

## Djuāo memā Jeju'ā ujarēnh rax ne ja.

Djuāo ne Jeju'ā ajarē. Jeju kute amijo ī ne rwýk kētri Bāmmē ro'ā kàjkwakam ar bari kumrēx memā arē. Ne kam atāri Jeju kute amijo amirīt ne kute meo mex ne kute memā amikabēn jarēnh ja'ā ujarēnh tēn àbir djàmā kumē. Nām prīne gwaj bamā Jeju kabēn jarē. Jeju kute kukràdjā'ā mýjja jakre kunī ne arē. Me kute tu amim Jeju kamnhíxkumrēx ne kam tīn rā'ā rā'āmā ne gwaj bamā arē.

Djuāomē kamybê Xijagu ne Ar kubê tep pynênh djwýnh nhym Jeju arkum kabēn nhym ar tu mýjja kunīmā iren Jeju kôt mōn kôt bikamēnh rā'ā nhym Jeju wabi. Nhym memā Jeju jarē nhym me kôt kum kurēn pa 'ābyn apéxtimā kumē. Kamā ne ajte memā *Mýjja Apôx Kêtri Kukām 'ā Ujarēnh jadwjwý'ā pi'ók no'ók ne.*

*Me'ō nhidjibê kabēn'ā ujarēnh kadjy ne ja.*

*Kar 10.36; Pir 2.6; Kor 2.9; Idja 1.2*

<sup>1</sup> Mýjja kunī kētri ne arým me'ō nhidjibê Kabēn. Me'ō nhidjibê Kabēn kàjkwakam Metīndjwýnhmē ro'ā nhýn adjwýnhdjwý kubê Metīndjwýnh.

<sup>2</sup> Ta ne mýjja kunī kētri Metīndjwýnhmē ro'ā nhý.

<sup>3</sup> Kubê ne mýjja kunī nhipêx djwýnh. Ne ren kêt nhym ren mýjja katorjadwjwý kunī ren kêtkumrēx.

<sup>4</sup> Me'ō nhidjibê Kabēnjabê ne mýjja kunī tīn djwýnhkumrēx. Ne kam kôt kute mrāmri ne me kurwjwý djà pyràk. Ga, ngônhpôk kute akamàt kô

tyk kurwì nhym me kute akamàtkam mìjja kuní pumùnh ne katàt mrãnhja pumù. Me jadjwì ne me axwen kam mrãnh punu. Nhym kam me memã me'õ nhidjibê Kabènja'ã ajarë nhym me kwì arìm amim tu markumrëx. Kubê mìjja kuní tñ djwìnhkam ne me kwì amim tu markumrëx ne kam arìm axwe kêt ne katàt amijo ba.

<sup>5</sup> Ga, akamàt kô tykkam me kute mìjja pumùnh kêt ne ba punuja pumù. Me kwì jadjwì ne me axwen ba punu. Nhym kam me memã me'õ nhidjibê Kabènja'ã ajarë. Memã 'ã ajarë nhym me axweja kute akamàt kô tykkam baja pyràk ne me amim mar kêt.

<sup>6</sup> Be, atemã me'õbê ne Djuāo. Ngômã me angjênh djwìnhja. Metïndjwình ne Djuāo janò nhym arìm kukwakam ujarënh tê.

<sup>7</sup> Me'õ nhidjibê Kabènja kute mrãmri ne me kurwì djà pyràk nhym Djuāo arìm 'ã ujarënh tê. Kôt me kuní kute tu amim me'õbê Kabènja markumrëx kadjy ne 'ã ujarënh tê.

<sup>8</sup> Be, djäm Djuāo ta kute me kurwì djàja pyràk? Kati. Kukãm kute 'ã ujarënh kadjy ne tê.

<sup>9</sup> Me'õ nhidjibê Kabènja ne mrãmri kute amijo ba mexkumrëx ne katàt kute memã kabèn jarënhkumrëx. Näm me kunímã arënhkumrëx. Kute mrãmri ne me kurwì djà kute memã pry kurwì pyràk.

<sup>10</sup> Me'õ nhidjibê Kabènja ne amikadlj me kuní nhipêx ne tûmràm me'yr bôx ne me ro'ã ar ba. Ta ne amikadlj me kuní nhipêx. Näm te me ipêx ne te me ro'ã ar ba nhym me kute amim mar kêt.

<sup>11</sup> Õ me wỳnh'yr ne bôx nhym õ me wỳnh kute o aminhõ bënjadjwìr kêt.

**12** Nhym be, me kwè ne me apýnh ī djàri arȳm o aminhō bēnjadjwýrkumrēx. Me ja ne me me'ō nhidjibê Kabēnja'ā amim,

—Mrāmri ne kubê Metīndjwýnh Krakumrēx, ane. Nām me amim anen arȳm o aminhōkumrēx. Nhym kam arȳm apýnh me ī djàri memā kum,

—Mrāmri ne arȳm abê Metīndjwýnh krakumrēx, ane.

**13** Mebê Metīndjwýnh krakam arȳm umar djà ny. Umar djà nyo kute mrāmri ne me prīre bixadjwýr nykam umar djà ny pyràk. Djām me my kute me niremā kra jadjwýrkôt me umar djà ny? Kati. Nàr, djām me my kute me nireo ikwā prāmkôt ne me umar djà ny? Kati. Nàr, djām me kute kra'ā amim karōkôt me umar djà ny? Kati. Metīndjwýnh kute memā amak bônhkôt me umar djà ny.

**14** Be, me'ō nhidjibê Kabēnja ne arȳm amijo ī ne me baro'ā ar ba. Nām mexo uman ar ba. Ar ba ne bar prīne mexo umakôt omūnho iba. Bām pyma o ne uma. Kubê Metīndjwýnh Kra djwýnh. Pydji. Kam ne prīne mexo uma. Ta ne tu kum me kaprī:kumrēx\* ne kabēn pýnh ne arēn me baro'ā ar ba.

**15** Be, ngomā me angjênh djwýnhbê Djuāo ne kàj bê 'ā ajarēn memā kum,

—Arȳm ne ba ar amā me'ō ja'ā ajarēn 'ā ar amā, “Me'ō dja ikôt bôx. Nām raxo katât ijakre. Be, mýkam? Bir, amrēbê: ikêtri ne ar ba tûm. Kam ne raxo katât ijakre”, ane. Arȳm ne ba ã ar amā ane. Nām ã Djuāo memā ane.

\* **1:14** Djām me ta ne me axwe kêt nhym pânh kum me kaprī Kati. Me ta te axwe kête mā nhym ta arȳm tu kum me kaprī.

**16** Be, mŷjja kunī ne õ. Ta ne ukaprīo ukaprīn õ mŷjja kunīmē me bakunīo djuw mexo nhŷ.

**17** Môjdjê ne Metîndjwŷnh kukwakam me kute katât amijo ba'ã memâ karõ. Me axwe kêt kadjy memâ karõ. Nhym be, Jeju Kritu ta ne tu kum me kaprîn kabën pŷnh ne arê.

**18** Be, djâm me'õ ne kute Metîndjwŷnh pumûnh got? Arkati. Kra djwŷnh pydjibit ne kute omûnh. Bâmmê ro'ã ne nhŷ. Krabit kute omûnh ne arŷm memâ 'ã ajarẽ.

*Djuāo kute memâ amijarênh kadjy ne ja.*

*Mat 3.1; Mak 1.1; Ruk 3.1*

**19** Be, Djeruxarêkam mebê idjaer rûnhja ne me Djuâomâ me kwŷ jano. Ne me kadjy Metîndjwŷnh mar djwŷnh kwŷ jano. Ne mebê Rewidjwŷ kwŷ jano. Me kute abej Djuâo kukjêr kadjy ne me me kwŷja jano nhym me arŷm 'yr mõ. 'Yr mõ:n kam arŷm 'yr bôx ne kum,

—Mŷj me ajõ ga nã? Djâm abê me inhõ Bênjadjwŷrbê kumkatibê Kritu? ane.

**20** Nhym Djuâo memâ 'êx kêt ne mrâmri tu memâ arênhkumrêx ne memâ kum,

—Ba ibê Kritu kêt. Metîndjwŷnh kute ijâ me õ Bênjadjwŷrbê kumcati mëngh kêt, ane.

**21** Nhym me kum,

—Be, abê Kritu kêtkam mŷj me ajõ ga nã? Djâm abê Metîndjwŷnh kukwakam kabën jarênh djwŷnh? Djâm abê Erij? ane.

Nhym memâ kum, “Kati”, ane.

Nhym me kum,

—Metîndjwŷnh kute me imâ kukwakam kabën jarênh djwŷnh'õ janormâ. Djâm ga? ane.

Nhym memā kum, “Kati”, ane.

**22** Nhym me kum,

—Bir, dja ga me imā amijarē. Me ije memā akabēn jarēnh kadgy. Me kute awyr me ijanor ba me ije memā akabēn jarēnh nhym me kute amar kadgy on me imā amijarē, ane.

**23** Nhym memā kum,

—Be, amrēbē: ne Metīndjwŷnh kukwakam kabēn jarēnh djwŷnhbê Idjaij ijā kabēn jarēn me bakukāmāremā kum,

“Kapôt kukritkam dja me'ō kàj bê me akren memā kum,

‘Bēnjadjwŷr djwŷnh kutêp wānh ajaxwemā anhiren kum amex. Kute mrāmri ne me kute me bēnjadjwŷr rūnhmā katât pry jadwjŷr nhym mexja pyràk. Dja gar ã kutêp amexo ane’, ane.”

Ba ijā ne Idjaij memā ane, ane. Djuāo ã memā ane.

**24** Be, mebê idjaer rūnh kute Djuāo'yr me kwŷ janorja, kute kukjérjabê ne mebê pardjêu.

**25** Djuāo amijā memā ane nhym me kum,

—Be, abê Bēnjadjwŷrbê kumkatibê Kritu kêt ne abê Erij kêt ne abê Metīndjwŷnh kukwakam kabēn jarēnh djwŷnh'ō kêt ne kam Metīndjwŷnhmā ngômā me angjênhō aba. Mŷkam? ane.

**26** Nhym memā kum,

—Bir, ba ikajgo me:xi. Ije Metīndjwŷnhmā me arēnh kadgy ba ngômâbit me angjênhō iba. Ikajgo nhym be, me'ō ra:x arȳm bôx. Ne kam ar me banhipôkri ba ga me aje mar kêt.

**27** Tâmwā 'ã ne ba me amā, “Me'ō gêdja ikôt bôx. Nâm raxo katât ijakra”, ane. Bâm te irax ne 'ã inhibôn ije kum parkà 'ãpre bônh ne o itêm prâmje.

Be, ãm irax ba ren arȳm kum apê. Nhym be, kati. ãm ingrire. Nãm raxo ijakrenh mex ne. Nãm ã Djuão memã ane.

<sup>28</sup> Ngô raxbê Djodão nhikjê'ã krîbê Betanhakam ne ã memã ane. Ngômã kute me angjênh djàkam ne ã memã ane. Djeruxarê kurûm me bôxjamã ã ane.

*Djuão kute arkum Metîndjwînh Kra jakre kadji ne ja.*

*Mat 3.11; Mak 1.10; Ruk 3.22*

<sup>29</sup> Nhym kam arȳm akamât ne akati. Nhym Djuão ar jãnh dja nhym nãnh Jeju Djuão kutã tẽ. Nhym omûn 'ã memã kum,

—Ota, Metîndjwînh nhõ Mrykî'âtomti jabatanh ny tẽ. Täm ne Metîndjwînh me bawyr ano nhym me kute bîn nhym kute me kunî jaxweo pãnhmã.

<sup>30</sup> Tämwâ 'ã ne ba ar amã, “Me'õ dja ikôt bôx. Nãm raxo katât ijakre. Be, mýkam? Bir, amrêbê: ikêtri ar ba tûm. Kam ne raxo katât ijakre”, ane.

<sup>31</sup> Be, djâm ba ne ba amrêbê nokre pumû? Kati. Ije amrêbê omûnh kêt. Metîndjwînh kabënkôt ije me abê idjaermã Kritu'ã idjujarênh ga me aje marmã. Jabit ne ba kuma. Me aje Kritu marmã ne ba ngômã me ajangjênh iba, ane.

<sup>32-33</sup> Ne kam Djuão ajte memã kum,

—Djâm amrêbê ije nokre pumûnh got? Kati. Metîndjwînh amrêbê ngômã me angjênh'ã imã karõ. Ne kam ije Kritu nokre pumûnh kadji ta ajte imã, “Be, me'õ'ã dja Ikarõ ruw ne arek kam nhÿ ga omû. Tämja ta gêdja memã Ikarõ janô nhym arȳm meo ba”, ane. Kute imã anhÿr kôt ne ba kam arȳm nokre pumû. Metîndjwînh Karõ kute tut

pyràk arỳm Jeju'ã ruw ne arek kam nhý ba arỳm omûn kam nokre pumû.

<sup>34</sup> Ije nokre pumûnhkam ba arỳm memã arênhkumrêx ne memã kum, “Be, mrämri tãmwâbê Metïndjwýnh Krakumrêx”, ane. Jeju kutã têmkam Djuāo ã memã ane.

*Ar kumrêx kute Jeju kôt amijo bikamênh'ã ujarênh.*

<sup>35-36</sup> Nhym kam ajte akati nhym Djuāomẽ kôt ba djwýnh amänhrut ar Jeju têmkôt omûnho dja nhym arỳm arkum,

—Ota, Metïndjwýnh nhõ Mrykî'âtomti jabatanh ny tê, ane.

<sup>37</sup> Nhym Djuāokôt ba djwýnh ar kuman mã Jeju kôt ajkamẽ.

<sup>38</sup> Nhym Jeju ar'yr akëx nhym ar kôt tê nhym ar omûn arkum,

—Mỳj nã? Mỳj ne gar amã kinh ne ikôt tê? ane.

Nhym ar kum,

—Rabi, nhýnh ne ga anhürkwâja? ane. Ujarênh djwýnh'ã ne ar kum, “Rabi”, ane.

<sup>39</sup> Nãm ar ūrkwâ jabej kukij nhym arkum,

—Amrê ar ikôt tê:n omû, ane.

Nhym ar arỳm kôt tê. Kôt tê:n arỳm ūrkwâ'yr bôx ne arỳm omû. Ne kam arek kam nhý. Arỳm ar'ã amykrykam ar arek kam nhý. Nhý: nhym ar'ã akati.

<sup>40</sup> Be, ar amänhrut kute Djuāo kabën mar ne mã Jeju kôt bikamênhja nhikjê nhidjibê ne Ăngre. Ăngremẽ Ximão Pedru ar axikôt apôx.

<sup>41</sup> Nãm ar ūr'ã akati nhym Ăngre kamy Ximão kumrêx jabej tê:n arỳm kum katon kum,

—Arȳm ne bar Mexijmā ikato, ane. Me õ Bēnadjwyrbē kumkatibē Kritu'ã ne me kum Mexij jarē.

<sup>42</sup> Nām Ximāomā anen arȳm Jeju'ȳr o tēn 'ȳr o bôx ne kum akre. Nhym kam Jeju arek omūnho djan kum,

—Ga abē Ximāo. Djōnaj ne adji. Dja ba jakam amā Xepa jarē, ane. Be, kēn'ã ne kum Xepa jarē. Me bakabēnkam ne kum Pedru jarē.

<sup>43</sup> Nhym ajte ar'ã akati nhym Jeju pykabê Garrēja'ȳr tēmmā. Ne 'ȳr tēm kētri Piripi kumrēxmā katon kum,

—Amrē mā ikôt ajkamē, ane.

<sup>44</sup> Krīraxbē Bexadakam ne Piripi nhūrkwā. Kamdjwȳ ne Āngremē Pedru ar ūrkwā.

<sup>45</sup> Nām Jeju Piripimā kabēn nhym kam arȳm tēn Natanajeumā kum,

—Arȳm ne bar kum ikato. Me bakukāmāre Mōjdjē kute me bakukrādjà'ã pi'ōk no'ōkkam kute tāmwā'ã pi'ōk no'ōk. Metīndjwȳnh kukwakam kabēn jarēnh djwȳnh 'ōdjhwȳ ar kute tāmwā'ã pi'ōk no'ōk. Bar pi'ōk kôt kum ikato. Kubē ne Nadjarekam Jeju, ane.

<sup>46</sup> Nhym Natanajeu kum,

—Tō nhȳnh, djām Nadjare kurūm mȳjjā mex'õ kator prām got? ane.

Nhym kum, “Amrē ikôt tēn omū”, ane.

<sup>47</sup> Ne kam arȳm 'ȳr o tē. 'ȳr o tē:n 'ȳr o bôx. Nhym Jeju arȳm Natanajeu tēmkôt omūn kum,

—Be, ga abē idjaerkumrēx. Ajēxnhī kētkumrēx, ane.

<sup>48</sup> Nhym Natanajeu kum,

—Je, nhȳnh ne ga arȳm ima? ane.

Nhym kum,

—Be, Piripi kute iwŷr ajwŷr kêtri ne ba arŷm apumũ. Pibê pigêre parbê anhŷrri ne ba arŷm apumũ, ane.

<sup>49</sup> Nhym kum,

—Ujarênh djwŷnh, mrämri ne abê Metïndjwŷnh Krakumrêx. Abê mebê idjaer nhõ bënjadjwŷr rax, ane.

<sup>50</sup> Nhym Jeju kum,

—Ba ije amã, “Pigêre parbê anhŷrri ba arŷm apumũ”, anhŷrbít. Ga kam arŷm tu amim imarkumrêx. Adjŷm, dja ba ajte mŷjja pumûnh kêt kwŷ nhipê:x ga omû. Mŷjja raxo kute ajbir ije amã arênhja jakrenh mex dja ga omû, ane.

<sup>51</sup> Ne kam ajte kum,

—Ba ije amijo inhî dja ï ijã kàjkwa abenbê ajkij nhym Metïndjwŷnh kadŷjy mränh djwŷnh arŷm ikurûm wabin ijã axidjuw gar arŷm omû. Mrämri ne ba ar amã ja jarênhkumrêx, ane.

## 2

### *Kute ngôo pidjô kangô.*

<sup>1</sup> Nhym akatin akatin akati nhym onîj Garrêjakam krîraxbê Kanakam me'õ myja me'õ nire'yr mõrmã. Nhym me me kukrâdjâ kôt arŷm ar'ã akuprõn kute abenã ar mënhamã o dja. Nhym Jeju nã me kôt kam ar ba.

<sup>2</sup> Nhym me Jejumê kôt ba djwŷnh arkum krà nhym ar arŷm me'yr bôx.

<sup>3</sup> Me'yr bôx nhym uba kangô arŷm mebê apêx. Nhym nãja Jejumã kum,

—Uba kangô ne arŷm mebê apêx, ane.

<sup>4</sup> Nhym kum,

—Adjŷm me'õ nire. Djām arŷm idjapênh'ã myt bôx got ga imã arẽ? ane.

<sup>5</sup> Nhym kam nã kikrekam me õ àpênhmã kum,

—Gêdja ar amã arẽ gar kabẽn kôt apê. Nãm ã nã arkum ane.

<sup>6</sup> Nhym kam kēno ngônhbê 6 ne ku'ê. Me kute amiku'õnh djà kadgy ne ngônhja. Mebê idjaer kute Metindjwýnhmã amiku'õnh djà kadgy. Ngônh kre rûnh kute ngônhhti pyràk. Kēno ngônh pydji kre'ã akrekam ne kute ngônhkrôkrôkti ipuo amãnhkrut ne amãnhkrut pyràk.

<sup>7</sup> Nã me àpênh djwýnhmã kabẽn nhym kam Jeju arkum, “Ar ngôo ipu”, ane. Nhym kam ar ngô runho tẽn o ipu mex ne.

<sup>8</sup> Nhym arkum,

—Ar kwý run memã ūr djwýnhmã o tẽ, ane.

<sup>9</sup> Nhym arŷm ar kwý run memã ūr djwýnhmã o tẽ nhym arŷm kakin amim,

—Je tô, nhýnh ne uba kangôja? ane. Ne kam amiwýr me'õ my kute ni'yr mõrja 'uw nhym 'yr bôx nhym kum,

<sup>10</sup> —E kum, uba kangô mexkumrêx ne ga o apdjun ajbir o akato. Djām me kute ã o anhýr got? Kati. Me kute abenã me rênhkam ne me kute memã kangô djànhkumrêxja kumrêxo apôx. Ne me kute o kõm kumexkambit kute memã kàjbê kangô djànho apôx. Be, ga ne ga atemã ne ajbir kangô djànhkumrêx jao akato, ane.

<sup>11</sup> Be, me kute raxmã kator kadgy mŷjja pumûnh kêt nhipêx krax ne ja. Garrêjakam krîraxbê Kanakam ne ngô kajgoo uba kangô nhipêx ne o memã amiraxo amirît. Nhym kam kôt ba djwýnh ar kute omûnhkam tu amim markumrêx.

**12** Nhym kam Jeju krīraxbē Kapana'yr rwȳk tē. Nāmē kamymē kōt ba djwȳnhmē ne ar kōt mō. Ar 'yr rwȳk mō:n arȳm 'yr bōx. Ne Kapanakam ar ba: nhym ar'ā akati ngrērebit apēx. Nhym kam ar ajte mō.

*Kute Metīndjwȳnh nhō kikreti nēje me anor.  
Mat 21.12; Mak 11.15; Ruk 19.45*

**13** Djeruxarēkam mebē idjaer kute aben pydji 'yr. Me kute aben kajmā'ā Metīndjwȳnh me bē idjaer kukāmāre nhirōbē mrānhja mar kadjy ne me aben pydji 'yr. Nhym Jeju arȳm mekōt 'yr tē. 'Yr tē:n kam arȳm 'yr bōx.

**14** Ne kam Metīndjwȳnh nhō kikretimā wadjā. Nhym me kumex. Mē kute pi'ōk kaprī pānh memā mry nhōr djwȳnh kumex. Mry bāri, mrykī'ātomti, tut nhōr djwȳnh kumex. Nhym me kute me õ pi'ōk kaprī pānh memā kikreti nhō pi'ōk kaprīja nhōr kadjy me kumex. Nhym arȳm me omū.

**15** Ne kam me kadjy arȳm djudjēdjēo me kaprēprēk djà nhipēx ne arȳm me aēro tēn bōm me kurē. Nām me kunīmē me õ mrykī'ātomtimē me õ mry bāri jano. Nām me kute me õ pi'ōk kaprī pānh memā kikreti nhō pi'ōk kaprī nhōr djwȳnhjabē pi'ōk kaprī ngrān mebē pīponh ikjēo rēnho tē.

**16** Ne tut nhōr djwȳnhmā kum,

—Mūm me mȳjjao akato. Djām Ibām nhō kikreo bikēnh got ga me kikre kreō àpnu? Kwārīk wānh Ibām nhō kikrekam mȳjja pānh abenmā pi'ōk kaprī nhōr kēt, ane.

**17** Nhym kôt ba djwŷnh omūn arȳm pi'ôkkam Metīndjwŷnh kabēn ma. Amrēbê: Kra kute Bāmmā kum,

“Dja ba anhō kikre'ā ino tŷx nhym me arȳm ibī”, anhŷr ja ne ar arȳm kuma.

**18** Nhym kam mebê idjaer rūnh Jejumā kum,

—Goja on mŷjja pumūnh kêt'õ nhipêx bar omū. Ne kam arȳm abēnjadjwŷr rax ma. Aje mŷj me'õ kabēnkôt kikretikam me anoro abaja ma, ane.

**19** Nhym memā kum,

—Ā. Dja ba ī me amā mŷjja pumūnh kêt'õ nhipêx. Dja me Metīndjwŷnh nhō kikretija ngrà ba kam akubyn ipêx. Ije ipêxo idjām'ā gêdja akati amānhkrut ne ikjékêt apêx ba arȳm ipêx pa, ane.

**20** Nhym me kum,

—Tô nhŷnh? Djām kikre ja nhipêx'ā akati amānhkrut ne ikjékêt apêx got? Kati. Be, me kute kikreti ja nhipêxo ku'ē'ā amex krāptī:bê 46 apêx nhym me arȳm ipêx pa, ane.

**21** Be, djām Metīndjwŷnh nhō kikreti wā'ā ne memā kabēn jarē? Kati. Aminhī'ā ne Metīndjwŷnh nhō kikreti jakren memā arē. Be, Jeju nhī kute mrāmri ne Metīndjwŷnh nhō kikre pyràk. Dja ty nhym me adjà.

**22** Nhym kam arȳm akubyn tūn. Nhym kôt ba djwŷnh akubyn tûnkôt omūn akubyn amijo tēn arȳm Jeju kabēn ja ma. Kute aminhī'ā kikreti jakreja man amim,

—Be, mrāmri ne Metīndjwŷnh amrēbê: pi'ôkkam Jeju kônh kabēn dji. Mrāmri ne Jeju kabēnkumrēx, ane. Dja kôt ba djwŷnh ar kikreti'ā kabēn man ā amim ane.

<sup>23</sup> Me krāptī kute aben pydji djà nhō akatikam ne Jeju Djeruxarēkam ar ba. Me kute aben kajmā'ā Metīndjwŷnh me bê idjaer kukāmâre nhirôbê mrānhja mar kadjy ne me aben pydji. Nhym Jeju mekam ar ban arȳm mȳjjja pumūnh kêt kwȳ nhipê:x. Nām me punu krāptī:o mex nhym me arȳm omū. Me krāptī ne me omūn arȳm amim,

—Be, mrāmri ne Jejubê Metīndjwŷnh Krakumrēx. Mrāmri kubê me banhō Bēnjadjwŷrbê kumkatibê Kritukumrēx, ane.

<sup>24</sup> Nhym Jeju arȳm me kabēn man amim,

—Be, djām mrāmri me krāptīja kute tu amim imarkumrēx got, ba on meo iba? Kati. Me krāptī kabēn kajgo, ane. Be, djām Jeju kute me mar kêt got? Nām kute me kunī mar.

<sup>25</sup> Djām kute me'ōmā, “Mȳj ne me kuma”? anhŷr prām got? Kati. Kute prīne me ūkre kadjwŷnhbê me kabēn mar. Kute me kwȳ kabēn kajgo mar.

### 3

#### *Nikodemumā umar djà ny'ā ujarēnh.*

<sup>1</sup> Be, me'ō, idjibê Nikodemu. Kubê pardjēu'ō. Me rūnhmē ro'ā ne mebê idjaer kunīmā nhŷ.

<sup>2</sup> Akamàtkam ne Jeju'yr tēn 'yr bôx ne kum,

—Ujarēnh djwŷnh, mrāmri ne Metīndjwŷnh ajano. Aje memā kukràdjà'ā adjujarēnh kadjy ajano ga bôx. Arȳm ba me ije amar. Ga ne ga aje mȳjjja pumūnh kêt kwȳ nhipê:x, me punu krāptī:o mex. Kam ne ba me arȳm kôt ije amar. Djām me'ō kajgo kute ā meo anhŷrmā got? Kati. Be, Metīndjwŷnh amē amijo kajkep. Kam ne ga ā meo ane. Nām ā Nikodemu Jejumā ane.

**3** Nhym kum,

—Ē, djām aje Metīndjwŷnh rax ne kute meo bâjamā akator ne aje marmā ne ga tē? Be, ga ne ga te aje kum akatormā. Adjumar djà nykambit. Adjumar djà ny kute me prîre bixadjwŷr nykam umar djà ny pyràk. Kambit dja ga kum akaton ama. Mrämri ne ba amā ja jarënhkumrêx, ane.

**4** Nhym kum,

—Je, mŷj dja ba idjumar djà ny kadji on? Djām arȳm ijabatànhkam ije inā tikkremā idjâr ne ajte ikator got ba idjumar djà nymā? ane.

**5** Nhym kum,

—Djām ja ne ba amā arẽ? Kati. Dja me amim Metīndjwŷnh kabēn ma. Metīndjwŷnh kabēn ne kute ngô pyràk. Dja me amim kabēn ma nhym Karō arȳm memā amak bô nhym me arȳm umar djà ny kute me prîre bixadjwŷr nykam umar djà ny pyràk. Nhym kam Metīndjwŷnh arȳm amim me utân ar meo ba. Mrämri ne ba amā ja jarënhkumrêx.

**6** Djām me my kute memā kra jadwjȳr nhym me bixadjwŷrkam Metīndjwŷnh kôt umar? Kati. Me kôt umar kêtakumrêx. Nhym be, Metīndjwŷnh Karō kute meo ny kôt ne me mrämri umar djà nykumrêx ne arȳm kôt umar.

**7** Ba amā, “Dja ga adjumar djà ny kute mrämri ne me prîre bixadjwŷr nykam umar djà ny pyràk”, ane. Ije amā anhŷrkam kwârïk wânh te aje marmā ikam ano tyk ne anhŷr kêt.

**8** Be, ga, kôkreja pumū. Djām ga aje àbérja kraxkôt omûnh ne nhî'äm prôtkôt aje omûnh? Kati. Metīndjwŷnh Karôdjwŷ djām aje omûnh? Kati. Kute

memā umar djà ny jangjênhdjwÿ djäm aje kôt omûnh? Kati. Aje kôt omûnh ne mar kêtakumrëx, ane.

<sup>9</sup> Nhym Nikodemu kum,

—Kon. Bir, mÿj dja kute memā umar djà ny jangjênh on? ane.

<sup>10</sup> Nhym kum,

—Be, ga ne ga mebê idjaerkam me kukràdjâ'ã adjujarënh djwÿnh ne ren aje ikabën mar. Nhym be, kati. Aje imar kêt, ane.

<sup>11</sup> Mrämri amrëbê ar ije mÿjja mar ne omûnhkumrëx. Ne kam arÿm me amã arë ga me kam aje amim ar imar kêt rã'ã.

<sup>12</sup> Pykakam me kukràdjà kôt ba arÿm amã ik-abën jarë ga aje amim imar kêt. Ne ba ren kàjkwakam ikukràdjà kôt amã ikabën jarë. Djäm kam ga ren tu amim imarkumrëx? Kati. Ga ren kamdjwÿ aje amim imar kêtakumrëx.

<sup>13</sup> Be, nhÿnh ne me'õ kute kàjkwakam kukràdjà marmã 'yr wabin 'yr bôx? Ne kuman akubyn ruwn arÿm memā arë. Kati. Pykakam me'õ kute kadji àbir kêtakumrëx. Ba ije amijo inhïbit ne ba arÿm kàjkwa kurûm ruw. Ba ne ba kam inhÿr tûm. Ne kam arÿm me amã arë.

<sup>14</sup> Be, me bakukämâre Môjdjê kapôt kukritkam kryto kangã karõ nhipêx. Ipêx ne pî'ã kunhôn arÿm kàjmã kudja. Kudja nhym kangã karõ kÿjrûm pî'ã wajêt. Badjwÿ, ije amijo inhïdjwÿ, dja me pî'ã inhô ba arÿm kÿjrûm ã ijêto ane.

<sup>15</sup> Mÿj kadji dja ba kÿjrûm wajêt? Bir, dja me kwý ï pÿnhkôtu amim imarkumrëx ne arÿm Metïndjwÿnh kôt tûn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. Ja kadji dja ba kÿjrûm wajêt. Nãm ã Jeju Nikodemumã ane.

<sup>16</sup> Metīndjwŷnh ne kum pykakam me kunī jabê:. Mŷj ne kum me abê on? Bir, nãm me kadŷ Kra djwŷnh jano. Kra pydji jano nhym arŷm pykamā bôx ne me kadŷ ty. Mŷj kadŷ ne ty? Bir, dja me kwŷ ū pŷnhkôt tu amim Kra markumrêx nhym arŷm me utâ. Dja me biknor tokry djàkam me biknorbê me utâ nhym kam me Metīndjwŷnhkôt tîn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. Ja kadŷ ne ty. Nãm ã Metīndjwŷnh kum me kunī jabêo ane.

<sup>17</sup> Mŷj kadŷ ne Metīndjwŷnh pykamā Kra jano? Djãm kute memã axwe pãnh jarênh nhym me me biknor tokry djàkam biknor kadŷ? Kati. Kute kubê me kunī pytârmã ne ano.

<sup>18</sup> Be, me kute arŷm tu amim Kra markumrêxja Metīndjwŷnh kute memã axwe pãnh jarênh kêtbumrêx nhym me biknor kadŷ kêtbumrêx. Nhym be, me kute amim mar prãm kêtjamã ne arŷm kute memã axwe pãnh jarênhkumrêx. Arŷm kute me'ã amim,

—Tãmwã dja axwe pãnh me biknor tokry djàkam akuno, anhŷrkumrêx. Mŷkam? Bir, Metīndjwŷnh Kra djwŷnh me kute amim mar prãm kêtcam dja me arŷm akuno.

<sup>19</sup> Mŷj ne Metīndjwŷnh amim arën kam arŷm memã me biknor tokry djàkam biknor jarë? Bir, nãm amim,

—Ba arŷm pykakam memã Jeju jano nhym bôx. Jeju ne kute memã pry kurwý djà pyràk. Jejukôt me katât amijo ban tînkumrêx. Nã bãm memã ano nhym me kum kînh kêt. Ga, akamât kô tykkam me kute mŷjja pumûnh kêt ne ba punuja pumû. Me jadjwŷ ne me kum arïk ar baja kînh. Mŷkam? Bir,

me axwe'ā maje kum katàt amijo ba kīnh kêt. Nām  
ā me'ā amim ane.

**20** Ga, me kunī arīk ar baja kum Jeju kurê ja pumū. Jeju kute memā pry kurwìy djà pyràk me kum kurê. Djām me kute amim Jeju mar ne kôt kute amijo ba prām? Kati. Ren me amim Jeju ma nhym ren arȳm memā apȳnh axwe jarē. Axwe pānh kute memā bēn tȳx pymaje ne me kute amim mar prām kêt.

**21** Nhym be, me katàt kute amijo baja ne me kute Jeju kôt amijo ba prām. Jeju kute memā pry kurwìy djà pyràk ja ne me kute kôt amijo ba prām. Mȳj kadjy? Bir, dja me kôt ar amijo ba nhym me arȳm omū. Kôt me ukaprīja pumū. Metīndjwȳnh djukaprī kôt me ukaprī dja memā amirītkumrēx nhym me arȳm omū. Ja kadjy ne me kute Jeju kôt amijo ba prām.

### *Djuāo Jeju'ā ujarēnh.*

**22** Jeju Nikodemumā kabēn pan kam kôt ba djwȳnhmē arȳm ar tē. Tē:n kam arȳm pyk-abē Djudējakam bôx. Bôx ne arek ar kam ba. Metīndjwȳnhmā ngōmā me angjēnho ba.

**23** Nhym Djuāodjwȳ amū ngōmā me angjēnho ba. Amū krīraxbê Xarī kuri pykabê Inōkam ne ngōmā me angjēnho ba. Kam ngō kumexkam ne meo ba. Nhym me 'yr bôxo ku'ê nhym ngōmā me angjēnho ku'ê.

**24** Me kute Djuāobê ijê kêtri ne meo ku'ê.

**25** Nhym kam Djuāokôt ba djwȳnhmē mebê id-jaermē ar arȳm aktā kabēno aben japanho dja. Nām ar abenmā kum,

—Mŷj godja me ngôō me on nhym Metīndjwŷnh memã mex jarẽ? anen

<sup>26</sup> arȳm Djuāo'yr tēn 'yr bôx ne Jeju'ã kum,

—Ē, ujarênh djwŷnh, aje ngôbê Djodão nhijukri me'õmẽ ro'ã aban aje 'ã adjujarênh ar aba. Be, adjwŷnhdjwŷ arȳm ngômã me angjênhô ba nhym me kunî arȳm mûm abê tēn 'ã kume:x, ane.

<sup>27</sup> Nhym Djuāo memã kum,

—Kwârïk wânh rã'ã. Metīndjwŷnh kute me'ã kum karõja ne me arȳm mûm 'yr bôx.

<sup>28</sup> Ba arȳm me amã amijarẽ ga me ikabẽn ma. Ba me amã, “Djãm ibê me banhõ Bênjadjwŷrbê kumkati got? Djãm ibê Kritu got? Kati. Kukãm ne Metīndjwŷnh ijano ba tẽ”, ane. Ba arȳm me amã ja jarẽ ga me arȳm ama.

<sup>29</sup> Djãm me wã ne inhõ me? Kati. Me wã ne Jeju nhõ me. Ga, me mjénbit kute prõo baja pumũ. Jeju kute prõo ba mân prâbê me wão ba. Jejubit ne me wão aminhõn meo ba. Ba ne inhõ me kêt. Be, ba ne ba amybŷm kam ikînhkumrẽx. Ga, me mjén prõ'yr baja pumũ. Nhym amybŷm mjên nhõbikwa kajgo arȳm mjên kabẽn ma. Kabẽn man kam arȳm kînhkumrẽx ne. Jeju'ã me kräptikam ne ba arȳm ã ikînho ane.

<sup>30</sup> Mrämri dja raxo amû ijakrenho tẽ. Nâm ã Djuāo memã ane.

<sup>31</sup> Kàjkwa kurûm rwŷkja ne raxo kute me kunî jakrenh. Nhym be, pykabê me bixadjwŷrja ne me pykabê ar ba. Pykabê ar ban pykabê mýjjabit jarẽ. Nhym be, kàjkwa kurûm rwŷkja raxo kute me kunî jakrenh.

<sup>32</sup> Kute kàjkwakam mỳjja pumūnh ne mar ne memā 'ã amijarẽnho ba. Nhym me kräptī: kute amim kabẽn mar kêt.

<sup>33</sup> Nhym be, me kwȳ kute amim,

—Mrāmri ne Jeju kabẽn katàtkumrẽx, anhȳrkam djām Jejubit ne me amim kuma? Kati. Kàjkwakam Metīndjwȳnhdjwȳ ne me amim kuma. Nām me amim,

—Mrāmri ne Metīndjwȳnh kabẽn katàtkumrẽx, ane.

<sup>34</sup> Metīndjwȳnh kute anorkam ne Kra arȳm Metīndjwȳnh kukwakam kabẽn jarẽnho ba. Kute kubê Karō nê kêtumrẽx nhym kute 'amȳnh tȳx ne o ba.

<sup>35</sup> Kàjkwakam Bām kum Kra jabē. Ne kam arȳm Kramā õ mỳjja'ã kum karõn kam kum kunī kanga nhym ar o ba.

<sup>36</sup> Kra Bām nhō mỳjja kunīo ba nhym kam me kute tu amim Kra markumrẽxja arȳm Metīndjwȳnhkôt tīn ne ar ba rā'ã: rā'ã ne. Nhym be, me kute amim Kra mar kêtja dja me tīnkumrẽx'yr bôx kêtumrẽx. Metīndjwȳnh dja mekam ngryk rā'ã ne.

## 4

### *Xamarijkam me'õ nire ja'ã ujarẽn.*

<sup>1-3</sup> Nhym kam Bēnjadjwȳr djwȳnh Jeju arȳm pyk-abê Djudêja kurũm tē. Mỳkam ne tē? Bir, arȳm kute õ me jao Djuão jakrenhkam. Jeju amikôt me kamẽn ngõmā me angij nhym me arȳm kume:x. Nhym mebê pardjêu arȳm me kumex jarẽn ma. Nhym kam arȳm amim,

—Be, me arȳm kute ijā me kumex jarēnh mar. Ba on, ane. Ne kam arȳm mebê tē. Djām Jeju ta ne ngōmā me angjēnho ba? Kati. Kôt ba djwȳnh ne ar ngōmā me angjēnho ba. Nām Jeju Djudēja kurūm tēn kam ajte pykabê Garrêja'yr tēmmā.

<sup>4</sup> Ne kam arȳm tu Garrêja'yr pykabê Xamarijkôt tēm prām.

<sup>5</sup> Nām Xamarijkôt tē:n kam arȳm krīrax'ō'yr bōx. Idjibê ne Xika. Kuri ne Jôdje nhō pyka. Amrēbê: me bakukāmāre Djako kra Jôdjemā pyka kwȳ tan kum kungā.

<sup>6</sup> Ō pykakam ne Djako nhō ngōmkwati. Nām Jeju krīrax'yr bōx ne arȳm pykakôt tēm kurêje katy. Ne kam tēn arȳm ngōmkwati jakà'ā nhȳ. Arȳm kàjkwa nhipôkri myt nhȳrkam ne 'ā nhȳ.

<sup>7</sup> Nhȳ: nhym nīnh Xamarijkam me'ō nire arȳm 'yr tē. Kute kam ngō kwȳ jadjiārmā ne 'yr tēn 'yr bōx. Nhym kam kum, “Ba ikō”, ane.

<sup>8</sup> Be, arȳm kôt ba djwȳnh mā krīraxmā mōrkam. Kute ar ō kwȳ krēn djà byrmā ne ar tē.

<sup>9</sup> Nām kum, “Ba ikō”, ane.

Nhym kum,

—E 'ō. Mȳkam ne ga me ajōbê idjaerkam ngō'ā ijuw? Ba ibê pykabê Xamarijkam me'ō nire ne ga ngō'ā ijuw, ane. Be, mebê idjaer ne me kum mebê Xamarij kīnh kêt.

<sup>10</sup> Nām nireja ā kum ane nhym Jeju kum,

—Ga aje Metīndjwȳnh kute meo kīnh djà mar kêt ne ba ije ngō'ā ajwȳr djwȳnh aje imar kêt. Ne ga ren iman ren ba ngō'ā ijuw ba ren amā me tīnkumrēx kadjy ngō ren amā kungā, ane.

<sup>11</sup> Nhym kum,

—Ô kum bēnjadjwȳr, anhõ ngôô àbir djà kêt nhym ngômkwati kre ry:. Nhýnh ne me tĩnkumrẽx kadŷ anhõ ngôja?

<sup>12</sup> Me banhingêt kukãmãre Djako kukwakam ne ngômkwati. Ta ne kute kam o kõmo ku'ê nhym kramẽ õ mrymẽ kute kam o kõmo ku'ê. Djãm araxo aje me banhingêt Djako jakrenh? ane.

<sup>13</sup> Nhym kum,

—Gêdja me ngô kajgo jao ikõn akubyn kum kôr.

<sup>14</sup> Nhym be, ba ije amã ngô jarênhja gêdja me kwÿ ū pýnhkôt o ikõn akubyn kum kôr kête kumrẽx. Ije amã ngô jarênh ja gêdja me o ikõ nhym mã mekam apôx kute mrãmri ne ngômkwati. Ngô mã apôx pyràk. Nhym kam me arÿm Metñndjwȳnhkôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne, ane.

<sup>15</sup> Nhym kam kum,

—Bênjadjwȳr goja amrẽ imã aje ngô jarênhwã ngã ba o ikõn goja imã kôr kêt ne amrẽ ngôô imrãnh kêt, ane. Djãm ngôkumrẽx'ã ne kute kum me tĩnkumrẽx kadŷ ngô 'ã ajarë? Kati. Metñndjwȳnh Karõ'ã ne ngô jakren kum 'ã ajarë. Nãm ã nire ngô'ã Jeju 'wýro ane.

<sup>16</sup> Nhym kum,

—Tẽn amjênmã arẽ gê amrẽ tẽ, ane.

<sup>17</sup> Nhym kum, “Imjêñ kêt”, ane.

Nhym kum,

—Nà. Mrãmri amjêñkumrẽx kêt.

<sup>18</sup> Amrẽbê ne aben totokmã amjêñ amãnhkrut ne amãnhkrut ne ikjékêt ga kanga. Ne kam ajbir awÿr bao ku'êja ne kubê amjêñ kêt. 'Ã ne aje mrãmri imã, “Imjêñ kêt”, anhýrja.

<sup>19</sup> Nhym kum,

—Bẽnjadjwŷr, ga abê Metĩndjwŷnh kukwakam kabẽn jarẽnh djwŷnh'õ ba arȳm ama.

**20** Krãnh wã'ã ne me ikukãmãre kute Metĩndjwŷnhmã rax jarẽnh djà. Nhym me abê idjaer ne ga me atemã ne aje memã kum,

—Krĩraxbê Djeruxarãkambit ne me kute Metĩndjwŷnhmã amijarẽnh djà, anhŷro aba, ane.

**21** Nhym Jeju kum,

—Djãm me aje krãnh wã'ã me Bãm djwŷnhmã rax jarẽnh rã'ãmã? När djãm me aje Djeruxarãkam kum amijarẽnh rã'ãmã? Kati. Gêdja ga me ĩ kam kum amijarẽnh kêt. Kam kum amijarẽnh kêt'ã ne amrẽ akati mõr rã'ã. Mrãmri ne ba ije amã arẽnhkumrãx. Dja ga tu amim ikabẽnja markumrãx.

**22** Me abê pykabê Xamarijkam me kra ne ga me aje we apytâr djwŷnhja, aje kum rax jarẽnhja aje mar kêt. Nhym be, me ibê idjaerkam ne ba me ije Metĩndjwŷnhmã amijarẽnhja arȳm ije mar. Ije me utâr djwŷnhkumrãx mar. Me ibê idjaerkam ne me utâr djwŷnh kato. Kam ne ba me ije mar.

**23** Me kute markumrãx dja me ĩ me Bãm djwŷnhmã rax jarẽnhkumrãx ne 'êx kêtumrãx. Me kaduwŷnhbê Metĩndjwŷnh Karõ kôt dja me mrãmri amijo ngriren raxmã katorkumrãx ne kum rax jarẽnhkumrãx. 'Ã akati amrẽ mõr rã'ãn arȳm bôx 'yr. Me Bãm djwŷnh kum me ja kînh.

**24** Djãm kàjkwakam Metĩndjwŷnh kute me bapyrâk? Djãm ĩmẽ 'imẽ kute me bapyrâk? Kati. Karõbit. Nhym me kute omûnh kêtumrãx. Me kute omûnh kêtumrãx dja me tu amikaduwŷnhbê karõ kôt mrãmri amijo ngriren raxmã katorkumrãx. Kum

katorkumrẽx ne kum rax jarẽnhkumrẽx. Nãm Jeju  
ã me'õ niremã ane.

<sup>25</sup> Jejubê ne Bënjadjwÿrbê kumkatibê Kritu nhym  
kute mar kêt. Kritu nhidji 'õdjjwÿbê ne Mexij. Me'õ  
nire kute mar kêt ne kum,

—Tukwa, gêdja Mexij bôx ne me imã mÿjja kunî  
jarë ba me kuma. Ja ne ba arÿm ije mar, ane.

<sup>26</sup> Nhym kum,

—E kum, ba ne ba arÿm amã ikabëno nhÿ. Ibê ne  
Mexij, ane.

<sup>27</sup> Nãm nirejamã ja jarẽnho nhÿ nhym kôt ba  
djwÿnh arÿm 'yr bôx ne ar omû. Jeju kute kum  
kabëno ÿrkôt arÿm ar omû. Ne te kute ar marmã  
arkam no tyn dja. Ne bit kute nijs'ã kukjêr ne kute  
kum,

—Mÿj ne ga kum arẽnho nhÿ? Mÿkam ne ga kum  
akabëno nhÿ? anhÿrmã ne arkum uman arek ku'ê.

<sup>28</sup> Nãm kôt ba djwÿnh Jeju'yr bôx nhym nire arÿm  
õ ngyo ngônhmã iren mã: kríraxbê Xikamã tẽn  
wadjà. Ne kam memã kum,

<sup>29</sup> —Ô kum onij me'õ. Ije amijo ibaja kunikôt  
ipumûn imã arë. Bäräm mrämri kubê me banhô  
Bënjadjwÿrbê kumkatibê Kritukumrẽx. Gwaj 'yr  
gar omû, ane.

<sup>30</sup> Nhym me arÿm krírax kurûm katon 'yr tẽn  
arÿm 'yr bôx.

<sup>31</sup> Me 'yr bôx kêtri ne kôt ba djwÿnh arÿm kum,

—Ujarênh djwÿnh, gop anhô kwÿ krë, ane.

<sup>32</sup> Nhym arkum,

—Be, atemã inhô kwÿ krëñ djàja ar aje mar kêt,  
ane. Be, djäm mrämri õ kwÿ krëñ'ã ne arkum ane?  
Kati. Nãm Metindjwÿnhmã àpênhô õ kwÿ krëñ djà.  
Metindjwÿnhmã àpênh ar ba'ã ne arkum ane.

<sup>33</sup> Nãm arkum ane nhym ar arÿm abenmã kum,  
—Djä ne me'õ arÿm kum mÿjj'a'õ ngã nhym  
kukrẽ? ane.

<sup>34</sup> Nhym arkum,

—Be, kàjkwakam Metïndjwÿnh kute amrẽ pykamã  
ijanor arÿm ijã amim karõ. Kute idjapênh djà'ã  
amim karõ kôt dja ba amijo iban arÿm inomã  
kumë. Be, idjapênh jakam ikñho inhõ kwÿ  
krënksam ikñh jakrenh mex ne. 'Ã ne ba ije ar amã,  
“Atemã inhõ kwÿ krën djà”, anhÿrja. Nãm ã Jeju  
arkum ane.

<sup>35</sup> Ne kam ajte arkum,

—Kwärïk wãnh gar amim, “Dja bàygogo'ã my-  
tyrwÿ amãnhkrut ne amãnhkrut apêx bar kam êo  
mõ”, anhÿr kêt. Be, ba ne ba ar amã, “Ar kàjmã  
akrân me kute ikabẽn mar prämja pumû. Me krapti  
kute bàygogo pyràk wã pumû. Dja gar memã ijã  
ajarẽ nhym me arÿm tu amim imarkumrëx. Ja  
kadŷj ne me mexkumrëx. Me mexkumrëx kute  
mrämri ne bàygogo prÿ ngràn akakam ê kadŷj  
mexja pyràk.

<sup>36</sup> Dja gar on jakam memã arẽ nhym me amim  
ima ba arÿm ar amã o pãnh. Nhym kam me ikôt  
tñ ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. Ba ar amã o pãnh gar  
arÿm akñh rã'ã: rã'ã ne. Djäm ar gajbit dja gar  
akñh? Kati. Me kute amrëbê memã arënhdjwÿ dja  
me ar aro'ã kñh. Ga, me kumrëx kute bàygogo kre  
nhym ate me ja kute tñmräm bàygogo djêja pumû.  
Me kute ê parkam me ro'ã kñhkumrëx. Inhõ àpênh  
tñmmë dja gar aro'ã akñhkumrëx.

<sup>37</sup> Be, me memã kum, ‘Gêdja me'õ 'y kre nhym  
me'õ arÿm ê’, anhÿro ba. Be, ikabẽnja kônh ne me  
kabẽn ja dji.

<sup>38</sup> Ar aje o atom ne êmã ne ba 'yr ar ajano. Amrēbê ne gar bàygogokam adjàpênh kêt. Me'õ kumrêx ne arȳm kam apêñ kam 'y krebito ba. Gar inhõ me àpênh tûm kôt ajbir adjàpênh 'amȳ", ane. Ar kute memã 'ã ujarënhmã nhym me kute tu amim markumrêxmã ne Jeju ã kôt ba djwÿnhmã ane.

<sup>39</sup> Näm me'õ nire krîraxbê Xikakam Xamarij kramã kum,

—Näm prîne ije amijo iba kunïkôt imã arënh mex, anhÿro tẽ. Nhym me kräptî kuman arȳm tu amim Jeju markumrêx.

<sup>40</sup> Ne kam Jeju'yr tẽn 'yr bôx ne kum,

—Gop arek me iro'ã ar aba, ane. Nhym arȳm arek mekam ar ba. Ar ba nhym arȳm 'ã akati amânhkrut apêx.

<sup>41</sup> Nhym kam me kute Jeju ta kab  n markam ne kräptî tu amim markumrêx.

<sup>42</sup> Ne kam nijamã kum,

—Jakam bar tu amim Jeju markumrêx. Dj   ne bar akab  nbit man amim tu markumrêx? Kati. Arȳm ne bar Jeju ta kab  n kôt amim kuman amim, "Be, mr  mri ne Jejub   B  njadjw  rb   kumkatib   Kritukumrêx. Mr  mri kub   pykakam me axwe kun   pytar djw  nhkumrêx." N   b  m ar ã amim ane. N  m me ã nire jamã ane.

### *Kute me'õ b  njadjw  r krao mex.*

<sup>43</sup> Be, Jeju'ã akati amânhkrut apêx nhym arȳm am   ajte t  . T  n arȳm abatanh dj  ,    pykab   Garr  jakam b  x.

<sup>44</sup> Jeju ta ne amr  b   memã kum,

—Djām Metīndjwýnh kukwakam kabēn jarēnh djwýnh'õ ne abatành djàkam bôx nhym me kum rax jarēnh got? Kati. Nâm me aprȳ, ane.

<sup>45</sup> Jeju abatành djàbê Garrêja jakam bôx.

Nhym kam me kum kabēn mex jarē. Me kute amrēbê amū Djeruxarêkam Jeju pumûnhkam ne me kum kabēn mex jarē. Me kräptî kute amikukràdjà tûm mar kadŷ aben pydji djà nhô akatikam ne me Djeruxarê'yr tēn 'yr bôx. 'Yr bôx ne arȳm kam mekôt Jeju pumû. Nhym mÿjja pumûnh kêt kräptî nhipêx nhym me arȳm omû. Omûn kam akubyn Garrêjakam bôx. Nhym Jejudjwý kam bôx ne me'yr bôx. Nhym me kam kum kabēn mex jarē.

<sup>46</sup> Jeju Garrêjakam bôx ne ajte krîraxbê Kanakam bôx. Kam ne amrēbê kute ngô kajgoo uba kangô nhipêx. Jeju bôx nhym onij Kapanakam me'õ bênjadjwýr kra arȳm kanê.

<sup>47</sup> Nhym me arȳm bênjadjwýrmâ arën kum,

—Onij, Jeju arȳm Djudêja kurûm katon Garrêjakam bôx, ane.

Nhym kuman arȳm Kana'yr tēn kam Jeju'yr bôx.  
'Yr bôx ne kum,

—Ê, gu 'yr ga imâ ikrao mex gê kanê kum ire, ane. Nâm mâ 'yr kum krâ. Arȳm kra tyk 'yrkam ne mâ 'yr kum krâ.

<sup>48</sup> Nhym Jeju kum,

—Ga me aje amim imar kêtekumrêx. Ije mÿjja pumûnh kêt nhipêx ga me aje omûnhkambit ne amim ima. Mÿkam? ane.

<sup>49</sup> Nhym bênjadjwýr Jejumâ kum,

—Bênjadjwýr, amibêx, tyk kêtri gu 'yr tê, ane.

**50** Nhym kum,

—Aj mā. Arȳm ne akra tīn ne, ane. Nhym arȳm tu amim kabēn markumrēx ne arȳm 'ȳr tē. Amim kamnhīxo tē.

**51** Tē: nhym kam arȳm 'ā akamàt. Nhym akati nhym ajte tē: nhym õ àpênh ar arȳm kutā tēn kajpa. Ne kum, “Arȳm ne akra tīn ne”, ane.

**52** Nhym arkum,

—Nhŷnh ne myt nhŷ nhym mexmo krax ne? ane.

Nhym kum,

—Amūja'ā myt akēxkam ne arȳm kanê kum ire, ane.

**53** Nhym amim,

—Be, Jeju kute imā, “Arȳm ne akra tīn”, anhŷr majmā ne arȳm kanê kum ire, ane. Ne arȳm tu amim Jeju markumrēx. Ō kikrekam ar kunīdjwȳ tu amim markumrēx.

**54** Jeju Djudēja kurūm tēn Garrêjakam bôxkam ne ajte mŷjja pumūnh kêt ja nhipêx. Me kute raxmā kator kadŷj ne arȳm bēnjadjwȳr krao mex.

## 5

*Ngô mŷrri me'ō punu nōr.*

**1** Jeju bēnjadjwȳr krao mex. Nhym kam onīj krîraxbê Djeruxarêkam arȳm mebê idjaer kute aben pydji djà nhō akati 'ȳr. Nhym Jeju arȳm 'ȳr tē. 'ȳr tēn kam arȳm 'ȳr bôx.

**2** Be, Djeruxarêkam ne ngô'ō nō. Me kute krîraxmā mrykî'âtomtio ngjêx djà kuri ne ngô'ō nō. Mebê idjaer kabēnkam ne me ngômā Bexeda jarê. Ngô bu'ā ne kikre kre kên̄h amānhkrut ne amānhkrut ne ikjêkêt.

<sup>3</sup> Kikrekam ne me punu krãptĩ ikwã. Me no rãmẽ me mrãnh punumẽ me akrymẽ ikwã. Ngô kute amingrãk ne me kam amako ikwã.

<sup>4</sup> Mÿjkôt ne ngô amingrãk? Bir, Metïndjwÿnh kadŷjy mrãnh djwÿnh ne ngô'yr ban me aêrbê ngômã wangij, ngômã ngjêx pÿnh. Nhym arÿm kôt ngô amingrãk ne. Amingrãk nhym me'õ punu kumrãx kute memã wan noxja ne arÿm mex ne. Pydjibit mex.

<sup>5</sup> Be, Jeju Djeruxarẽ'yr bôx ne ngô ja'yr bôx. Nhym me'õja me punu kôt nõ. Punu'ã ne amex krãpti:bê 38 apêx.

<sup>6</sup> Nhym arÿm omûn amim,

—Be, amrãbê ne me'õwã punu, ane. Ne kam kum, “Djãm amã amex prãm”? ane.

<sup>7</sup> Nhym punuja kum,

—Be, ngô kute amingrãkkam djãm inhõbikwa'õ got ijo tẽn ngômã imẽ ba on imex ne? Kati. Nã bãm te ngô'yr amibêx ne nhym arÿm me'õ imã wan nox ne. Ba kam imex prãm kêt ne, ane.

<sup>8</sup> Nhym kum,

—Be, kàjmã djan anhikwã djà krãn amÿn o tẽ, ane.

<sup>9</sup> Nhym arÿm kabënmẽ ro'ã mex ne ikwã djà krãn kumÿn o tẽ. Pi'ôk ràràrkam, me tyk djà kêt djà nhõ akatikam ne mex ne.

<sup>10</sup> Nhym mebê idjaer rûnh omûn kum kabën ne kum,

—E kum pi'ôk ràràr ne ja. Djãm aje kam kukràdjà mar kêt ne ate anhikwã djà mÿn o tẽ? ane.

<sup>11</sup> Nhym aminêje memã kum,

—Me'õ kute ijo mex ne imã, “Anhikwã djà krãñ amÿn o tẽ”, anhÿr kôt ne ba arÿm inhikwã djà mÿn o tẽ, ane.

<sup>12</sup> Nhym me kum,

—Mÿj me'õ ne amã, “Anhikwã djà krãñ amÿn o tẽ”, ane ga kam o tẽ? ane.

<sup>13</sup> Nhym, “Kon, ije mar kêt”, ane. Be, ar bu'ã ne me krãpti: ajkarê. Nhym Jeju arÿm me katikôt mã tẽ nhym arÿm omûnh kêt ne.

<sup>14</sup> Nhym kam Jeju Metîndjwÿnh nhõ kikretikam kum katon kum,

—Ê, arÿm amexkam on ajaxwe krãta. Dja ga ajte ajaxwe nhym mÿjja'õ ajte ajo ajkë. Mÿjja punu kute apunu tûm jakrenh mex dja ajte ajo ajkë, ane.

<sup>15</sup> Nhym arÿm mebê idjaer rûnh'yr t n mem  ar n mem  kum,

—Be, Jeju ne ijo mex, ane.

*Kute me rûnhm  amik t amijar nh.*

*Dju r 10.30*

<sup>16</sup> Jeju kute pi' k r r rkam meo mexo bakam ne meb  idjaer rûnh kum kur o ba. Ne kam arÿm abenm  kum, “Gwaj on kub ”, anh ro ba.

<sup>17</sup> Nhym Jeju arÿm mem  kum,

—Be, Ib m ne pi' k r r rkam  p nh ar ba. Ba kudjwa kam idj p nh ar iba, ane.

<sup>18</sup> Nhym me arÿm abenm  kum,

—Be, Jeju gwaj bap nh pi' k r r rkam  p nh ba. Dj m jabit? Kati. T mw  ta ne amijo ' x ne Metîndjw nho b m ne raxo amipt ro ba, ane. Me abenm  anen arÿm we Metîndjw nho ngryk ne kute Jeju b nm  kangr nh t x ne.

<sup>19</sup> Nhym kam Jeju amip nh mem  kum,

—E kum, mrāmri ne ba ibê Metīndjwýnh Krakumrēx. Djām ba ipydji ne ba idjàpênh got? Kati. Ibāmmē ne bar idjàpênh'ã ajkrut. Ne ba ren ipydjin ren ije meo mex kêt. Ibām djàpênh ne ba omūn arȳm àpênh o idjàpênh. Ibām djàpênh kuníkôt ne ba kudjwa ã idjàpênhō ane.

<sup>20</sup> Be, mýkam? Bir, Ibām kum ijabêkam. Ne kam arȳm imā amidjàpênh kuní jakre ba kôt ipêx. Dja ī imā mýjja pumûnh kêt ra:x kwý jakre ba arȳm ipêx ne. Dja mýjja raxo ajbir ije ipêxja jakrenh mex ne. Dja ba ipêx ga me te aje marmā kam ano tyn aku'ê.

<sup>21</sup> Ba Ibām kôt akubyn me tyko tīn. Kute Ibām ta kute akubyn me tyko tīn pyràk ne ba ã meo ane. Dja ba imā me tyk akubyn o tīn kînh ne arȳm ã meo ane nhym me arȳm akubyn tīn.

<sup>22</sup> Dja ba me axwe kukjan memā ikaton kam memā axwe pānh jarēnhdjwý. Ibām kute me'õmā axwe pānh jarēnh kêt. Ta ne imā,

“Ga dja ga me kunīmā axwe pānh jarē”, ane.

<sup>23</sup> Be, mýj kadgy ne ijā memā axwe pānh jarēnh djwýnh mē? Bir, dja ba memā axwe pānh jarē nhym me arȳm ijo bēnjadjwýr ra:x ne. Dja me ijo bēnjadjwýr ra:x mrāmri me kute Ibāmo bēnjadjwýr rax pyràk. Ja kadgy ne ijā memā axwe pānh jarēnh djwýnh mē. Be, djām me kute imā ikajgo jarēnhkam kute Ibāmmā rax jarēnh got? Kati. Dja me imā irax jarēnh kêt ne arȳm Ibāmdjwýmā rax jarēnh kêt. Ta ne ijano ba tē.

<sup>24</sup> Dja me tu amim ikabēn markumrēx ne tu amim kute ijanor djwýnh markumrēx ne arȳm kuní Metīndjwýnhkôt tīn ne ar ba rā'ã: rā'ã ne. Dja ba me jamā axwe jarēnh kētkumrēx. Amrēbê ne

me ja Metīndjwŷnhbê amakkre kêt kute mrãmri ne me tyk amakkre kêt pyràk. Ne kam arÿm jakam Metīndjwŷnhkôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. Mrãmri ne ba me amã ja jarënhkumrãx.

**25** Dja me tyk ī ikabẽn ma. Ibê Metīndjwŷnh Kraja ikabẽn ma. Ne kam me kute ikabẽn mar kunñ dja me akubyn tĩn. 'Ã akati arÿm me bajo rãm ne ja. Arÿm ije kum o kraxmã. Mrãmri ne ba me amã ja jarënhkumrãx.

**26** Be, mÿj ne ikam kute ba memã ikabẽn nhym me akubyn tĩn? Bir Ibãmmã ije aben pyràk. Kam ne ba memã ikabẽn nhym me akubyn tĩn. Ibãm ta ne tĩn ne ta kute mÿjja kunimã tĩn jangjênhba. Ibãm kabẽn kôt ne ba kudjwa itĩn ne ije mÿjja kunimã tĩn jangjênhba.

**27** Ne Ibãm kabenkôt dja ba memã axwe pãnh jarënhdjwŷ. Arÿm ije amijo inhikam dja ba ã meo ane.

**28** Be, ije me amã, “Dja me tyk ikabẽn man akubyn tĩn”, anhýrkam kwârïk wãnh te aje marmã ikam ano tyk kêt. Mrãmri dja pyka krâkam me tyk kunñ ikabẽn man akubyn kato.

**29** Me mex ne ukaprí dja me akubyn tĩn. Dja me Metīndjwŷnhkôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. Nhym me axwedjwŷ dja me akubyn tĩn. Ije memã axwe pãnh jarënh kadjy dja me akubyn tĩn.

**30** Be, djãm ipydji ne ba ar iba? Kati. Ba ipydji, idjapênh ne ikabẽn kêt. Ibãm kabẽn o ne ba ikabẽn. Ibãm ne imã me axwe jakre ba kôt me axwemã ikaton kam memã pãnh jarë. Djãm ije amidjwŷnhbito kînhmã? Kati. Ibãm kute ijanor ne ba ije o kînhmã. Kabenkôt ije katât me axwemã ikatorn kam pãnh jarënhkumrãx.

<sup>31</sup> Be, djām ipydji ne ba me amā amijarē? Kati. Ba ren ipydjin me amā amijarē ga me ren mrāmri ijā, “Kati. Kabēn kajgo”, ane.

<sup>32</sup> Nhym be, kati. Me'ōdjwȳ ne ikukām ijā me amā ujarēnhkumrēx. Katat me amā ijā ujarēnhkumrēx. Ja ne ba arȳm ije mar.

<sup>33</sup> Be, me ga ne ga me amrēbē Djuāo'ȳr me akwȳ jano. Nhym me Djuāo'ȳr bōx ne kukij. Nhym arȳm katat me amā ijā ujarēnhkumrēx ga me arȳm ama.

<sup>34</sup> Be, djām kute kabēno Ibām jakrenh got ba me amā Djuāo jarē? Kati. Pykakam me'ō kute kabēno Ibām jakrenh kêt. Be, mȳj̄ kadjy ne ba me amā Djuāo jarē? Bir, me aje amijā Djuāo kabēn markumrēx nhym Metīndjwȳnh kute me ajaxwebē me apytārmā ne ba me amā arē.

<sup>35</sup> Djuāo ne kute mrāmri ne ngônhpôk nhirā pyràk ne ar ba. Nām me amā kabēn mex jarēnho ba. Ga me ren tu amim kabēn markumrēx ne ren amijo aba mex rā'ā. Nhym be, kati. Djuāo kute me amā arēnho bakam ga me aje mar 'ikrān ne akīnh 'ikrān ne.

<sup>36</sup> Be, Ibāmdjwȳ ne kute imā,

“Ije amā adjàpēnh djà jarēnja dja ga inomā amē”, anhȳr ne kute prīne imā 'ā karō ba arȳm kôt idjàpēnh iba. Ba mȳj̄ja pumūnh kêt nhipêxo iba ga me arȳm omū. Idjàpēnh ja kute iraxo amirīto Djuāo jakrenh mex. Ga me ren aje idjàpēnh pumūnhkam ren arȳm mrāmri iraxmā akatorkumrēx. Ibām kute ijanorkôt ne ga me ren imā akatorkumrēx.

<sup>37</sup> Ibām ta kute ijanor ne arȳm ijā ajarē. Djām me aje ūkre mar ne ī pumūnh got? Arkati.

<sup>38</sup> Ga me ren aje amim Ibām kabēn mar prām ne ren tu amim imarkumrēx. Nhym be, kati. Ibām

kute ijanor djwŷnh ta ne arŷm mā amā ijā ajarē ga me aje amim kabēn 'amŷnh kêt ne mar prām kêt.

<sup>39</sup> Goja prīne Metīndjwŷnh kabēn'ā pi'ôk no'ôk pumū. Me ga ne ga me 'ã amim, "Dja ba arēnho iban Metīndjwŷnhkôt itñ ne ar iba rã'ã: rã'ã ne", anhŷro aba. Me aje amim anhŷrkam goja prīne amim omūn ama. Pi'ôk tāmkam ne Metīndjwŷnh ba ijā ajarē.

<sup>40</sup> Nām te pi'ôkkam ijā ajarē ga me ikôt abikamēnh kêt. Ga me ren Metīndjwŷnhkôt atñ kadŷ ren ikôt ajkamē. Nhym be, kati. Me aje ikôt abikamēnh prām kêteukumrêx.

<sup>41</sup> Djām me aje imā, "Araxkumrêx", anhŷrmā? Djām irax ja ne ba abej? Kati.

<sup>42</sup> Be, mŷkam? Bir, me amā kàjkwakam Metīndjwŷnh jabê kêteukam ije irax ja jabej kêt. Arŷm ije me amar.

<sup>43</sup> Ibām kukwakam ba tēn me awŷr bôx ga me aje amim imar kêt. Me'õ kâtâm ta dja tēn me awŷr bôx ne ta amiraxo àmra ar ba ga me arŷm tu amim markumrêx.

<sup>44</sup> Be, me ga ne ga me amirax jabej mā amim, "Ba gêt ba amibēn gê me imā irax jarē", anhŷro aba. Ne kam aje amim, "Ba Metīndjwŷnhmâbit amijarê gê ta ijo rax", anhŷr kêteukumrêx. Aje amim, "Ba gêt irax. Ba gêt irax", anhŷro abakam aje amim Metīndjwŷnh mar prām kêteukumrêx.

<sup>45</sup> Djām ba dja ba Ibāmmā me ajaxwe jarē? Kati. Ga me akukâmâre Môjdjê kanàrrâm ar amijo aba. Ta ne arŷm Metīndjwŷnhmā me ajaxwe jarênh dja.

<sup>46</sup> Djām mrâmri ne ga me aje tu amim akukâmâre Môjdjê kabēn markumrêx? Kati. Ga me ren tu amim Môjdjê kabēn markumrêx ne ren badjwŷ tu

amim imarkumrēx. Ta ne ikukām ijā ajarēn ijā pi'ôk no'ôk. Kam ga me ren amim kabēn jarēn ren tu amim imarkumrēx.

<sup>47</sup> Nhym be, kati. Me aje amim Môjdjê kabēn mar kêt ne aje kôt amim badjwì ikabēn mar kêt. Näm ã Jeju pi'ôk ràràkam kute me'ô punuo mexkam mebê idjaer rûnhmã ane.

## 6

*Kute djwìyo mebê 5.000o djuw mex.  
Mat 14.13; Mak 6.30; Ruk 9.10*

<sup>1</sup> Näm memã anen kam arȳm amū tẽ. Tẽ:n kam arȳm imôtibê Garrêja nhikjêmã rê. Imôti nhidji 'õdjwìbê Xiberij.

<sup>2</sup> Nhym kam me kräptî kôt mõ. Õbê Jeju kute mÿjja pumûnh kêt kwì nhipêx nhym me kute omûnhkam ne me kôt mõ. Näm me punu kräptô mex nhym me omûn arȳm kôt mõ.

<sup>3</sup> Kôt mõ nhym Jejumë kôt ba djwình ar me kukām mõ. Mõ:n krânh'ã wabi. Àbir tẽ:n arȳm kam nhÿ.

<sup>4</sup> Be, arȳm ne Djeruxarêkam mebê idjaer kute aben pydji djà nhõ akatija bôx 'yr. Me kute Metïndjwình me kukâmâre nhirôbê mrânhja mar kadŷ ne arȳm õ akati 'yr.

<sup>5</sup> Ar krânh'ã nhÿ nhym kam Jeju amipanh rît. Nhym nînh me kräptî: kôt mõ nhym me omû. Ne kam Piripimâ kum,

—Jâm dja gwaj t n me kadŷ djwì kwì by? ane.

<sup>6</sup> Be, dj m kute amikuk m amimar k t ne Piripi kukij? Kati. Kute pr ne amikuk m amimar. Be,

mŷkam ne kukij? Bir, Piripi kute mrāmri amim tu markumrēx jabej ne kukij.

<sup>7</sup> Näm kukij nhym Piripi kum,

—Tô gêt kon. Gwaj banhõ pi'ôk kaprī'ã akrekam kubê denarjuo 200bit. Ne gwaj ren pi'ôk kaprī jao ren me kadjy djwŷ by nhym ren me kräptī abenmã kokjêr kryre nhym ren me kräptī:'ã djwŷ kêt, ane.

<sup>8</sup> Nhym Jejukôt ba djwŷnh 'ödjhŷja nhidjibê Āngre. Ximão Pedrumē ar axikôt apôx. Āngreja kum,

<sup>9</sup> —Ota jakam me'õ bôktire nhõ djwŷmẽ teppräremẽ. Xewadao djwŷ nhipêx amānhkrut ne amānhkrut ne ikjêkêt. Ne teppräre amānhkrut. Nhym be, me kräptī: Mŷj dja gwaj djwŷ ngrirejao me on? ane.

<sup>10</sup> Nhym Jeju arkum,

—Ar memã arẽ gê me nhŷ, ane. Be, bõre ne pyka wâkam kumex ne. Jeju arkum ane nhym ar arŷm memã arẽ. Nhym me arŷm bõrekam nhŷ. Me kräptī: kubê 5.000 ne me nhŷ.

<sup>11</sup> Nhym kam Jeju arŷm djwŷ jamŷ. Ne kam arŷm o Metîndjhŷnhmã amikînh jarẽ. O kum amikînh jarën arŷm kôt ba djwŷnhmã kungã. Nhym ar me kräptîmã kungã. Näm ã teppräredjhŷo ane.

<sup>12</sup> Nhym me õ kwŷ krẽ:n arŷm ajne. Nhym Jeju kôt ba djwŷnhmã kum,

—Dja gar djwŷ janhy karwà. O bikênh kêt kadjy, ane.

<sup>13</sup> Nhym kam ar karwàn kaxnokai pŷnh djàri kam kungij. Nhym kam kaxnokaibê 12 ipu. Be, xewadao djwŷ amānhkrut ne amānhkrut ne ikjêkêt janhy 'ã kâtàm ne ja.

**14** Nhym me arȳm kute mȳjja pumūnh kêtja pumūnhkam abenmā kum,

—Be, Metīndjwȳnh kukwakam kabēn jarēnh djwȳnh ja ne me amrēbē arē. Me memā kum, “Dja pykamā bôx”, anhȳro ba. Be, kôt ne Jeju arȳm jakam bôxkumrēx, ane.

**15** Nhym Jeju arȳm me kuman amim,

—Got ba ren arek dja nhym ren me tu ijo tȳm ne ijā bēnjadjwȳr rax mē. Djām on pykakam memā inhȳr prām got? ane. Ne kam arȳm mebē tēn amū krānh'ā wabin ate ar ba.

**16** Nhym kam arȳm para. Nhym kôt ba djwȳnh tēn arȳm imōti'yr ruw.

**17** Ne kam arȳm kà'ōkam wadjàn nox ne. Amū akàx nhikjêmā krīraxbê Kapana'yr mōrmā ar arȳm nox ne. 'Yr mō: nhym ar'ā arȳm akamât ne. Nhym kraxje Jeju ar'yr bôx kêt rā'ā.

**18** Ar mō: nhym arȳm kôk 'ityx wabê nhym kam ngô amijapīn tȳx ne.

**19** Nhym ar ngô rēnho mōn arȳm ajbubê tȳm ne. Ar mōr'ā arȳm kirometubê 5 apêx. Nhym Jeju nīnh arkôt tu ngô'ā tē nhym ar omū. Nhym arȳm aro rām ne ja nhym ar arȳm tīn prām ne.

**20** Nhym arkum,

—Ar atīn prām kêt. Ba ne ba ar akôt tē, ane.

**21** Nhym ar kabēn man arȳm kīnh ne. Ne kum,

—Amrē ar ikôt kàmā wadjà, ane. Nhym arȳm wadjàn nhȳ. Nhym ūrmē ro'ā ar arȳm akàx nhikjē'yr bôx. Kapanakam ar bôx.

**22** Jeju ar akàx nhikjēkam bôx nhym arȳm ar'ā akati. Nhym kam amū akàx nhikjēbê me te ar ō

kà jabej. Me krāptī kute amūja'ā djwȳ krēnja ne te ar ō kà jabej ne abenmā kum,

—Be, amūja'ā kà pydjibit nō nhym ar o mō. Kôt ba djwȳnhbit mā o mō nhym Jeju arkôt kàkam ūr kêt. Nām me krāptī te ar ō kà jabejn kam ā abenmā ane.

**23-24** Ne kam me kute Jeju ar omūnh kête kam arȳm ar'yr mō. Me kà kwȳkam wadjàn akàx nhikjêmā Kapana'yr nox ne mō. Be, nhŷnh kà ja'õkam ne me mō? Bir, krīraxbê Xiberijkam kà 'õkam ne me mō. Xiberijkam kà kwȳ arȳm me ku'ê djā'ānh mō. Bēnjadjwȳr djwȳnh kute Metīndjwȳnhmā amikñh jarēnh nhym me kute djwȳ krēn djā'ānh ne arȳm kà mō. Kà kwȳ jamā ne me wadjàn amū kôt mō. Me kute Jeju jabej kadju ne me Kapana'yr mō.

### *Kute amijā djwȳ jakren 'ā ujarēnh.*

**25** 'Yr mō:n kam imôti nhikjêmā bôx. Bôx ne abej ne arȳm kum kato. Jejumā katon arȳm kum,

—Ujarēnh djwȳnh, tō nhŷnh ne myt nhŷ ga jakam bôx? ane.

**26** Nhym memā kum,

—Be, mȳkam ne ga me ijabej mō? Djām amūja'ā ije mȳjja pumūnh kêt kwȳ nhipêx ga me aje omūnhkam? Djām arȳm me aje kôt iraxmā aka-torkam? Djām me aje ajte irax marmā ne ga me ijabej mō? Arkati. Be, me ajajnekam. Me aje djwȳ krēn ne me ajajnekam ne ga me ijabej mō. Mrāmri ne ba me amā ja jarēnhkumrēx.

**27** Kwārk wānh djwȳkôtbit ajamak bēn kêt. Tām dja akuno. Nhym be, atemā mȳjja kute djwȳ pyràk. Jakôt dja ga me ajamak bēn. Tām ne mex rā'ā nhym ô'ā me Metīndjwȳnhkôt tīn ne ar ba rā'ā: rā'ā

ne. Ba ije amijo inhĩ dja ba me amã kungã ga me atĩn ne ar aba rã'ã: rã'ã ne. Bir, Ibãm kute imã 'ã karõ. Kabẽnkôt dja ba me amã kungã. Kàjkwakam Ibãm, Metãndjwãnh ta ne mrãmri kute 'ã imã karõ mãmdji, ane.

**28** Nhym me kum,

—Be, mŷj dja ba me Metãndjwãnhmã idjapênh o nhym arȳm kum me ikñh? ane.

**29** Nhym,

—Metãndjwãnh ne ijano ba tẽ. Kôt dja ga tu amim imarkumrãx. Kum adjapênh ne ja. Dja ga me ã ane nhym arȳm kum me akñh, ane.

**30** Nhym me kum,

—Goja mŷjja pumãnh kêt'õ nhipêx ba me omã. Ba me ije araxmã ikator kadgy omãn kam goja tu amim amarkumrãx.

**31** Be, me bakukãmãre ne me kapôt kukritkam djwãbê mŷj ne ja krã. Me bakukãmãre ne me 'ã pi'ôk no'ôk ne kamã memã kum,

“Me kute krãn kadgy ne memã kàjkwa kurãm djwãngã”, ane.

Goja kudjwa ã me imã o ane ba me omã, ane.

**32-33** Nhym amijã djwãkumrãx jakren memã kum,

—Be, Môjdjê kute me akukãmãremã kàjkwa kurãm djwã nhõr kêt. Nhym be, Ibãm kute me amã kàjkwa kurãm atemã djwãkumrãx nhõr. Me'õ ne arȳm kàjkwa kurãm ruw ne kute me kunimã tĩn jangjênh. Kute memã tĩn jangjênh nhym me tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. 'Ã ne ije me amã,

—Metãndjwãnh kute me amã atemã djwãkumrãx nhõr, anhãr. Mrãmri ne ba me amã ja jarãnhkumrãx. Nãm Jeju ã memã ane.

**34** Nhym me kum,  
—Bēnjadjwŷr djwŷnh, goja mā me imā djwŷ ja  
nhōro nhŷ, ane.

**35** Nhym Jeju memā kum,  
—E kum, ba. Ba ne ba ije atemā djwŷ pyràk.  
Ba ne ba ije memā tīn jangjênh nhym me tīn ne  
ar ba rā'ā: rā'ā ne. Dja me mā ikôt ajkamēn  
arŷm kînhkumrēx rā'ā kute mrāmri ne me arŷm  
kum prām kêtakam kînh pyràk. Dja me tu amim  
imarkumrēx ne arŷm kînhkumrēx rā'ā kute mrāmri  
ne me arŷm kum kôr kêtakam kînh pyràk.

**36** Be, djām me aje tu amim imarkumrēx got?  
Kati. Ba ne ba arŷm me amā, “Nā gām me te  
ipumūn amim imar kêt”, ane.

**37** Be, Ibām kute ikadjy memā amak bônhja kunī  
dja me tu amim imarkumrēx ne arŷm mā ikôt  
ajkamē. Ba kam me'ō kanga kêtakumrēx.

**38** Mŷkam dja ba me'ō kanga kêtakumrēx? Bir,  
Ibām kute me'ā imā karō kôt dja ba me'ō kanga  
kêt. Be, djām ba ije amijā amim karō kôt ne ba  
kàjkwa kurūm ruw ne ar iba? Kati. Ibām kute  
ijanor djwŷnh kabēn kôt ne ba ruw ne ar iba.

**39** Ibām kute ijanor djwŷnh ta ne ijā amim karōn  
amim, “Be, ije kadjy memā amak bônhja dja ikra  
mā meo ban 'ōo biknor kêt nhym me akubyn tīn  
ne. Pykakam me kunī kute aminhinomā amimēnh  
djà nhō akatikam dja ikra akubyn ō me jao tīn”,  
ane.

**40** Ibām kute ijanor djwŷnh ajte ijā amim  
karōn amim, “Me kute ikra pumūnh ne tu amim  
markumrēxja dja me kunī ikôt tīn ne ar ba rā'ā:  
rā'ā ne”, ane. Ibām kute ijā amim karō ne ja.  
Pykakam me kunī kute aminhinomā amimēnh

djà nhō akatikam dja ba akubyn inhō me jao tīn, ane.

**41** Nhym kam mebē idjaer rūnh arȳm kàxā kabēn kumex ne arē. Kute memā, “Ba ibē kàjkwa kurūm djwȳ”, anhȳrkam ne me kabēn kumex jarē.

**42** Ne abenmā kum,  
—Be, djām kubē Metīndjwȳnh Kra got? Kati. Jôdje ne kudji. Idjibē ne Jeju. Ba me ije nāmē bām pumūnh tūm. Nhym amijo 'ēx ne gwaj bamā,

—Kàjkwa kurūm ne ba ruw, anhȳro ba. Kati:. Nām 'ēx. Nām me ā abenmā ane.

**43** Nhym Jeju me kabēn man memā kum,  
—Kwārīk wānh ikàxā akabēn kumex ne arēnh kêt.

**44** Be, djām me ga dja ga me ikôt ajkamē? Kati. Ibām kute ijanor djwȳnh kute memā amak bônhkambit ne me mā ikôt ajkamē. Mā ikôt ajkamē ba arȳm akubyn meo tīn. Pykakam me kunī kute aminhinomā amimēnh djà nhō akatikam dja ba akubyn meo tīn.

**45** Amrēbē: ne me bakukāmāre Metīndjwȳnh kuk-wakam kabēn jarēn memā kum,

“Metīndjwȳnh ta dja memā amikabēn jarē nhym  
me arȳm kabēn markumrēx”, ane.

Be, me bakukāmāre kute memā anhȳr ne 'ā pi'ôk no'ôk kôt mȳj xē dja mā ikôt ajkamē? Bir, Ibām kute memā kabēn jarēnh nhym me arȳm kute kabēn markumrēx. Me kute mȳjjja'ā kute kabēn jarēnhja markumrēx. Me ja dja me mā ikôt amijo bikamēnhkumrēx. Nām ā Jeju memā ane.

**46** Ne kam ajte memā kum,  
—Be, djām me'ō ne arȳm Ibām pumū got? Kati. Bajbit ne ba arȳm kàjkwakam Metīndjwȳnh pumūn

arȳm kurūm tēn bôx. Bajbit ne ba arȳm Ibām pumū.

<sup>47</sup> Me kute tu amim imarkumrēx arȳm Metīndjwȳnhkôt tīn ne ar ba rā'ā rā'ā ne. Mrāmri ne ba me amā ja jarēnhkumrēx.

<sup>48</sup> Ba ne ba ije atemā djwȳ pyràk. Ba ne ba memā tīn jangij nhym me Metīndjwȳnhkôt tīn ne ar ba rā'ā rā'ā ne.

<sup>49</sup> Be, me bakukāmāre ne me kapôt kukritkam djwȳbê mȳj ne ja ku nhym mebēngêt tūmràm me kupa.

<sup>50</sup> Ije me amā atemā djwȳ jarēnhja ne kubê kàjkwa kurūm djwȳ. Dja me kukun tyk kêt.

<sup>51</sup> Ba ne ba ije atemā djwȳ pyràk. Ba ne ba memā tīn jangij. Dja me djwȳ ja krēn Metīndjwȳnhkôt tīn ne ar ba rā'ā: rā'ā ne. Djwȳ ije memā ūrja ne kubê inhī. Me kunī tīn kadju dja ba memā kungā, ane.

<sup>52</sup> Nhym kam mebē idjaer rūnh arȳm kabēno aben japan abenmā kum,

—Je tō, mȳj dja memā aminhī nhōr on nhym me ajmā krēnja on? ane.

<sup>53</sup> Be, djām mrāmri ne me kute ūkumrēx krēnmā? Kati. Atemā. Be, mrāmri me kute tu amim Jeju markumrēxo bamā. 'Ā ne Jeju me kute ū krēn jakren 'ā me kute kamrōo kōm jakre. 'Ā ne memā kum,

—Be, ba ije amijo inhī dja ga me inhī krēn kêt ne ikamrōo akōm kêt ne kam atīnkumrēx prām kêt. Mrāmri ne ba me amā ja jarēnhkumrēx.

<sup>54</sup> Me kute inhī krēn ne ikamrōo kōm ne me mrāmri Metīndjwȳnhkôt tīn ne ar ba rā'ā: rā'ā ne. Pykakam me kunī kute aminhinomā amimēnh djà nhō akatikam dja ba akubyn meo tīn.

**55** Mrāmri ne inhībē djwȳ ne ikamrōbē me kōm djà.

**56** Me kute inhī kur ne ikamrōo kōmja, me jamē ne ba me ije aben mar tȳx ne ije aben jamȳnh tȳx ne abenā idjukanga kêt ne ar abeno iba.

**57** Mrāmri Ibām tīnkumrēx ne ijano ba tē. Kam ne ba Ibām tīn o ifīnkumrēx. Nhym me kute inhī kurdjwȳ dja me ba itīn jao tīnkumrēx.

**58** Ije amā atemā djwȳ jarēnh ja ne kàjkwa kurūm ruw. Djām kute djwȳbē mȳj ne ja pyràk? Kati. Nām me te mȳj ne ja ku nhym mebēngēt arȳm me kupa. Nhym be, ate dja me atemā djwȳ ja kun arȳm Metīndjwȳnhkôt tīn ne ar ba rā'ā: rā'ā ne. Nām ā Jeju memā ane.

**59** Mebē idjaer bikprōnh djàkam ne Jeju memā ja jarē. Kapanakam me bikprōnh djàkam.

**60** Kute memā aminhī'ā djwȳ jarēnh ne memā 'ā ujarēnhkam ne me kōt baja krāptī arȳm amim,

—Je, djām me ije kabēn wā mar got? ane.

### *Me krāptī kute Jeju kanga.*

**61** Nhym Jeju ta arȳm me kuman memā kum,

—Ba arȳm me amā atemā djwȳ jarē ga me aje amim imar kêt ne arȳm apijām ne.

**62** Dja ba ī ikrī djà tūmmā wabi ga me idjābirkôt ipumū. Mȳj dja ga me arȳm kam nē?

**63** Be, atemā kàjkwakam ikabēn kukrādjà ne ba me amā arē. Metīndjwȳnh Karō kute meo bakam-bit ne me kute ikabēn mar. Me ga ne ga me aje amidjwȳnhō kīnh prām. Kam me aje imar kētkumrēx. Nā bām me amā ikabēn jarē, me amā Metīndjwȳnh Karō jarē. Tām ne kute meo ban

memā tĩn jangij nhym me Metīndjwìnhkôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne.

**64** Be, djãm me akuní ne ga me aje tu amim imarkumrëx? Kati. Me akwì ne ga me aje amim imar kêt, ane. Nãm Jeju ã memã ane. Be, mìj ne me mar on kam ã memã ane? Bir, amrëbê mìjja kuní kêtri ne Jeju kute amikukãm me mar. Apñh me ï djàri kute amim mar kêtja arìm kute me mar. Djudadjwì dja ï kurê djwìnhmã Jeju kanga. Nhym arìm kute adjwìnhdjwì mar. Kukãm kute mar.

**65** Ne kam memã kum,  
—Me akwì ne ga me aje amim imar kêt. Ba kam arìm me amã, “Djãm me ga dja ga me ikôt ajkamẽ? Kati. Ibãm kute memã amak bônhkambit dja me mã ikôt ajkamẽ.” Nãm ã Jeju memã ane.

**66** Nhym kam me kôt baja kräpti arìm kubê amijo akêx ne ajte kôt ba kêt.

**67** Nhym kam Jeju kute ar anorjabê 12mã kum,  
—Djãm ar gadjwì dja gar ikanga? ane.

**68** Nhym ar 'obê Ximão Pedru kum,  
—Kati. Bënjadjwìr djwình, mìj me'òkôt dja bar ar iba? Arkati. Gajbit ne ga akabéno meo tĩn ne 'ã ar imã adjujaréh ar aba. Metīndjwìnhkôt me tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ãja'ã ar imã adjujaréh ar aba.

**69** Ar ba ne bar tu amim amarkumrëx. Mrämri abê me inhõ Bënjadjwìrbê kumkatibê Kritu. Mrämri abê Metīndjwình Kra. Metīndjwình tïnkumrëx Kra. Ar ba ne bar tu amim amarkumrëx.

**70** Nhym Jeju arkum,  
—Be, mrämri ne ba amijo ar apytàrkumrëx. Ije ar ajanorbê 12 ne ba amijo ar apytàrkumrëx. Be, djãm ar akuní ne gar amex? Kati. Ar ajõ apydji ne abê Xatanaj nhõ àpênh, ane.

<sup>71</sup> Djuda'ã ne kabẽn. Djuda Ikadji. Ximão 'õdjwŷ kute irja. Dja ï kurê djwŷnhmã Jeju kanga. Kute ar anorjabê 12'õ ja dja kanga.

## 7

### *Djeruxarẽkam me krãptimã 'ã ujarẽnh.*

<sup>1</sup> Jeju memã anen kam arek Garrêjakambit ar ba. Be, mýkam ne Djudêjakam arek ar ba kêt? Bir, mebê idjaer kute kam bñnmã ar abej bakam.

<sup>2</sup> Nhym kam arŷm Djeruxarẽkam mebê idjaer krãpti kute aben pydji djà nhõ akati 'yr. Me kute aben kajmã'ã me bakukâmãre kukrâdjà mar kadijy bô mjyrkam krĩ djà nhõ akati 'yr.

<sup>3</sup> Nhym kam Jeju kamy ar axikôt apôxja kum,  
—E kum, goja amû pykabê Djudêja'yr tê. Dja wâkam akôt me ba djwŷnh adjapênh kôt apumû.

<sup>4</sup> Djãm me'õ kute me kunîmã amiraxo amirît prãmkam kute mebê amijo bipdjur prãm got? Aje mrãmri mýjja pumûnh kêt nhipêx jabej goja pyka kunîkôt me kunîmã amijo amirît, ane.

<sup>5</sup> Be, nãm ar te Jejumẽ axikôt apôx ne amim mar kêt. Kam ne ar ã kum ane.

<sup>6</sup> Nhym Jeju arŷm arkum,  
—Je djãm kraxje me kute ijo tŷm djà nhõ akati iwŷr bôx kêtjakam gar kam imã arê? Kati. Ar gajbit akati kunîkôt ar adjumar mex rã'ã.

<sup>7</sup> Nhŷnh ne pykakam me axwe 'õ kum akurêmã? Arkati. Nhym be, ba, me kum ikurêkumrêx. Ije me axwe'ã memã idujarẽnh ar ibakam me kum ikurêkumrêx.

<sup>8</sup> Ar gajbit dja gar Djeruxarẽkam me krãpti kute aben pydji djà'yr mõ. Inhõ akati iwŷr bôx kêt rã'ãkam 'yr itêm prãm kêt.

**9** Nām arkum anen arek Garrējakam ar ba.

**10** Nhym kam kamy ar arȳm tē. Nhym ar ba:n kam amipdjun arȳm me kute aben pydji djà'yr tē. 'Yr tē:n arȳm 'yr bôx.

**11** Nhym arȳm 'ã me kute aben pydji djà nhō akati bôx nhym mebê idjaer rûnh arȳm abej ne memā kum, "Nhýnh ne Jeju dja"? ane. Nhym me "Kon", ane.

**12** Nhym me me kàxā abenmā Jeju jarēnho kumex. Me kwȳ ne me abenmā kum, "Kati. Jeju mexkumrêx", ane.

Nhym me kwȳ arīk abenmā kum,

—Kati. Nām Jeju amijo 'êx ne me noo biknoro ba, ane.

**13** Nhym be, nām me me ipôkri memā Jeju'ã ujarēnho amirít kêt ne. Mebê idjaer rûnh pymaje ne me me ipôkri 'ã ujarēnho amirít kêt ne.

**14** Nhym kam arȳm me kute aben pydji djà nhō akati nhôkre djà kôt Jeju arȳm Metîndjwînh nhō kikreti'yr tēn wadjàn kam arȳm memā kukrâdjà jarēnho dja.

**15** Nhym kam mebê idjaer rûnh te kute Jeju marmā kam no tyn kumex ne abenmā kum,

—Je tô djäm tâmwâ kute mekôt pi'ôk jarênh tûm got ã me kukrâdjà jarênh mexo ane?

**16** Nhym Jeju memā kum,

—Djäm ba ikukrâdjà ne ba me amā arênhmo iba? Kati. Kute ijanor djwînh kukrâdjà ne ba me amā arênhmo iba.

**17** Gêdja ga me ajõ ga aje kukrâdjà kôt amijo aba prâm jabej arȳm ama. Me'õ kute ikukrâdjà jarênhmo krax djwînhja dja ga me ama. Djäm ba ne ba ije me amā ikukrâdjà jarênhmo krax djwînh?

Kati. Kàjkwakam Metñndjwÿnh ne kute arënhmo krax ba kam kôt me amã arë. Ja dja ga me ama. Me aje kukràdjà kôt amijo aba prãm jabej ama.

**18** Ne ga ren me ajõ ga amirax jabej ne ren 'ã memã amijarën memã amijo adjàmra ar aba. Nhym be, kati. Kute ijanor djwÿnh ne ba ije rax jarënh. Ije ajbit rax jarënh ne kam katàt ije ikabëñ jarënhkumrëx ne ijêxnhí këtkumrëx.

**19** Me bakukämäre Môjdjê kute me amã Metñndjwÿnh kukràdjà jarënhja djä ne ga me kôt ar amijo aba? Kati. Ga me ajõ aje kukràdjà kôt ar amijo aba kêt. Ne kam aje ibñnmã ijabej ar aba. Mÿkam? ane.

**20** Nhym me kum,

—Je tô nhÿnh me'õja ne kute abñnmã ajabej ar ba? Be, me karõ punu'õ ne ajo ba, ane.

**21** Nhym Jeju arÿm memã kum,

—Be, ba amrëbê me'õ punu pydjio mex ga me te aje mÿjja marmã ikam ano tyn akumex.

**22-23** Nâ bãm pi'ôk ràràrkam me'õo mex ga me arïk ijã abenmã kum,

—Pi'ôk ràràrkam ne apê. Axwekumrëx, anhÿro aban arÿm ikam angryk ne. Djãm bajbit ne ba kam idjapênh iba ga me bajbit imã ijaxwe jarë? Kati. Me gadjwÿ ne ga me pi'ôk ràràrkam adjapênh aba. Môjdjê ne me amã me my nhinhu kà rênh jarë. Djãm ta ne kumrëx arë? Kati. Me bakukämäre Abraão ar kumrëx ne ar arë. Ga me kam aje katàt Môjdjê kukràdjà kôt amijo aba kadjy pi'ôk ràràrkam adjapênh ne me my kà rênho aba. Mÿkam ne ga me bajbit imã ijaxwe jarë? Ije kam prïne me'õ punuo

mexkam imā ijaxwe jarē. Ga me ren imā ijaxwe jarēnh kêt.

<sup>24</sup> Kwârîk wānh ga me arîk me axwe kêt'ā axwe janhôr kêt. Dja ga me mrāmri me axwekumrêxkôt memā ajapôxkumrêx ne kam arȳm katât memā axwe jarênhkumrêx. Nâm ã Jeju memā ane.

### *Mebê idjaer kum kurê.*

<sup>25</sup> Nhym kam Djeruxarêkam me ar ba tûm kwÿ Jeju jabej aben kukij ne abenmâ kum,

—Je, djâm mrâmri me kute tâmwâ bñnmâ ar abej ba?

<sup>26</sup> Nhym kam kum me uma kêt ne memâ kabën ne. Nhym me arȳm kutâ kute kum mÿjja'õ jarênh prâm kêtkumrêx. Bârâm me rûnh arȳm kute tâmwâ'ã amim, “Jejubê ne me banhô Bênjadjwýrbê kumkatibê Kritu”, anhýrkam ne me anhikrênen kabën maro dja.

<sup>27</sup> Tô nhÿnh? Be, kati. Djâm me kute kraxkôt Bênjadjwýrbê kumkatibê Kritu mar got? Kati. Me kute kraxkôt mar kêtkumrêx. Nhym be, bâm kute Jeju djir ne gu me baje arȳm omûnh. Kôt ne gu me arȳm Jeju 'êxnhîmâ bakato. Nâm me kwÿ ã Jeju'â abenmâ ane.

<sup>28</sup> Nhym kam Jeju kute Metîndjwÿnh nhô kikretikam memâ kukràdjà jarênho ãmkam kâj bê memâ kum,

—Be, mrâmri ne ga me aje imar. Nhÿnhja kurûm ne ba itêm ne ibôx ja ne ga me arȳm aje mar. Djâm ba ne ba amikabën kôt amrê tê? Kati. Me'õ kute ijanor djwÿnh ne mrâmri. Tâmwâ ne ga me aje mar kêt.

<sup>29</sup> Nhym be, ba ne ba ije omûnh tûm. Tâm ne ijanô ba amrê kurûm têñ bôx, ane.

**30** Nhym kam me bit kute o tŷm ne pa 'amŷnhmã. Ne te: o ane. Me kute o tŷm'ã myt bôx kêt rã'ãkam ne me te: o ane.

**31** Nhym me kwŷ krãpti arŷm tu amim markumrêx ne abenmã kum,

—Me baje raxmã bakator kadji ne Jeju arŷm mŷjja pumûnh kêt krãpti nhipêx ne. Me punu krãptio mex. Djãm me'õdjhŷ bôx ne kute àpênh mexo kute akrenh got? Kati. Be, mrãmri tãmwâbê ne me banhõ Bënjadjwŷrbê kumkatibê Kritukumrêx, ane.

**32** Me rûnh kàxã ne me ã abenmã anhŷro ku'ê nhym mebê pardjêumê me kadji Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bënjadjwŷr arŷm me kuma. Me kuman arŷm Jeju'ŷr me krâkamngônh kwŷ jano. Me kute pa 'amŷnhmã ne me me ano.

**33** Nhym kam Jeju arŷm memã kum,

—Be, me aro'ã ar iba ne arŷm ã akati ngrêre. Dja ba kam arŷm kute ijanor djwŷnh'ŷr tê.

**34** Ga me kam arŷm te ijabej. Te ijabej ne imã akator kêt. Ne kam ikri djâ'ŷr te abôx prâmje, ane.

**35** Nhym mebê idjaer rûnh abenmã kum,

—Je tô, jãm dja tê gu me kum bakator kêt. Djãm apŷnh me bajtem ba djâkam me bimanh tûm'ŷr ne têmmã? Djãm kam kute me bajtemmã kukràdjâ jarênhmã?

**36** Kute me bamã, “Dja ba tê ga me arŷm te ijabej. Te ijabej ne imã akator kêt. Ne kam ikri djâ'ŷr te abôx prâmje”, anhŷr. Mŷj gêdja kam nẽ? ane.

**37** Nhym kam me kute amikukràdjâ kôt amijo mõr ne kute 'ã aminhinomã amimênh nhõ akati arŷm bôx. Akati raxja bôx. Me kukãmãre

kukrādjà kôt me kute bô mjèrkam krī'ã aminhinomā amimēnh kadŷ akati ne arȳm bôx. Nhym Jeju arȳm kàjmā djan memā kum,

—Me ajō ar amā kôr jabej amrē iwȳr tēn ikō.

<sup>38</sup> Me kute tu amim imarkumrēxja gêdja ī me kadŷwÿnhbê ngô kute meo tñja mā mekam apôx. Me bakukāmâre kute pi'ôkkam memā arēnh kôt ne ba ar amā arẽ.

<sup>39</sup> Näm Jeju Metîndjwÿnh Karō'ã ã memā ane. Dja me tu amim Jeju markumrêx nhym Metîndjwÿnh Karō arȳm me'yr bôx ne meo ba. Djām arȳm ne meo ba? Kati. Metîndjwÿnh kute memā Karō janor djwÿnhrâm ne Jeju memā ane. Dja Metîndjwÿnh amiwȳr Jejuo wabin akubyn o rax. Ne kambit arȳm memā Karō jano nhym bôx ne meo ba.

<sup>40</sup> Jeju memā ane nhym me kräptî kute kabēnja markam 'ã abenmā kum,

—Be, mrāmri ne tāmwâbê Metîndjwÿnh kuk-wakam kabēn jarēnh djwÿnh. Me bakukāmâre ne me amrēbê: arẽ, ane.

<sup>41</sup> Nhym me kwȳ Jeju'ã abenmā kum,

—Be, tāmwā ne mrāmri kubê Kritukumrêx. Mrāmri kubê me banhō Bēnjadjwÿrbê kumkatibê Kritukumrêx, ane.

Nhym me kwȳ arīk 'ã abenmā kum,

—Be kati. Jejubê ne Bēnjadjwÿrbê kumkatibê Kritu kêt. Abatanh djà ne pykabê Garrêja.

<sup>42</sup> Nhym be, me banhō Bēnjadjwÿrbê kumkatibê Kritukumrêx krîbê Berêkam abatanh. Kubê ne me bakukāmâre Dawi tåmdjwÿ. Bēnjadjwÿr rax Dawi jabatanh djâkam ne Kritu abatanh djà. Amrēbê: ne me bakukāmâre pi'ôkkam arẽ. Nhym be, kati. Djām

Jejubê Bẽnjadjwýrbê kumkatibê Kritu got? Jeju ate Garrêjakam abatành, ane.

<sup>43</sup> Me kute ã abenmã anhýrkam me kute Jeju'ã axikôt kabẽn jadwjyr kêt.

<sup>44</sup> Nhym me ja kwý bit kute o tým ne pa 'amýnhmã. Ne kam te: kute o anhýrmã.

<sup>45</sup> Nhym kam me krâkamngônh kikreti nêje ku'êja me rûnh'yr akêx ne me'yr bôx. Metîndjwýnh mar djwýnh nhõ bẽnjadjwýrmã mebê pardjêu'yr bôx. Nhym kam me rûnh me krâkamngônhmã kum,

—Je tô mýkam ne ga me Jejuo abôx kêt? ane.

<sup>46</sup> Nhym me krâkamngônh memã kum,

—Djãm me'õ pykakam kabẽn mexo kute tãmwã pyràk? Kati. Nãm príne kabẽn mexo kute katât me kuní jakrenh. Ba me kam te ije o itým ne pa 'amýnhmã, ane.

<sup>47</sup> Nhym mebê pardjêu memã kum,

—Je tô djãm arým ne me gadjwý me anoo akno?

<sup>48</sup> Ë, ba me amã arë. Djãm me irax'õ, nàr me ibê pardjêu'õ ije amim tãmwã mar got? Kati.

<sup>49</sup> Be, djãm me kàtãmwã kute Môjdjê kukrâdjà mar got? Me kute me bakukãmãre kukrâdjà mar kêtkam dja Metîndjwýnh arým me kanga, ane.

<sup>50</sup> Nhym Nikodemu. Tãm ne akamàtkam Jeju'yr tê. Kubê ne mebê pardjêu'õ. Nãm arým memã kum,

<sup>51</sup> —Je gêdja gwãm kraxje me baje axwe jabej me kukjér kêtkam memã axwe jarë? Kati. Be, Jeju kute kraxje me bamã amijarënh kêtkam gu me arým 'ã axwe nhôro nhý, me bakukrâdjà kupa'ã ne gu me 'ã nhôro nhý, ane.

<sup>52</sup> Nhym me arïk kum,

—Djām gadjwȳ pykabê Garrêjakam ajabatành djà ne ga nêje akabēno dja? Be, pi'ôkkam ne Metîndjwȳnh kukwakam kabēn jarēnh djwȳnh'õ Garrêjakam abatành kêtumrẽx. Dja ga amim pi'ôk jarēn arȳm kôt ikabēnkumrẽxmã akato. Jejubê Bênjadjwȳrbê kumkati kêt. Tãm dja ga pi'ôk jarēn ama, ane.

<sup>53</sup> Nhym kam me kunī ajmàn aminhûrkwãmã apêx.

## 8

### *Me'õ nire kute me'õbê mjêno àkînh.*

<sup>1</sup> Jeju arȳm krânhbê Oriwêre 'yr tẽ. Tẽ:n arȳm 'yr bôx nhym 'ã akamât nhym nõ. Nõ: nhym arȳm õkrẽn'ânh kâ.

<sup>2</sup> Nhym kam Metîndjwȳnh nhõ kikreti'yr tẽn kam bôx. Nhym kam me kunî ajte 'yr bôx nhym arȳm nhŷ. Nhŷn arȳm memã kukrâdjà jarênho nhŷ.

<sup>3</sup> Nhym kam me arȳm Jeju'yr me 'õ nireo bôx ne me ipôkri kudja. Arȳm ne mjêne kam ajte me'õbê mjêno akîn ar ro'ã nõ. Nhym me arȳm omûn o tŷm ne pa 'amŷn Jeju'yr o bôx.

<sup>4</sup> Ne kum,

—Ê, ujarênh djwȳnh. Be, me'õ nire ja arȳm mjêne arȳm me'õ myo akîn ar ro'ã nõ. Ba me ar nôrkôt ar omûn aro tŷm ne arȳm awŷr o bôx.

<sup>5</sup> Be, me ja jaxwe pãnh ne Môjdjê arȳm memã arê. Kute me bakukrâdjà jarênhkam Môjdjê arȳm 'ã memã kum,

—Ga me axwe pãnh kêno titik ne abî gê ty, ane. Be, gadjwȳ ar imã axwe pãnh'õ jarê bar kuma. Mŷj gêdja bar on? Nãm me ã Jejumã ane.

**6** Mŷj kadjy ne me kum ane? Bir, godja kukrâdjâ kupa'ã mŷjja jarênh jabej nhym me arȳm kôt kum axwe jarê. Ja kadjy ne me kum ane.

Nhym Jeju ate idjao nhŷn arek ikrao pyka no'ôko nhŷ.

**7** Nhym me mã kum tãmja jarê nhym arek pyka no'ôko nhŷ. Nhym kam kàjmã djan memã kum,

—Goja me ajõ apydji ajaxwe kêtakumrêx jabej ga akumrêx kẽn'õ byn o titik ne abĩ, ane.

**8** Nãm anen ajte nhŷ, pyka no'ôko nhŷ.

**9** Nhym me arȳm amima:ro djan amijaxwedjwý ma. Ne kam arȳm pijàm ne mã apôxo dja. Me abatanhja kumrêx ne me kato. Nhym mekôt me abatanh nydjjwý apôxo dja. Nhym ajbir abatanh nyre meo ino ren kato. Arȳm ne me kunî apêx. Nhym kam Jeju arȳm ate nhŷ nhym niredjjwý arȳm ate dja.

**10** Nhym kàjmã djan nire ate ãmkôt omûn kum,

—Me'õ nire, nhŷnh ne me kute amã ajaxwe jarênhja ku'ê? Djãm me'õ kute ajaxwe pãnh kêno atitik prãm kêtakumrêx? ane.

**11** Nhym kum,

—Ã bënjadjawýr. Me'õ kute pãnh ititik prãm kêt, ane.

Nhym kum,

—Badjwý. Ajaxwe pãnh ije kêno atitik prãm kêt. Aj mã. Kwãrïk wãnh ga ajte ajaxwe kêt, ane.

*Kute katât memã amijarênh.*

*Dju r 1.4; Rô 13.12; Ep 5.8; Tex k 5.5*

**12** Nhym kam Jeju ajte memã kum,

—Be, apŷnh me ba djâ kunîkôt me axwe kunî katât kute amijo ba kadjy ne ije mrãmri ne memã

pry kurwȳ djà pyràk. Ga, me kurwȳ djà kute akamàtkam memā pry kurwȳ nhym me kute akamàtkam mȳjja kunī pumūnh ne katàt baja pumū. Badjwȳ dja me tu amim imarkumrēx ne arȳm katàt amijo ba. Ga, akamàt kô tykkam me kute mȳjja pumūnh kêt ne ba punuja pumū. Me axwedjwȳ ne me kute mȳjja mar kêt ne amijo ba punu. Djām me kute tu amim imarkam axwe ne amijo ba punu? Kati. Ba ije mrāmri ne memā pry kurwȳ djà pyràk. Dja me tu amim imarkumrēx ne arȳm katàt amijo ban kam arȳm ikôt tīn ne ar ba rā'ā: rā'ā ne, ane.

**13** Nhym mebê pardjêu kum,

—Je, djā nām me'ō akôt kabēn dji? Kati. Ga apydji aje memā amijarēnho aba nhym me'ō kute akôt kabēn djir kêt. Ba me kam arȳm amā akabēn kajgo jarē. Akabēn kajgo nhym me kute amar kêt, ane.

**14** Nhym memā kum,

—Kati. Ipydji ije memā amijarēnhkam ije memā amijarēnh kajgo kêt. Kàjkwakam Metīndjwȳnh ne ijano ba amrē kabēn kôt tē. Be, 'yr dja ba akubyn tē. Ja ne ije markumrēx. Kam ikabēn kajgo kêt. Nhym be, me ga ne ga me aje imar kêt. Nhŷnhja kurūm ne ba itēmja ne ga me aje mar kêt. Nhī'ām itēmdjwȳ ga me aje mar kêt.

**15** Me ga ne ga me aje amidjwȳnh kīnh prām ne aje memā axwe jarēnho aba. Djām ba ne ba ije amidjwȳnh kīnh prām ne memā axwe jarēnh got? Kati.

**16** Godja ba memā axwe jarēnh jabej arȳm katàt memā arēnhkumrēx. Djām ipydji dja ba arē? Kati. Ibām kute ijanor djwȳnhmē dja bar axikôt ikabēn

ne memā axwe jarē. Kam ne ije katàt memā axwe jarēnhkumrēx.

**17** Nhym be, amrēbē: me bakukāmāre kute me akukràdjà'ã pi'ôk no'ôkdjwȳ. Me akukràdjāja kôt ba ije Ibāmmē axikôt memā amijarēnho iba. Me akukràdjà jakam me'õ ar amānhkrut ne kute me omūnhkôt kute axikôt me arēnh nhym me kunī kute mar ne kute memā kum, "Mrāmri katàt ar kute me arēnhkumrēx", anhȳrmā. Ja ne ga me arȳm aje mar.

**18** Be, ja kôt ne ba Ibāmmē ã me amā amijarēnho ane. Ba ije me amā amijarēnh. Nhym Ibām kute ijanor djwȳnh ikôt kute me amā ijarēnh. Ba Ibāmmē ar ije axikôt me amā amijarēnhkam ne ga me ren me akukràdjà kôt ijā, "Mrāmri ne katàt kute memā amijarēnhkumrēx", ane. Ba Ibāmmē ar ije axikôt me amā amijarēnhkam dja ga me ar ikabēn katàtjamā akaton ama. Me akukràdjà'ã pi'ôk no'ôk kôt dja ga me ima, ane.

**19** Nām ã Jeju memā ane nhym me arȳm kum,  
—Tô nhȳnh ne abāmja? ane.

Nhym memā kum,

—Me aje imar kêt ne aje Ibāmdjwȳ mar kêt. Ne ga me ren iman ren Ibāmdjwȳ ma. Nhym be, kati. Aje mar kêt, ane.

**20** Be, Metīndjwȳnh nhō kikretikam me kute Metīndjwȳnhmā pi'ôk kaprīo atom djàkam ne Jeju ã memā ane. Nhym me'õ kute o tȳm ne pa 'amȳnh kētkumrēx. Pa 'amȳnh'ã myt bôx kêt rā'âkam.

**21** Nhym kam ajte memā kum,  
—Dja ba ī mā tē ga me arȳm te ijabej. Te ijabej ne kam arȳm ty. Nhym kam Metīndjwȳnh me amā

ajaxwe jarēnh rā'ā. Mūm itēmmā 'yr ikrāja dja ga me te ikôt 'yr atēm ne 'yr abôx prāmje, ane.

**22** Nhym mebê idjaer rūnh abenmā kum,

—Je tō mŷj dja nē? Birām, dja amibī. Nām me ā abenmā ane. Kute memā kum,

—Dja ba ī mā tē ga me arȳm te ijabej, anhŷrkam ne me ā abenmā ane.

**23** Nhym memā kum,

—Be, me ga ne ga me pykakam ajapôx ne ar aba. Nhym be, ba ne ba kŷjrūm kâjkwakam ar iba tūm. Me ga ne ga me aje pykakam mŷjjabit mar. Ba ne ba ije kâjkwakam mŷjja mar.

**24** Me aje pykakam mŷjjabit markam ne ba me amā, “Dja ga me ty nhym Met̄indjwŷnh amā ajaxwe jarēnh rā'ā”, ane. Ne me amā, “E kum ba. Ba ne ba arȳm bôx”, ane. Dja ga me kam amim imar kêt rā'ā jabej arȳm ty nhym Met̄indjwŷnh me amā ajaxwe jarēnh rā'ā, ane.

**25** Nhym me kum,

—Bir, mŷj me ajō ga nā? Gop me imā ami-jarēnhkumrēx, ba me ama, ane.

Nhym Jeju memā kum,

—Be, amrēbê ne ba me amā amijarēnho iba. Nā bām me amā,

**26** “Be, ije me ajaxwe kumex markam ba ren memā me ajaxwe jarēn ajte me amā pānh jarē. Be, ijanor djwŷnh kute katât kabēn jarēhkôt ne ba me kunīmā arēnho iba.” Nām bām ā me amā ane, ane.

**27** Kute memā kum, “Kute ijanor djwŷnh”, anhŷrkam me kute mar kêt. Kute memā Bām jarēnhja me kute mar kêt.

**28** Nhym kam Jeju memā kum,

—Ba ije amijo inhĩ ne ibôxja dja ga me kÿjrûm inhô. Kam dja ga me arÿm ima. Ba ije amikabenkôt amijo iba këtkumrêx. Ibãm kute imã kabẽn jarênh kôt ne ba memã arênhô iba. Ja dja ga me aje kÿjrûm inhôrkam ama.

<sup>29</sup> Kute ijanor djwÿnh ne imã amijo kajkep. Djä nãm imã kàx ba ate ar iba? Kati. Be, mÿkam ne imã kàx kêt? Bir, ije o kînh kadgy ne ba kum idjapênh mex rã'ã. Kam imã kàx kêt. Nãm ã Jeju memã ane.

<sup>30</sup> Kute memã ja jarênhkam ne me kumex arÿm tu amim markumrêx.

### *Abraão tàmdjwÿ'ã ujarênh.*

<sup>31</sup> Nhym kam mebê idjaer kute tu amim markumrêxja Jeju memã kum,

—Dja ga me mã ikabẽn kôt ar amijo aban 'ã adjukanga kêt ne arÿm me abê ikôt aba djwÿnhkumrêx.

<sup>32</sup> Ne kam arÿm mrãmri ikabenkumrêxmã aka-ton ijã amim, “Be, mrãmri ne kabẽn katatkumrêx”, anhÿro aba. Ne kam ikabẽn katatkumrêxmã akato ba kam arÿm me apytà. Me'õja kute me apa 'amÿnh ga me kum adjapênh kajgoo abaja ba kubê me apytà. Ga me kam ikôt adjumar mexkumrêx ne ar aba. Nãm ã Jeju me axwe nhõ bënjadjwÿr'ã memã ane.

<sup>33</sup> Nhym ajte me kwÿ kum,

—Tô nhÿnh ne kam me'õ kute me ipa 'amÿnh ba me kum idjapênh kajgoo ibaja? Kati. Me ba ne ba me ibê me bakukãmãre Abraão tàmdjwÿ. Nhym kam me'õ kute me ipa 'amÿnh këtkumrêx. Mÿkam ne ga,

—Ba me'õbê me apytà? ane.

<sup>34</sup> Nhym Jeju memã kum,

—Mrāmri me ajaxwe prāmkam ne me ajo ba djwŷnhja arŷm kute me apa 'amŷnh ga me arŷm kum adjàpênh kajgokumrẽx.

<sup>35</sup> Ba me amā arē ga me ama. Djām me'õ nhō kikrekam õ àpênh djwŷnh djām kubê õ àpênhkam kum àpênh rã'ämā? Kati. Gêdfa ī atemā me'õmā apê. Nhym be, kam me'õ krakumrẽxja dja kam kra rã'ã ne.

<sup>36</sup> Ba ibê Metñndjwŷnh Kra rã'äkam ibê me apytar djwŷnh. Me apa 'amŷnh djwŷnhbê me apytar djwŷnh. Dja ba me apa 'amŷnh djwŷnhbê me apytar ga me kam mrāmri adjumar mexkumrẽx ne araba.

<sup>37</sup> We me abê Abraão tàmdjwŷ, ba ije kôt me amar. Ga we me te abê Abraão tàmdjwŷ ne me aje ibñnmā. Me amā ikabēn kñh kêtbumrẽkam ne ga me aje ibñnmā.

<sup>38</sup> Be, Ibämmē ro'ã ar ibari ije mŷjja pumûnh ne mar. Tām ne ba me amā arē. Me ga ne ga me anhingêt kute amā arênh kôt ar amijo aba.

<sup>39</sup> Nhym me kum,

—Be, mrāmri me inhingêtbê Abraãokumrẽx, ane.

Nhym memā kum,

—Ga ren me abê Abraão tàmdjwŷkumrẽx ne ren Abraão djàpênh kôt adjàpênh ar aba.

<sup>40</sup> Nhym be, kati. Ga me jakam aje ibñnmā. Kàjkwakam Metñndjwŷnh kute imā kabēn katât jarênh kôt ije katât me amā arênhkumrẽkam ne ga me aje ibñnmā. Djām ã Abraão meo ane? Kati.

<sup>41</sup> Ne ren Abraãobê me anhingêtkumrẽx ga ren me adjàpênh mex. Nhym be, kati. Atemā me anhingêt djàpênh kôt ne ga me atemā adjàpênh ar aba.

Nhym me kum,  
 —Djām krō'ā me'ō kute akudjwa me ijadjwyr?  
 Kati. Be, me Ibām djwŷnh pydji. Kàjkwakam  
 Metīndjwŷnh, ane.

*Kute memā Xatanaj tāmdjwŷ jarēnh.*

<sup>42</sup> Nhym Jeju memā kum,

—Ne ga me ren mrāmri kàjkwakam Metīndjwŷnho  
 Abām ne ren amā ijabē. Be, mŷkam? Bir, kàjkwakam  
 Metīndjwŷnh kurūm ne ba tēn bôx. Be, djām ba ne  
 ba tē? Kati. Tām ne ijano ba amrē tē. Kam ga me  
 ren amā ijabē.

<sup>43</sup> Be, mŷkam ne ga me aje ikabēn mar kêt? Bir,  
 me ajamakkre kêt prāmkam.

<sup>44</sup> Be, me anhingêtbeh Xatanaj ne ar me ajo ba.  
 Me anhingêt kum axwe prām kôt ne ga me amā  
 ajaxwe prām. Kute amikrax totokbê kubê me par  
 djwŷnh. Ta kabēn katât kêtakam kute Metīndjwŷnh  
 kabēn katât 'amŷnh tŷx kêt ne kôt kute amijo  
 ba kêt. Ta 'êxnhî kôt memā 'êx ba. Mrāmri  
 'êxnhîkumrēxkam kubê me 'êxnhî nhingêt.

<sup>45</sup> Kubê me 'êxnhî nhingêtkam ba te me amā katât  
 ikabēn jarēnhkumrēx ga me aje amim imar kêt.

<sup>46</sup> Be, mŷj me ajō ga ne ga me aje mrāmri  
 ijaxwe'ōmā akatorkumrēx? Kati. Ga me te: aje  
 ijaxwe'ōmā akator prāmje. Ijaxwe'ō kêtakam mŷkam  
 ne ga me aje imar kêt? Ba te ije me amā katât  
 Metīndjwŷnh kabēn jarēnhkumrēx ga me aje imar  
 kêt. Be, mŷkam?

<sup>47</sup> Bir, ne ga ren me abê Metīndjwŷnh kra ne ren  
 amim kabēn markumrēx. Nhym be, kati. Me abê  
 Metīndjwŷnh kra kêtakam ne ga me aje amim kabēn  
 mar kêt. Nām ā mebê idjaer rūnhmā ane.

*Kute mebē idjaer rūnhmā amijarēn.*

**48** Nhym mebē idjaer rūnh arīk kum,

—Be, abē pykabē Xamarijkam me kra'ō ba me arȳm ama. Me karō punu ne ari ajo ba, ane.

**49** Nhym Jeju memā kum,

—Kati. Me karō punu kute ijo ba kêt. Ba ne ba Ibām rax jarēnho iba. Ga me kam imā ikajgo jarēnho aba.

**50** Be, djām ba ne ba amirax jabej? Kati. Atemā 'ō kute irax jabej ne kute me ajaxwe mar.

**51** Mrāmri dja me ikabēn man kôt ar amijo ban arȳm tykkumrēx'yr bôx prām kêt. Mrāmri ne ba me amā ja jarēnhkumrēx. Nām ā Jeju memā ane.

**52** Nhym mebē idjaer rūnh kum,

—Tô nhýnh? Be, me bakukāmāre Abraão arȳm ty. Metīndjwýnh kukwakam kabēn jarēnh djwýnhdjwýne me arȳm aben kukām ty. Tô nhýnh dja me akabēn man kôt ar amijo ban tyk kêt? Akabēn jakôt ba me arȳm amā ikaton amarkumrēx. Mrāmri ne me karō punu ajo ba.

**53** Djām aje araxo me bakukāmāre Abraão jakrenh ne ga aje, “Dja me ikabēn man kôt ar amijo ban tyk kêt”, anhýr? Abraão arȳm ty. Metīndjwýnh kukwakam kabēn jarēnh djwýnh ar arȳm ty. Mȳj me'ō rax ne ga arīk o amiptārn 'ā amimēnho dja? ane.

**54** Nhym Jeju memā kum,

—Ne ba ren arīk amijā me'ō rax mēn ren mrāmri ikajgo. Nhym be, kati. Ibām ne kute ijā irax mēnhkumrēx. 'Ā ne ga me aje abenmā, “Me Batīndjwýnh”, anhýr kajgoo aban

**55** aje mar kêtumrēx. Nhym be, bajbit ije markumrēx. Ne ren ijēxnhī ne ren me amā, “Ije

mar kêt”, ane. Ne kam ren me akudjwa memã ijêx iba. Nhym be, kati. Mrämri ije markumrëx ne kabën kôt ar amijo iban ijêxnhĩ kêt.

<sup>56</sup> Be, me anhingêt Abraão arỳm amikukãm iman arỳm ikam kïnhkumrëx, ane.

<sup>57</sup> Nhym mebê idjaer rûnh kum,  
—Je tô, djäm kraxje ajã amex kräptibê 50 apêx kêtjakam djäm ga ne ga arỳm me bakukãmãre Abraão pumü got? ane.

<sup>58</sup> Nhym Jeju memã kum,  
—Be, me akukãmãre Abraão amirît kêtri ne ba ar iba tûm, ane.

<sup>59</sup> Nhym me arỳm kẽn kwì jamì, kute o titik ne bïn kadjy. Nhym Jeju arỳm amijo apdjun mä tẽ. Metïndjwÿnh nhõ kikreti kurûm katon mä tẽ.

## 9

*Kute me'õ adjàkamã no rãjao mex.*

<sup>1</sup> Të: nhym arỳm me'õ no rã nhÿ. Adjàkamã ne me'õ no rã. Näm nhÿ nhym arỳm omû.

<sup>2</sup> Nhym kôt ba djwÿnhdjwÿ omûn Jeju kukij ne kum,

—Ujarënh djwÿnh, mÿkam ne me'õja adjàkamã no rã? Djäm ta axwe pânh ne adjàkamã no rã? När nämë bãm ar axwe djô'ã ne no rã? Mÿj ne kam kute? ane.

<sup>3</sup> Nhym arkum,  
—Kati. Ta axwe pânh no rã kêt. Ne nämë bãm ar axwe djô'ã no rã kêt. Be, Metïndjwÿnh kute no rãkam àpênh nhym me kute kôt raxmã kator kadjy ne no rã.

<sup>4</sup> Be, jakam imexri idjàpênh prämkumrëx kute mrämri ne a'uri me àpênh präm pyràk. Kute ijanor

djwŷnh kute idjâpênh'ã imã karõ kôt idjâpênh prãmkumrëx. Adjým, dja me ï ijo bikënho tẽn ibí ba te idjâpênh prãmje. Kute mrãmri ne me akamât kô tykkam te àpênh prãm pyràk.

<sup>5</sup> Pykakam me axwemẽ ro'ã ar ibari ba ije mrãmri memã pry kurwŷ djà pyràk. Ga, me kute akamât kam memã pry kurwŷ nhym me katât baja pumû. Badjwŷ ne ba memã Metïndjwŷnh kabën jarë nhym me arŷm kôt katât ar amijo ba. Ne tu amim kabën markumrëx ne arŷm katât ar amijo ba.

<sup>6</sup> Nãm anen arŷm pykakam aptôn kam o ajrên arŷm o me'õ no rãja no djy. Ne kam kum,

<sup>7</sup> —'Yr tẽn ngô nhidjibê Xirôwekam amino ku'õ, ane. Me bakabënkat ne me ren ngômã, kute anor jarë. Nãm kum ane nhym arŷm 'yr tẽn kam amino ku'õ. Ku'õn arŷm no mex ne. No mex ne kam ūrkwã'yr tẽn arŷm 'yr bôx.

<sup>8</sup> Nhym ūrkwã bu'ã me krî kute me'õ no rã pumûnh tûm abenmã kum,

—Djãm tãmwã ne amijo à'wŷro krî? ane.

<sup>9</sup> Nhym me kwŷ memã kum, “Nà, tãm”, ane. Nhym me kwŷ memã kum,

—Kon, kute tãmwã pyràk, ane.

Nhym ta memã kum, “Nà, ba”, ane.

<sup>10</sup> Nhym me kum,

—Tô mŷj me'õ ne amã ano mex jadjà? ane.

<sup>11</sup> Nhym memã kum,

—Be, me'õbê Jeju ne pykakam aptôn kam o ajrên arŷm o ino djy. Ino djyn arŷm imã, “'Yr tẽn ngôbê Xirôwekam amino ku'õ”, ane. Ba kam 'yr tẽn amino ku'õn arŷm ino mex ne irít mexkumrëx, ane.

<sup>12</sup> Nhym me kum, “Nhýnh ne dja”? ane.

Nhym memã kum, “Kon”, ane.

<sup>13</sup> Nhym kam me arým mebê pardjêu'ýr o bôx.  
Me'ýr me'õ no rãn arým no mexjao bôx.

<sup>14</sup> Be, me tyk djà kêt djà nhõ akatikam, pi'ôk  
ràràrkam ne Jeju pykakam aptôn o ajrên o me'õ no  
djyn o noo mex.

<sup>15</sup> Nãm me mebê pardjêu'ýr o bôx nhym me ajte  
kukij ne kum,

—Mýj ne ga arít mex kadjy nẽ? ane.

Nhym memã kum,

—Nãm pykakam aptôn o ajrên o ino djy ba ku'õn  
arým ino mex ne irít mexkumrêx, ane.

<sup>16</sup> Nhym mebê pardjêu kwý abenmã kum,

—Djãm Metïndjwýnh ne tãmwã janot? Be, me  
bakukràdjà pãnh ne pi'ôk ràràrkam ari àpênh ba.  
Axwekumrêx, ane.

Nhym me kwý 'ã abenmã kum,

—Nhym bê ne me'õ jaxwe kute ã mýjja pumñh  
kêt nhipêxo anhýr. Kute ã me'õ no rão mexo anhýr.  
Nãm me ã Jeju'ã kabëno aben japanho ane.

<sup>17</sup> Ne kam me'õ no rãn arým no mexjamã kum,

—Kute amã anoo mexkam 'ã akabëñ'õ jarë ba  
me ama, ane.

Nhym memã kum,

—Be, kubê Metïndjwýnh kukwakam kabëñ  
jarënh djwýnh'õ, ane.

<sup>18</sup> Nhym mebê idjaer rãnh amim mar kêt ne.  
Nãm me amim,

—Je tô djãm mrãmri ne me'õja adjàkamã no rã?  
Be, kati, ane. Ne kam arým bãmmë nã ar'ýr me ano.  
Nhym me ar'ýr tẽn arým aro bôx.

<sup>19</sup> Nhym me arkum,

—Be, gar memā kum, “Ikra adjàkamā no rā”, anhŷro aba. Djām tām ne ja? Mŷj ne rīt mex kadŷy nē? ane.

<sup>20</sup> Nhym ar memā kum,

—Be, mrāmri ar ikrakumrēx ne ja. Mrāmri ne adjàkamā no rākumrēx.

<sup>21</sup> Ne kam mŷj ne arŷm no mex on, ar ije mar kêt. Mŷj me'õ ne kum noo mex nhym rīt mex, ar ije mar kêt. Be, ta ne arŷm abatânh ne. Dja ga me kukja nhym arŷm me amā amijarē, ane.

<sup>22</sup> Be, mŷkam ne ar kute memā kum,

—Jeju ne ar ikra noo mex, anhŷr kêt? Bir, arkum mebê idjaer rūnh pymakam. Nām me arŷm abenmā Jeju'ã kabēn djin abenmā kum,

—Dja me'õ memā kum, “Be, mrāmri ne Jejubê me banhō Bēnjadjwŷrbê kumkatibê Kritukumrēx”, ane gwaj kôt me nêje kanga gê ajte me bikprōnh djàkam me baro'ã krī kêt, ane.

<sup>23</sup> Kam ne me kute ar kanga pymaje ar memā,

—Be, ta ne arŷm abatânh. Dja ga me tāmwā kukja, ane.

<sup>24</sup> Nhym kam me ajte amiwŷr me'õ no rān arŷm no mexja 'uw nhym arŷm 'ŷr bôx. 'ŷr bôx nhym kum,

—Be, me ba ne ba me ije Jeju jaxwekôt mar. Kwârïk wânh ga mex jarênh kêt. Kàjkwakam Metîndjwŷnh ta ne anoo mex. Tām dja ga kum mex jarë, ane.

<sup>25</sup> Nhym memā kum,

—Be, mŷj Jeju axwe nā? Ije mar kêt. Mrāmri ne arŷm ino rākumrēx. Ne arŷm jakam ba mrāmri irīt mexkumrēx. Jabit ne ba mrāmri ije markumrēx, ane.

**26** Nhym kam me ajte kum,  
—Mŷj ne ajo, ga arȳm ano mex ne ar̄it mex ne?  
ane.

**27** Nhym memā kum,  
—Je, arȳm ne ba me amā ar̄e. Djām me aje imar  
kêt got ga me ajte: ikukij? Be, mŷj kadgy dja ba  
ajte me amā ar̄e ga me ajte ama. Djām me aje me  
kudjwa mā kôt abikamēnhmā got ga me ikukjêro  
dja? ane.

**28** Nhym me arȳm kum kurēn kum,  
—Be, kati. Ga ne ga arȳm kôt aba djwŷnh. Me ba  
ne ba me atemā. Me bakukāmāre Môjdjêkôt ne ba  
me amijo iba.

**29** Be, Metīndjwŷnh mrāmri me bakukāmāre  
Môjdjêmā kabēnkumrēx. Ja ne ba me ije  
markumrēx. Nhym be, tāmwā. Djām me kute  
kator djà mar got? ane.

**30** Nhym amipānh memā kum,  
—Be:, Jeju ne imā ir̄it mex jadjà ga me aje kator  
djà mar kêtja pumū. Djām me ano mex got?

**31** Ba me amā ar̄e ga me ama. Djām me axwe ne  
Metīndjwŷnh kute me mar ne kôt àpênh? Kati. Ja ne  
gu me arȳm baje mar. Nhym be, me kute mrāmri  
Metīndjwŷnhmā rax jarēnh ne kute kabēn mar ne  
kôt kute amijo bakumrēxa Metīndjwŷnh arȳm kute  
me mar ne me kôt àpênhkumrēx.

**32** Be, djām Metīndjwŷnh Jeju kôt àpênh ngri got  
ga me 'ã akabēn ne? Mŷj me'õ ne adjàkamā no  
rā nhym me arȳm kute kum r̄it mex jadjàr ga me  
amrēbê aje mar? Kati. Me bakukāmāre kute arēnh  
kêt. Me kunī kute arēnh kêtakumrēx. Jejubit ne ajbir  
bajbit ijo mex ga me arȳm aje ipumūnh.

**33** Metīndjwŷnh ren kute anor kêt nhym ren kabënkôt àpênh kêt ba ren ino mex kêt ne. Nhym be, kati. Mrämri Metīndjwŷnh kute anorkumrẽx.

**34** Nhym me kum,

—Be, djãm akudjwa adjàkamã me ijaxwe? Djãm ajaxwekam aje me ijakre got? ane. Nãm me kum anen kangan arȳm me nêje bõm kumẽ.

**35** Nhym kam Jeju me kute bõm mënhkôt arȳm kuman 'yr tẽn kum katon kum,

—Djãm arȳm ga tu amim Metīndjwŷnh Kra markumrẽx? ane.

**36** Nhym kum,

—Bënjadjwŷr, dja ga imã Metīndjwŷnh Kra jakre ba tu amim markumrẽx, ane.

**37** Nhym kum,

—Arȳm ga ipumũ. Ba. Ba ne ba amã ikabẽno dja, ane.

**38** Nhym kum,

—Nà, Bënjadjwŷr djwŷnh, arȳm ne ba tu amim amarkumrẽx, ane. Ne arȳm kute Metīndjwŷnh Kramã katorkam amikajgo man parbê ibôñ nhŷ.

**39** Nhym Jeju memã kum,

—Be, myj̄ kadjy ne ba pykakam bôx ne ar iba? Bir, dja ba me kukijn me axwemã ikaton arȳm memã pãnh jarẽ. Be, me kwŷ kute amijo àmran arïk amim, “Djãm ije Metīndjwŷnh kabën mar ngri got”? anhŷrja dja ba te memã kukràdjà jarẽ nhym me arȳm mar kêt ne arȳm amakkre kêt mex ne ar ba. Me kute mrämri ne me rït mex arȳm no rãñ ba pyràk. Nhym be, me kwŷ kute kukràdjà mar kêt ne mar prãm dja ba memã arẽ nhym me arȳm tu amim markumrẽx. Tu amim markumrẽx ne arȳm kôt kute amijo ba mexkumrẽx. Me kute mrämri ne

me no rā arȳm rīt mex ne katàt ba pyràk. Ja kadjy ne ba pykakam bôx ne ar iba, ane.

**40** Nhym mebê pardjêu bu'ã ku'êja arȳm kabēn man kum,

—Je, djām me badjwù ne ba me ije me no rā pyràk? Kati. Djām me ije Metīndjwènh kukràdjà mar ngri got? ane.

**41** Nhym memã kum,

—Ne ga ren me aje Metīndjwènh kukràdjà mar prām ne ren aje mrāmri ne me no rā rīt mex prām pyràk. Ne kam ren ajaxwe kêt ne. Nhym be, kati. Me aje, “Me badjwù djām me ije Metīndjwènh kukràdjà mar ngri got”? anhýrkam me ajaxwe rā'ã. Nām ã Jeju memã ane.

## 10

*Mrykñ'ātomtio ba djwènh'ã ujarēnh.*

*Idja 13.20; Ped k 5.4*

**1** Ne kam mrykñ'ātomti'ã memã ajarēn õ me ja'ã mrykñ'ātomti jakren memã kum,

—Be, õ kôkayrkam mrykñ'ātomti ar bakam nhym me ngjêx prāmkam me kwù ajkwa krekrekôt ngjêx kêt ne ate kôkayr nhibûm kôt wangij. Be, me ja ne me mryo àkñh prām nhym me me'ã memã kum, “Me àkñhñ”, ane nàr, “Mebê mìjjao prôt djwènh”, ane. Mrāmri ne ba me amã ja jarènhkumrêx.

**2** Nhym be, me kute katàt ajkwa krekrekôt ngjêxjabê ne õ mryo ba djwènhkumrêx.

**3** Nhym 'ã ijê djà nêje ku'ê djwènh arȳm o ba djwènhmâ 'ã ijê djà'ã kurê nhym arȳm wangij. Ne kam mrymã kabēn nhym arȳm amim kabēn ma. Kute apÿnh mrymã idji jarènh djàri aben

totokmā mrymā arē nhym arȳm kute apȳnh aminhidji jarēnh mar kôt bōm rôrôk. Bōm rôrôk nhym o ba djwȳnh arȳm kapōtmā mryo apôx.

<sup>4</sup> Mryo apôx ne arȳm mry kukām mrā nhym mry arȳm kôt ba. Kute amim o ba djwȳnh kabēn markam kôt ba. Nām mry ã o ba djwȳnh kôt ane.

<sup>5</sup> Nhym be, atemā me bajtem mry'yr bôx ne te mrymā kabēn nhym kôt ba kêt ne tu mā kubê pröt ne. Kute amim me bajtem kabēn mar kêtakam amijā no tȳx ne tu mā kubê pröt ne. Mrāmri ne ba me amā ja jarēnhkumrēx, ane.

<sup>6</sup> Be, mrykī'ātomti'ā ujarēnhja ne Jeju kute amikabēn kukrādjā'ā akre nhym me mrybit man kukrādjā mar kêt. Nām me te: kute mȳj'ā ujarēnh kute amijakre marmān te: kute kukrādjā marmā.

<sup>7-9</sup> Nhym ajte memā kum,

—Mrāmri ije mrykī'ātomti nhō kôkayrkôt ajkwa krekre pydji pyràk. Ga, mryo ba djwȳnh kute ajkwa krekrekôt mryo ngjēxja pumū. Nhym kôkayr tȳx arȳm kute mȳjja djàkrêbê mry pytâr nhym umar mexja pumū. Badjwȳ ije ajkwa krekre pydjimān prâbê dja me tu amim imarkumrēx ba arȳm axwebê me utà. Nhym kam me arȳm ikôt tīn ne ar ba rā'ā: rā'ā ne. Atemā me'ōkôt ne me tīn kêtakumrēx. Dja me tu amim bajbit imarkumrēx ba arȳm me utà.

Ga, mryo ba djwȳnh kute kôkayr kurūm mryo apôxja pumū. Nhym mry àkur ban ajte akubyn ngjēxja pumū. Badjwȳ dja ba me utâro iba nhym me ikôt umar mex ne ar ba.

Nhym be, amrêbê ibôx kêttri ne me kwȳ Metîndjwȳnh'ā 'êx ne memā kum, “Metîndjwȳnh ne imā arē ba kukwakam amā kabēn jarênho iba”,

ane. Me Metīndjwènh'ã 'êxja kunĩ ne me àkînhî. Me kute amiwyr inhõ me jao akëxmän te meo ane nhym me kute me kabẽn mar kêt.

<sup>10</sup> Be, me àkînhî ne me kute mryo àkînh ne par kadŷ bôx. Nhym be, kati. Ba ne ba atemä. Me tînkumrêx ne umar mexkumrêx kadŷ ne ba bôx.

<sup>11</sup> Ije me kute mrykî'âtomtio ba djwènh mex pyràk. Dja ba me kadŷ ty. Ije me utàr kadŷ ty.

<sup>12</sup> Nhym be, me mrykam àpênh djwènh ne me atemä. Gêdja rop'õ mry'yr bôx nhym arîm tîn prâmje tu mry kangan prôt ne. Kubê õ mry djwènh kêtakam ne tu mry kangan mä prôt ne. Nhym rop arîm mryo rôrôk nhym mry abenbê ajmà.

<sup>13</sup> Me mrykam àpênh djwènh kute pi'ôk kaprîbit markam ne me kum mry jabê kêt. Nhym kam rop bôx nhym kum mry jabê kêtakam arîm mry kangan prôt ne.

<sup>14-15</sup> Ba ije me kute mryo ba djwènh mex pyràk. Ibãm kute imarkumrêx. Badjwî ije Ibãm markumrêx. Inhõ me jaduwî ije ã me maro ane. Nhym inhõ me jaduwî kute imar. Ba dja ba me kadŷ ty. Ije me utàr kadŷ ty.

<sup>16</sup> Djãm kôkayr jakambit inhõ krit? Kati. Onîj inhõ krit râ'ã. Me wâdjwî dja me amim ikabẽn ma. Dja ba inhõ me jamë me wâdjwî aben pydji. Kam arîm inhõ me kunî iba.

<sup>17</sup> Be, mîkam ne Ibãm kum ijabê? Bir, ije kabẽn kôt amijo ibakam. Kam ne kum ijabê. Ba dja ba ty. Akubyn itîn kadŷ dja ba ty.

<sup>18</sup> Djãm me ta dja me ibî? Kati. Ba dja ba amikabënök tyn kam amikabënök akubyn itîn ne. Ibãm ta ne ityk ne akubyn itîn'ã imä karõ, ane.

**19** Nām Jeju memā ane nhym kam mebē idjaer rūnh ajte kabēno aben japanho dja.

**20** Me krāptī ja ne me arīk memā kum,

—Be, me karō punu ne o ba. Ga, kute kukwakam kabēn kajgo krāptī jarēnhja pumū. Mȳkam ne ga me kabēn maro dja? ane.

**21** Nhym me kwȳ ja ne memā kum,

—Nhym bē ne me karō punu kute o ba nhym ā kabēn kute anhȳr. Be, katī. Kabēn mexkumrēx. Djām me karō punu kute me no rā noo mex mar got? ane.

*Mebē idjaer rūnh kum kurē'ā ujarēnh.*

*Dju r 5.18, 8.59, 12.32*

**22** Be, krīraxbē Djeruxarēkam, me krāptī kute aben pydji djà nhō akatikam, arȳm na nhō mytyrwȳkam, Jeju me'yr tēn bōx ne arȳm Metīndjwȳnh nhō kikretikam ar mrā. Me kute aben kajmā'ā me bakukāmāre kute amrēbē: Metīndjwȳnhmā kikreti ny nhipēx mar kadgy ne me krāptī akati jakam aben pydji.

**23** Jeju kikreti bu'ā kikre kre kēnhkam ar mrā. Kikre kre kēnhjamā ne me kum, “Xaromāo nhō”, ane.

**24** Nām kam ar mrā nhym mebē idjaer rūnh arȳm omūn kam kum ipôk ne kum,

—Aje. Ga mrāmri abē me inhō Bēnjadjwȳrbē kumkatibē Kritukumrēx jabej tu me imā amijarēho amirītkumrēx. Mȳkam ne ga me ibē amipdju? ane.

**25** Nhym Jeju memā kum,

—E kum arȳm ne ba me amā amijo amirīt ga me aje amim imar kêt. Ibām kukwakam ije apȳnh

mŷjja pumūnh kêt nhipêx djàri. Täm ne kute me amā ijo amirît mexkumrëx ga me aje amim imar kêt.

<sup>26</sup> Be, me abê inhõ krit kêtakam ne ga me aje amim imar kêt. Arȳm ba me amā ja jarē ga me arȳm ama.

<sup>27</sup> Inhõ krit ar kute amim ikabēn mar. Badjwŷ ije inhõ krit ar mar nhym ar mā ikôt ar amijo ba.

<sup>28</sup> Dja ba memā tĩn jadjà nhym me Met̄indjwŷnhkôt tĩn ne ar ba rã'ā: rã'ā ne. Ne me biknor tokry djàkam biknor kêtakumrëx. Ba mā meo iba nhym me'ō kute ibê me pa 'amŷnh ne ibê me ikô rên̄h prãm kêt.

<sup>29</sup> Ibām kute ikôt me kaměnhja ne tȳxo kute me kunī jakrenh. Täm ne mā meo ba nhym me'ō kute kubê me pa 'amŷnh ne kubê me ikô rên̄h prãm kêt.

<sup>30</sup> Ibāmmē ro'ā ne bar itipdjin ar iba. Nām ā memā ane.

<sup>31</sup> Nhym mebê idjaer rūnh ajte kadŷ kẽn jamŷ. Kute o titik ne bīnmā kẽn jamŷ.

<sup>32</sup> Nhym memā kum,

—Ibām kukwakam ne ba mŷjja mex krãpt̄i nhipêx ne me amā o amirît ga me omū. Nhŷnh idjapênh mexja pãnh dja ga me kēno ititik ne ib̄? ane.

<sup>33</sup> Nhym me kum,

—Djām adjapênh mex pãnh ne ba me ije kēno atitik ne abīnmā? Kat. Met̄indjwŷnh ne ga arȳm aprȳ. Abê pykakam me'ōkam ne ga ga amijo ajêx ne amijo Met̄indjwŷnh Kra ne amijo Met̄indjwŷnh pyràk. Aje Met̄indjwŷnh raxo amiptârkam ne ba me arȳm Met̄indjwŷnho ingryk ne ije abīnmā, ane.

<sup>34</sup> Nhym amipãnh memā kum,

—Tô nhýnh ne ba aprÿ? Be, kukwakam kab n jar nh djw nh ne me bakuk m rem  Met ndjw nh kab n jar n mem  kum,

“N   b m mem  kum, ‘Me ab  met ndjw nh’, ane.” N  m   me bakuk m rem  anen ar y  ’  pi’ k no’ k ne.

<sup>35</sup> Met ndjw nh kab n ne ga me te akab no aje o adj panhm . Ga, Met ndjw nh ta kute mem  kum, “Me ab  met ndjw nh”, anh yrja pum .

<sup>36</sup> Met ndjw nh ta ne im  idj p nh dj  jar n pykam  ijano ba kab n k t amr  t n b x. Djori kam ib  Met ndjw nh Kra k t? Kati, ib  Met ndjw nh Krakumr x. Djori kam ba apr . Arkati.

<sup>37</sup> Ne ba ren Ib m dj p nh o idj p nh k t ga ren me aje kat t im  ikajgo jar nhkumr x.

<sup>38</sup> Nhym be, kati. Mr mri Ib m dj p nh o idj p nhkumr x. Kam ga me ren amim idj p nhbit ma. Aje amim ba imar k tkam ga ren idj p nhbit man ren Ib m dj p nh o idj p nhja man ren ar y  kam ima. Ib mm  ne bar itipdjin ar iba ga me ren kam ar y  ama, ane.

<sup>39</sup> N  m mem  ane nhym me ar y  kute pa ’am nhm  te o ane nhym m  meb  katon t .

<sup>40</sup> Ne kam ar y  m  ng  raxb  Djod o nhijukri t . T :n ar y  Dju o kute ng m  me angj nhmo krax dj kam b x ne arek kam ar ba.

<sup>41</sup> Ar ba nhym me kr pt  ’ r b x ne abenm  kum,  
—Be, Dju o ne me kute raxm  kator kadjy kute m j ja pum nh k t’  nhip x k t. Kute me punuo mex k t. Ne kam mr mri kat t me’ ja kuk m ’  ujarēnhkumrēx. Nhym kam ar y  kute kuk m ’  ujar nh k t pr ne k t amijo bakumrēx, ane.

<sup>42</sup> Nhym kam me krāptī pyka jakam tu amim Jeju markumrēx.

## 11

### *Kute akubyn Radjaruo tīn.*

<sup>1</sup> Be, me'ō nhidjibē Radjaru ne arȳm kanē bīno mō. Kanikwȳnh ne ar amānhkrut. Ar idjibē ne Marijmē Mata ar. Ne ar kunī krībē Betanhakam ūrkwā.

<sup>2</sup> Marij ja kute Bēnjadjwȳr djwȳnh par'ā me kudjȳ djà kangô kapī. 'Ā me tyk kadjy kudjȳ djà kangô kapīn kam kute amikīo 'ā kangô ngrà tām.

<sup>3</sup> Nām kamy Radjaru arȳm kanē bīno mō: nhym kanikwȳnh ar arȳm Bēnjadjwȳr djwȳnh'ȳr me'ō jano. Onī;j. Nhym arȳm 'ȳr tē:n 'ȳr bōx ne arȳm kum arēn kum,

—Bēnjadjwȳr djwȳnh, onīj amā anhōbikwa jabēja arȳm kanē: nhym kanikwȳnh ar amā arē, ane.

<sup>4</sup> Nhym Jeju arȳm kuman kum,

—Djām tu tyk rā'ā kadjy ne kanēja? Kati. Dja me kàjkawakam Metīndjwȳnh raxmā katon ba ibē Metīndjwȳnh Kra iraxmā kato. Ja kadjy ne kanē raxja, ane.

<sup>5</sup> Be, Matamē kanikwȳnhmē Radjarumē ne Jeju kum ar abē.

<sup>6</sup> Nām Jeju kabēn man kam tu arek ȳr djàkam nhȳ nhym 'ā akati amānhkrut apēx.

<sup>7</sup> Nhym kam kōt ba djwȳnhmā kum,

—Gwaj on pykabē Djudējamā tē, ane.

<sup>8</sup> Nhym ar kum,

—E kum, ujarēnh djwȳnh, wākam ajbir mebē idjaer rūnh kute kēno atitik ne abīnmā ga ajte 'ȳr atēmmā, ane.

<sup>9</sup> Nhym Jeju arkum,

—Djām arngro pydjikam kàxdjàkênh pa ipôkbê 12bit. Nà tām. Djām ori me arngrokam mrā nhym mŷjja'õ me par tok? Kati. Arngrokam ne mŷjja amirît nhym me omūn aà'ã mrā.

<sup>10</sup> Nhym be, akamàtkambit ne me ba punu, arīk rôrôk ba, me nokrekam irâ kêtakam, ane. Me kute o tým ne bñ kêttri têmbê kute àpênh inomä mënhamä ne amijä arngro jakreo tén me kute o tým ne bñ'ã akamât jakre.

<sup>11</sup> Näm arkum anen kam arkum,

—Be, gwaj banhöbikwa Radjaru arÿm õto nõ. Arÿm ba ije tokmä ne ba 'yr tê, ane.

<sup>12</sup> Nhym ar kum,

—Dja õto nõrkam akubyn mex, ane.

<sup>13</sup> Be, djām mrämri õtkumrêx'ã ne arkum ane? Be, kati. Arÿm tyk'ã ne arkum ane. Nhym ar arīk amim,

—Be, õtkam tyk djà kêt'ã ne ã ar imä ane, ane.

<sup>14</sup> Nhym kam arkum arënho amirîtkumrêx ne arkum,

—Be, Radjaru ne arÿm ty.

<sup>15</sup> Wäkam idjäm kêt nhym arÿm ty. Kam idjäm kêtakam ar akadjy ikînh. Jakam dja gwaj wäkam tén bôx gar arÿm mŷjja pumûn arÿm tu amim imarkumrêx. Ar akadjy ne ikînh. Aj gwaj on 'yr, ane.

<sup>16</sup> Nhym kam Jejukôt ba djwÿnh 'õ nhidjibê Tôme Djidjimuja kôt ba djwÿnh 'õdjwÿmä kum,

—Gwaj on badjwÿ kôt ty, ane.

<sup>17</sup> Nhym kam Jeju ar arÿm 'yr tê. 'Yr tê:n arÿm 'yr bôx.

Nhym me arÿm kum arënh kum,

—Be, arȳm ne ty ba me adjà. Nhym arȳm 'ā akati amānhkrut ne amānhkrut apêx ga bôx, ane.

<sup>18</sup> Be, krībê Betanhamē krīraxbê Djeruxarēmē ne aben jatāri. Abenwyr pry'ā akrebê kirometu amānhkrut ne ikjékêtbit.

<sup>19</sup> Kam ne mebê idjaer kräptī Matamē Marij ar'yr bôx. Ar kamy arȳm tykkam me kute ar kapri, ar mȳr, ar amakbê arkum kabēnmā ar'yr bôx.

<sup>20</sup> Nhym Jeju ar bôx 'yr nhym me'ō arȳm Matamā arẽ. Nhym kàjmā djan ate kutā tẽ. Nhym be, Marij arek nhŷ.

<sup>21</sup> Mata Jeju kutā tẽn arȳm kajpan kum,

—Bēnjadjwyr djwŷnh, ga ren pyka jakam arek ar aba nhym ren ikamy tyk kêtakumrêx.

<sup>22</sup> Gêdja ga mȳjja'ōo Metīndjwŷnhmā a'uw nhym arȳm akabēn man prîne akabēn kôt ipêx ne. Tãm ne arȳm ije mar, ane.

Nhym kum,

<sup>23</sup> —Dja atō akubyn tĩn, ane.

Nhym kum,

<sup>24</sup> —Nà, me kunī kute aminhinomā amimēnh djà nhõ akatikam dja me tyk akubyn tĩn. Nhym mekôt dja ikamy akubyn tĩn. Tãm ne arȳm ije mar, ane.

Nhym kum,

<sup>25</sup> —E kum, ba ne ba ibê akubyn me tyko tĩn djwŷnh ne ije memã tĩn jangjênh djwŷnh. Me kute tu amim ikamnhîxkumrêx dja me tĩn ne. Dja te tyn Metīndjwŷnhkôt tĩn ne ar ba rã'ā: rã'ā ne.

<sup>26</sup> Nhym me tĩn ne ar ba kute tu amim ikamnhîxkumrêx dja me Metīndjwŷnhkôt tĩn ne tyk kêtakumrêx. Djā ne ga tu amim ikabēnja markumrêx? ane.

Nhym kum,

**27** —Nà, Bẽnadjwŷr djwŷnh, abê Kritukumrêx. Mrãmri ne Metîndjwŷnh ajã me inhõ Bẽnadjwŷrbê kumkati měnhkumrêx. Me bakukämâre kute amrêbê: memã kum, “Gêdja ï Metîndjwŷnh Kra pykamã bôx”, anhŷr kôt ga arŷm bôx ne kam abê Metîndjwŷnh Krakumrêx. Tãm ne ba tu amim markumrêx.

**28** Nãm ã kum anen kam akubyn kanikwŷnh'yr tê. 'Yr tê:n arŷm 'yr bôx ne me kàxã kum,

—Arŷm ne memã ujarênh djwŷnh bôx ne amã kabën.

**29** Nãm kum ane nhym kàjmã djan amibêx ne 'yr tê.

**30** Be, kraxje Jeju krîmã àr kêt. Nãm arek Mata kute kajpar djákam arek dja.

**31** Nhym Marij kàjmã djan amibêx ne tê nhym kikrekam mebê idjaer kute ar kaprîbê arkum kabëno ãmja arŷm abenmã kum,

—Be, ar mýrmã ne ar kënkre'yr tê, ane. Nãm me anen arŷm kôt tê.

**32** Nhym be, Marij Jeju'yr tê nhym arek kam dja nhym arŷm 'yr bôx. Ne omûn arŷm kõnkrão nhýn kum,

—Bẽnadjwŷr djwŷnh, ga ren pyka jakam ar aba nhym ren ikamy tyk këtkumrêx, ane.

**33** Nãm mýro nhý nhym kôt mebê idjaer mõrja kôt mýro dja. Nhym Jeju me omûn arŷm rerekren tik ngyo dja.

**34** Ne kam memã kum,

—Nhýnh ne ga me adjà? ane.

Nhym me kum,

—Bẽnadjwŷr djwŷnh, amrê ar ikôt têñ omû, ane.

**35** Nhym Jeju arŷm muw.

<sup>36</sup> Nhym mebē idjaer abenmā kum,  
—Be, kum abēkumrēx. Ga, arȳm mȳrja pumū,  
ane.

<sup>37</sup> Nhym me kwȳ abenmā kum,  
—E kum, me no rāmā ne rīt mex jangij. Nok ren  
Radjarudjwȳo mex nhym ren tyk kêt ne, ane.

<sup>38</sup> Nhym kam Jeju 'ȳr tik ngy tēn arȳm kēnkre'ȳr  
bōx. Kēnpotio ne me arȳm kēnkre'ā ijē.

<sup>39</sup> Nām kēnkre'ȳr bōx ne memā kum, “Me 'ā  
kēnpoti kaba”, ane.

Nhym tyk kanikwȳnh Mataja kum,  
—Ô kum arȳm kro:. Tyk'ā arȳm akati amānhkrut  
ne amānhkrut apêx, ane.

<sup>40</sup> Nhym Jeju kum,  
—Ē, arȳm ne ba amā, “Dja ga tu amim  
ikamnhīxkumrēx ne arȳm Metīndjwȳnh raxmā  
akato”, ane.

<sup>41</sup> Nhym me arȳm kēnkre'ā jām kēnpoti dja.  
Nhym Jeju kàjmā krān kàjkwa jabēn Bāmmā kum,  
—Djūnwā. Ga ne ga arȳm aje ikabēn mar. Kam  
ikīnhkumrēx.

<sup>42</sup> Amā ikabēn kunīkôt ne ga arȳm aje ik-  
abēn mar. Be, me ibu'ā ku'ē ja amā ikabēnkôt  
kute imar kadji ne ba amā ikabēn. Dja me tu  
amim imarkumrēx ne ijā amim, “Be, mrāmri ne  
Metīndjwȳnh kute anorkumrēx”, anhȳro ba. Ja  
kadji ne ba amā ikabēn, ane.

<sup>43</sup> Nām anen arȳm kàj bē kabēn ne kum, “Radj-  
aru, amrē akato”, ane.

<sup>44</sup> Nhym arȳm me aērbē akubyn tīn ne kato.  
Arȳm tu tykkumrēx ne jakam arȳm akubyn tīn ne  
kato. Prīne kubēkào ikramē par'ā kupu rā'ān kato.  
Kubēkào nokre kupu rā'ān kato.

Nhym Jeju memā kum,  
—Me 'ã kubēkà bô gê tē, ane.

*Me kute bīn kadŷ kute o aben mar.  
Mat 12.14; Ruk 6.11*

<sup>45</sup> Jeju akubyn Radjaruo tīn nhym mebê idjaer omū nhym arȳm kwȳ krāptī tu amim Jeju markumrēx. Marijkôt me mōrja tu amim markumrēx.

<sup>46</sup> Nhym me kwȳ ja arȳm amū mebê pardjēu'yr mōn memā Jeju jarē.

<sup>47</sup> Nhym kam me kadŷ Metīndjwȳnh mar djwȳnh nhō bēnjadjwȳrmē mebê pardjēu arȳm me rūnho akuprō. Nhym kam me abenmā kum,

—Be, mȳjja pumūnh kêt kwȳ rax ne ipêx. Me kute raxmā kator kadŷ ne ipêx. Nām me punu krāptīo mex ne akubyn me tyko tīn. Mȳj dja gu me nē?

<sup>48</sup> Dja gu me amitō nhym me kunī arȳm tu amim markumrēx ne kôt ar amijo ba. Dja me ane nhym krīraxbê Rōmakam me õ me ja arȳm me bawȳr prōt ne pyka mē Metīndjwȳnh nhō kikretio amrān aben bê me babê idjaer kunī ngrà, ane.

<sup>49</sup> Nhym me kadŷ Metīndjwȳnh mar djwȳnh nhō bēnjadjwȳr raxbê Kajbajja ne amexja tāmkam memā nhȳ. Kajbaj memā kum,

—E kum, me aje mȳjja mar kêt.

<sup>50</sup> Me õ pydji dja me babê idjaer kunī pānh ty. Kam dja me abenbê me bangrành kêt gu me arȳm badjumar mex. Me aje ja mar kêt, ane.

<sup>51</sup> Be, djām Kajbaj ta ne amikabēn jarē? Kati. Metīndjwȳnh kukwakam ne kabēn jarē. Amexja tāmkam ne kubê me kadŷ Metīndjwȳnh mar djwȳnh nhō bēnjadjwȳr rax. Bēnjadjwȳr rax ne

Metīndjwŷnh mar djwŷnh kunīmā nhŷ. Kunīmā ūrkam ne arȳm memā Metīndjwŷnh kabēn jarē. Kute memā Jeju mebê idjaer kunī pānh tyk jarēnhkam ne memā Metīndjwŷnh kabēn jarē.

<sup>52</sup> Be, djām mebê idjaerbit pānh dja ty? Kati. Metīndjwŷnh kraja amrēbê abenbê me bimành. Apŷnh me bajtem ba djàkam me bimành. Jeju kute amikôt me jao aben pydjimā. Me jadjwŷ pānh dja ty. 'Ã ne Kajbaj kute Metīndjwŷnh kukwakam kabēn jarēnhja.

<sup>53</sup> Be, krax ne ja. Me kute Jeju bīn kadŷj kute aben kabēn marmo krax djà ne ja. Jeju kute akubyn Radjaruo tīn nhō akati jakam.

<sup>54</sup> Nhym kam Jeju kute ja nhijukri mebê idjaer rūnhmā amijo amirīto ba kêt. Kapôt kukrit nokâ'ã ar bamā ne arȳm tē. Kam ne arȳm krîbê Epraīmā tēn bôx ne kôt ba djwŷnhmē ro'ã kam ar ba.

<sup>55</sup> Nhym kam mebê idjaer kute aben pydji djà 'yr. Me kute me kukâmâre nhirôbê mrânhja mar kadŷj arȳm õ akati 'yr. Kam ne me krâptf: kadŷj krîraxbê Djeruxarê'yr àbir mō. Me kute Môjdjê kukràdjâ kôt Metīndjwŷnhmā amijaxwe jarênhmā ne me mō.

<sup>56</sup> Ne kam arȳm bôxo dja nhym me rûnh arȳm Jeju jabej. Ne Metīndjwŷnh nhō kikretikam abenmā kum,

—Djām me krâptf kute aben pydji djà nhō akati kadŷj mekôt bôxmā? Djā ne ga me ajõ ama? ane.

<sup>57</sup> Be, arȳm me kute Jeju'ã memā karõ. Me kadŷj Metīndjwŷnh mar djwŷnh nhō b njadjwŷrm  meb  pardj um  ne me arȳm 'ã memā kar n memā kum,

—Dja ga me ajõ Jeju pum n me im  ar  ba me pa 'am , ane.

## 12

*Marij kute par'ã kangô pānh rax kapīn.  
Mat 26.6; Mak 14.3*

<sup>1</sup> Me Djeruxarēkam Jeju jabej nhym arȳm ajte krībê Betanhakam bôx. Betanhakam ne Radjaru ar ba. Amrēbê ne ty nhym Jeju 'yr bôx ne akubyn o tīn. Ne jakam Jeju ajte Betanhakam bôx. Nhym amū Djeruxarēkam Metīndjwŷnh me irôbê mrānh nhō akati bôx 'yr. Dja akati amānhkrut ne amānhkrut ne amānhkrut apêx nhym arȳm akati bôx.

<sup>2</sup> Nām Jeju Betanhakam bôx nhym arȳm amykry. Nhym Mata ar arȳm kum õ kwÿ krēn djà nhipêx. Ipêx nhym Jeju ar krēno nhÿ. Mata ne arkum õ kwÿ krēn djà nhōro dja. Radjarumē ro'ã ne ar àkuro nhÿ.

<sup>3</sup> Àkuro nhÿ nhym Marij arȳm me kudjÿ djà kangô ipuja by. Me tyk kadjy ne kudjÿ djà. Kangô nhidjibê ne nadu. Utī'ã akrekam ne kubê kiru kute o katë 'yr ne kam pānh raxkumrêx. Nām ar àkuro nhÿ nhym Marij arȳm kangôja byn Jeju par'ã kapī. 'Ã kapī ne amikō arȳm par'ã kangô kwÿngrà. Nhym kam arȳm amū kikre krekkot kudjÿ prôt ne.

<sup>4</sup> Nhym Djuda Ikadji. Ximão kute ir ja. Jejukôt ba djwŷnhja. Tāmja dja kurê djwŷnhmā Jeju kanga.

<sup>5</sup> Marij Jeju par'ã kangô kapī nhym Djuda arkum,

—Je tō, mÿkam ne arȳm kangô mexjao akno? Ne ga ren ar memä kangô ngän ren pānh pi'ôk kapři kumex ne aby. Ne ren pānh'ã akrekam denarju

kubē 300 ne ren abyn kam ren me õ mỳjja kētmā angrà, ane.

<sup>6</sup> Be, djām Djuda kum me bikēnh kaprīkam ne ã arkum ane? Kati. Àkīnhīkam. Kubē ar õ pi'òk kaprīo ba djwýnhkam. Ne kam ta amim kwýo àkīnho ba. Kam ne ã arkum ane.

<sup>7</sup> Nhym Jeju arkum,

—Kwārīk wānh rā'ã. Mỳj kadgy ne amim kangô dji? Bir, dja ba ty nhym me arým ijadjà. Kute ijā kangô kapínkam dja ba ikudjì nhym me ijadjà. Ja kadgy ne amim kangô dji.

<sup>8</sup> Ar aje memā mỳjja nhōrmā wānh ne me õ mỳjja kêt ar abu'ã ar ba rā'ã. Dja gar anen arým memā mỳjja ngā. Badjwý. Djām arek gwaj baro'ã ar baba rā'āmā? Kati. Nām ã Jeju arkum ane.

<sup>9</sup> Jeju Betanhakam ar ba: nhym kam mebê idjaer kräptī arým kuman 'yr bôx. Djām me kute Jeju-bit pumūnhmā ne me 'yr bôx? Kati. Radjarudjwý. Jeju kute Radjaru tyk akubyn o tînkam ne me kute adjwýnhdjwý pumūnhmā 'yr bôx.

<sup>10</sup> Nhym be, me kadgy Metīndjwýnh mar djwýnh nhō bēnjadjwýr ne ar atemā. Nām ar bit kute Radjaru bīnmā 'ã aben maro nhý.

<sup>11</sup> Be, mýkam? Bir, Jeju kute akubyn Radjaruo tînkôt mebê idjaer kräptī arým omûn tu amim Jeju markumrēx. Nhym kam me kute omûnh kêt kadgy ar kute Radjarudjwý bīnmā. Nhym Jeju Betanhakam ar ba nhym kam 'ã akati. 'À akati nhym Jeju amū Djeruxarē'yr tē.

*Jeju rax ne Djeruxarēmā ùr.*

*Mat 21.1; Mak 11.1; Ruk 19.28*

<sup>12</sup> Nhym kam me Djeruxarēkam kukām abenmā kum,

—Arȳm Jeju bōx 'ȳr. Arȳm Jeju bōx 'ȳr, ane. Me krāptī kute aben pydji djà nhō akati kadjy bōxja ne me ā abenmā ane.

<sup>13</sup> Ne kam mōn bō kwȳ nhikē. Me kute o Jeju kajpar kadjy ne me arȳm kutā mō. Ne kàj bē abenmā Jeju mexo àkjēr mōn mā memā kum,

—Jejubē ne me banhō bēnjadjwȳr rax. Ām mexkumrēx. Kam me bakī:nhkumrēx. Gē on me bapytà. Gē Bēnjadjwȳr djwȳnh o kīnh rax. Kukwakam ne arȳm me bakadjy bōx. Ām mexkumrēx. Me babē idjaer nhō bēnjadjwȳr rax ne arȳm bōx, ane.

<sup>14</sup> Me kute o anhȳr kētri ne Jeju mry'ā nhȳ. Nām mry'ā krī jabatānh nyremā katon 'ā nhȳ. Amrēbē: ne me Metīndjwȳnh kukwakam me bakukāmāremā ja jarēn memā kum,

<sup>15</sup> “Ē krīraxbē Xijāokam me ja, kwārīk wānh me atīn prām kēt.

Ota, me anhō bēnjadjwȳr rax bōxmā. Dja mry'ā krī jabatānh nyre'ā nhȳn me awȳr bōx.”

Nām me ā me bakukāmāremā anen arȳm 'ā pi'ōk no'ōk ne. Nhym me aben djō'ā arēnho mō:n arēnho mōr tāmtā tū:mràm me bakamingrānyrekam arȳm 'ȳr o bōx. Jeju mry'ā nhȳn arȳm Djeruxarē'ȳr bōxmā tēmkumrēx. Djeruxarē nhidji nhikjēbē ne Xijāo.

<sup>16</sup> Nām 'ȳr tē nhym me o àkjēr mō. Nhym kōt ba djwȳnh ar kute omūnh totokbē amim,

—Je tō, mȳj'ā ne me kute Jejuo àkjērja? anen mar kēt ne. Arȳm Jeju àbir ne ra:xkambit dja ar akubyn pi'ōk kōt amijo tēn arȳm kuma. Be, pi'ōkkam me

kute Jejuo anhŷrmā kôt ne me arŷm jakam ã Jejuo  
ane. Ja dja ar kuma.

<sup>17</sup> Be, Jeju kutā me mōrja ne me amrēbê Jeju kute  
akubyn Radjaruo tīnkôt omū. Kute kum kabēn  
nhym kēnkre kurūm katorkôt ne me omū. Ne kam  
amū memā 'ã ajarē.

<sup>18</sup> Nhym me krāptī arŷm kute akubyn o tīnja  
man kam arŷm adjwŷnhdjwŷ mekôt Jeju kutā mōn  
kajpa.

<sup>19</sup> Me krāptī: Jeju kutā mōn kajpa. Nhym kam  
mebê pardjēu arŷm abenmā kum,

—Be ga, pyka kunīkôt me kunī arŷm kute 'yr  
amijo akēxja pumū. Me baje te: mebê Jeju pyma  
nhym me mā kum kīnhja pumū, ane.

*Amikukām amityk'ã ujarēnh.*

### *Mak 8.34*

<sup>20</sup> Nhym kam me bajtembê kreguja kwŷ ne me  
me krāptī kôt ar ba. Me kute mekôt me kute aben  
pydji djà nhō akatikam Metīndjwŷnhmā rax jarēnh  
kadŷj ne me bôx ne mekôt ar ba.

<sup>21</sup> Ne kam arŷm Piripi'yr bôx ne kum, “Ba me Jeju  
pumū”, ane. Piripi ne pykabê Garrêjakam krîraxbê  
Bexadakam abatânh djà.

<sup>22</sup> Me kum ane nhym amū Āngre'yr bôx ne kum  
arẽ. Nhym kam ar ro'ã Jeju'yr tēn kum arẽ.

<sup>23</sup> Nhym Jeju arkum,

—Be, arŷm ityk'ã akati bôx 'yr. Dja ba me kadŷj  
tyn akubyn itin. Ne kam arŷm ira:xkumrêx ne  
ipyma:.

<sup>24</sup> Ga, me kute bàygogo 'y kreka arŷm tyk pyràk.  
Djām mrämri ne arŷm ty? Kati. Ga, 'y ingrôt  
ne abatânh nhym arŷm 'ã ô kumexja pumū. Ne

ren me 'y kre kêt nhym ren 'y kajgo rā'ān àptàr kêtekumrēx. Ba ije bàygogo 'y pyràk. Badjwè dja ba ty nhym me arȳm ijadjà. Nhym kam ityk djō'ā arȳm me kräptī tīn. Mrāmri ne ba ar amā ja jarēnhkumrēx.

<sup>25</sup> Be, me arek pykabêbit ar ba kadŷ kute amimarja dja me arȳm tyn akuno. Nàr me kadŷ kute amimar kêtja, arek pykabêbit ar ba kadŷ kute amimar kêtja dja Metīndjwènh me utà nhym me arȳm kôt tīn ne ar ba rā'ā: rā'ā ne.

<sup>26</sup> Be, me imā àpênhja gê me mā ikôt amijo bakumrēx. Kam dja ba nhī'ām ar iba nhym inhō àpênh arek ikôt ar ba. Dja imā apê nhym Ibām arȳm kàjmā kum rax kamē, ane.

<sup>27</sup> Ne ajte arkum,

—Be, arȳm idjumar punu iwyr bôx. Be, myj dja ba nē? Djām ije kum, “Djūnwā, arȳm itokry'ā myt bôx 'yr. Itokrybê ipytà”, anhýrmā? Kati. Ije itokry ja markumrēx kadŷ ne ba arȳm tēn bôx. Nām ā arkum ane.

<sup>28</sup> Ne ajte Bāmmā kum,

—Djūnwā, jakam dja ga memā amiraxo amirīt gê me araxmā kato, ane.

Nhym ar arȳm kàjkwa kurūm Bām kabēn ma nhym kum,

—Arȳm ne ba memā iraxo amirīt. Dja ba ajte memā iraxo amirīt, ane.

<sup>29</sup> Nhym ar bu'ā me ku'ē kwè arīk abenmā kum,

—E kum, na ne krikrit, ane.

Nhym me kwè arīk abenmā kum,

—Metīndjwènh kadŷ mrānh djwènh'ō ne kum kabēn, ane.

<sup>30</sup> Nhym Jeju memā kum,

—Djām ba ije kabēn mar kadgy ne kabēn kato? Kati. Me ga aje kabēn mar kadgy.

<sup>31</sup> Be, jakam dja Metīndjwŷnh me kunī axwemā kato. Me ī pŷnhkôt me axwe djàri kum kato. Jakam dja ba pykakam me axwe nhō bēnjadjwŷro apan kujaten kumē.

<sup>32</sup> Dja me kŷjrūm inhô ba arȳm amiwŷr me kunīo akēx, ane.

<sup>33</sup> Pîte'y'â jêt'â ne â memā ane.

<sup>34</sup> Nhym me kum,

—Nhym bê ne me kute me inhō Bēnjadjwŷrbê kumkatibê Kritukumrêx bīnmā. Kritu ne tyk kêtekumrêxmā nhym me me imā arē, Môjdjê kukrâdjâ'â pi'ôk no'ôk kôt ne me imā arē ba me kuma. Be, ga ne ga atemā. Aje me imā, “Ba ije amijo inhῆja dja me kŷjrūm inhô”, anhŷr kôt ba me arȳm akajgo ma. Be, we aje amijo anhῆjakam mŷj me ajō ga nā? ane.

<sup>35</sup> Nhym Jeju memā kum,

—Ga, akamât kô tykkam me ba punuja pumū. Me kute amikukām mŷjja pumûnh kête kam ne me ba punure. Ba ije memā pry kurwŷ djà pyràk ne memā Metīndjwŷnh kabēn jarênh nhym me arȳm tu amim markumrêx ne ba mexkumrêx. Arek me aro'â ar ibari dja ga me tu amim imarkumrêx ne ikabēn kôt ar amijo aba. Nok ga ren kôt amijo aba kêt ne ren me axwe kôt ajaxwen arȳm aje ajte me akamât kô tykkam ba punu pyràk.

<sup>36</sup> Arek me aro'â ar ibari dja ga me tu amim imarkumrêx. Ne kam arȳm aje mrâmri ne pry kurwŷ djâkôt me ba mex pyràk, ane. Nâm Jeju memā anen arȳm mā tēn mebê amijo apdju.

*Me kute amim Jeju mar kêt.*

<sup>37</sup> Kute amijo bipdjur kêtri ne me nokrekam mÿjja kräpti nhipêx. Näm te me punu kräptio mex nhym me kute amim mar kêtkumrêx.

<sup>38</sup> Be, amrêbê: Metïndjwÿnh kukwakam kabën jarênh djwÿnhbê Idjaij kute me bakukämäremä arênh kôt ne me kute amim mar kêt. Näm memä kum,

“Bënjadjwÿr djwÿnh, mÿj me'õ ne kute amim ar ikabën mar got?

Mÿj me'õ ne kute Bënjadjwÿr djwÿnh djàpênh pumûnhkam amim mar got?”

Näm ã me bakukämäremä ane. Nhym me arÿm aben djô'ã arênho mõ:n arênho mõr tãmtä arÿm tû:mrâm me bakamingränyrekam arÿm 'ÿr o bôx. Jeju te me punu kräptio mex nhym me me omûn amim Jeju mar kêtkumrêx.

<sup>39</sup> Idjaij kute me bakukämäremä arênh kôt ne me me omûn amim Jeju mar kêt. Be, djäm me ta ne me kute tu amim markumrêxmä? Kati. Me ta ne me te: kute amim marmä. Be, mÿkam? Bir, Metïndjwÿnh ta kute me nomë me amako bimrakkam. Kôt ne Idjaij ajte me bakukämäremä kum,

<sup>40</sup> “Metïndjwÿnh ne mebê nomë amako amrà.

Nhym kam me te memä mÿjja jakre nhym me kukrâdjà pumûnh kajgon mä omûnhkumrêx kêt.

Nhym me te memä mÿjja jarë nhym me mar kumrêx kêt ne. Mä kukrâdjà'ã mÿjja kute amijakreja mar kêt. Ne kam iwÿr amijo akëx kêt ba kam memä axwe jarênh rä'ã ne kam ije meo mex kêt.

Me amakkre kêt prãmkam ne ã meo ane", ane.

**41** Idjaij ne Jeju mexo umakôt omû ne 'ã me bakukämäremã ujarênh ba. Ne kam ã memã ane. Kam me ta te kute amim Jeju marmã.

**42-43** Be, djãm me rûnh kunî ne me amakkre kêt prãm? Kati. Me kwì kute tu amim markumrëx. Djãm me kwì ja kute memã amijo amirît? Djãm me kute memã kum,

—Arým ne ba tu amim Jeju markumrëx, anhýro amijo amirît? Kati. Mebê pardjêu kabën pymaje ne me kute memã amijarênh kêt. Be, mýkam? Bir, me amim,

—Dja ba amijarênh kêt nhym me imã imex jarênh rã'ã. Ba ren Jeju'ã memã amijarë nhym ren me arým imã ijaxwe jarën me nêje bõm imë. Ne ren kam ajte me bikprõnh djàkam me ro'ã ikrî kêt, anhýro ba. Me kute amim anhýrkam ne me kute memã amijarênh kêt ne. Djä ne Metñndjwýnhbit kute memã mex jarênhja me kum kînh? Kati. Pykakam me axwe kute memã mex jarênhja ne me kum kînh. Jabit ne me kum kînh.

**44** Nhym kam Jeju kâj bê memã kum,

—Djãm me aje tu amim imarkumrëxkam ne ga me aje bajbit imar? Kati. Me aje amim imar o ne ga me aje amim ijanor djwýnh mar.

**45** Me aje ipumûnh o ne ga me aje ijanor djwýnhdjwý pumûnh.

**46** Ga, me kute akamât kô tykkam pry kurwì nhym pry arým amirîtkumrëxja pumû. Nhym me arým ba mexkumrëx. Badjwì ne ba memã Metñndjwýnh kabën jarë. Nhym me kwì ū pýnhkôt kute tu amim kabën markumrëx ne kôt kute amijo baja ne me arým axwe kêt ne kute amijo ba

mexkumrẽx. Ne ajte kute akamàt kô tykkam me ba punuja pyràk prãm këtkumrẽx.

<sup>47</sup> Me ajõ aje ikabẽn mar kajgon amim imar këtkam djäm on ije amã ajaxwe pãnh jarënhmã? Me anhĩ pýnhkôt ajaxwe djàri pãnh jarënhmã? Djäm on pãnh atokrymã? Kati. Djäm ije memã axwe pãnh jarënh nhym me pãnh tokrymã ne ba bôx? Kati. Ije pykakam me kuní axwebê me utàrmã ne ba bôx.

<sup>48</sup> Be, me ajõ aje ikangan amim ikabẽn mar këtkam me'õ dja amã ajaxwe pãnh jarë. Me kuní kute aminhinomã amiméñh djà nhõ akatikam dja kàjkwakam Metïndjwýnh amã, “Aje amim Ikra mar këtkam ajaxwekumrẽx”, ane. Dja amã ane ga arÿm ajaxwe pãnh atokry.

<sup>49</sup> Mýkam dja ã amã ane? Bir, djäm ba ikabẽn ne ba me amã arë? Kati. Ibãm ne ikabẽn'ã imã karõ ba arÿm me amã arë. Kam dja Ibãm ta amikabêno ngryk ne me ajõmã ajaxwe pãnh jarë.

<sup>50</sup> Ibãm ne imã, “Dja me tu amim amarkumrẽx ne arÿm ikôt tñ ne ar ba rã'ã: rã'ã ne”, ane. Täm ne ba ije markumrẽx. Kam Ibãm kute imã kabẽn jarënh kôt ne ba memã arë. Nãm ã Jeju memã ane.

## 13

### *Kute ar par ku'õnh.*

<sup>1</sup> Be, arÿm Metïndjwýnh me bakukãmãre nhirôbê mrãnh nhõ akati 'yr. Mebê idjaer kuní kute aben kajmã'ã me irôbê mrãnh djà mar kadgy aben pydji djà nhõ akati 'yr. Jeju arÿm kute pykakam mebê àbir 'yr. Bãm'yr àbir 'yr. Ja ne arÿm kute mar. Arÿm ne kum pykakam õ me ja jabê:. Nhym te me amakkre kêt arÿm kute bñ 'yr nhym kum õ me abê rã'ã.

<sup>2</sup> Aràȳm ar kute õ kwì krẽn parkam nhym Djuda kute Jeju kanga 'yr. Ximão ne Djuda dji. Djuda ja nhidji nhikjébē ne Ikadji. Nãm kute kurê djwýnhmã kanga 'yr. Xatanaj ne 'ã kum apnê nhym kute memã kanga 'yr.

<sup>3</sup> Bãm aràȳm kute Jejumã õ mìjjja kunã kanga nhym aràȳm Bãmbê Metíndjwýnh kurũm rwýk ne kam akubyn 'yr àbir 'yr. Ja ne Jeju aràȳm kute mar.

<sup>4</sup> Nãm kuman kam kàjmã dja. Ar õ kwì krẽn parkam kàjmã djan õ kubékà krákào pôx ne adjuw. Ne me'ã ngô ngrà djà byn aràȳm o amikrax kupu.

<sup>5</sup> Ne kam aràȳm ngônh purortikam ngô run kam aràȳm kôt ba djwýnh par ku'õnhmo krax. Ar par ku'õnho tẽ:n mã me'ã ngô ngrà djào ar par'ã ngô ngrà. O amikrax kupu rã'än o ar par'ã ngô ngrà.

<sup>6</sup> Nãm ar par ku'õnho tẽ:n kam aràȳm Ximão Pe-dru'yr bôx. Nhym kum,

—Je, djãm ba dja ga ipar ku'õ? ane.

<sup>7</sup> Nhym Jeju kum,

—Jakam aje idjàpênh mar kêt. Dja ba ï amã arẽ ga ama, ane.

<sup>8</sup> Nhym kum,

—Be kati. Aje ipar ku'õnh prãm kêtekumrẽx, ane.

Nhym kum,

—Dja ba apar ku'õnh kêt ga aràȳm ikôt aba kêt, ane.

<sup>9</sup> Nhym kum,

—Bënjadjwýr djwýnh. Djãm iparbit? Inhikramẽ ikrãdjwý dja ga ku'õ, ane.

<sup>10</sup> Nhym kum,

—Be, gar aràȳm adjwýrkam aràȳm ar anhĩ mex ba kam ije ar aparbit ku'õnhmã, ane. Ne kam ar axwe kêt'ã arkum,

—Be, arȳm ar amex. Djām ar akunī ne gar amex?  
Kati. Ar ajō apydji ne ga amex kêt, ane.

<sup>11</sup> Arȳm kute amikukām kurê djwȳnhmā kanga djwȳnh markam ne arkum,

—Djām ar akunī ne gar amex? Kati, ane.

<sup>12</sup> Ne kam arȳm ar par ku'ōnh pan kam kà jangijn kam nhŷn arkum,

—Be, mȳkam ne ba ar apar ku'ō? Djā ne gar ama?

<sup>13</sup> Bir, gar imā, “Ujarēnh djwȳnh, Bēnjadjwȳr djwȳnh”, anhŷro aba. Be, mrāmri ne gar imā arē. Ibē tām.

<sup>14</sup> Ibē ar anhō Bēnjadjwȳr djwȳnh ne ibē ar anhō ujarēnh djwȳnhkam ne ba arȳm amijo ingrin amijo ikâtām ne arȳm ar amā apê. Ar akajgo mex, ar akâtāmmā ne ba apēn arȳm ar apar ku'ō. Djām ar ajō aje, “Be, ba ne ba irax. Ije me kajgomā idjapēnh prām kêt”, anhŷrmā? Kati. Ar gadjwȳ aben par ku'ō.

<sup>15</sup> Be, mȳj kadgy ne ba ar apar ku'ō? Bir, dja gar ipumūn ikudjwa arȳm amijo angriren akâtām ne abenmā apê. Ja kadgy ne ba ar apar ku'ō.

<sup>16</sup> Imā adjapēnhkam djām aje araxo ijakrenh got? Ije ajanorkam djām aje araxo ijakrenh got?

<sup>17</sup> Ar aje araxo ijakrenh kêtakam dja gar amijā ije ar apar ku'ōnhja man ikudjwa amijo angriren amijo akâtām ne abenmā apê. Dja gar amijo anen arȳm akīnhkumrēx.

*Djuda kute memā Jeju kanga kukām arkum 'ā ujarēnh.*

*Mat 26.21; Mak 14.18; Ruk 22.21*

<sup>18</sup> Be, djā ne ba ar akunīmā ikabēn jarē? Kati. Djām ar akunī amex? Kati. Ije ar anhī pŷnhkôt

amijo ar apytàr ba arỳm ije ar amar. Nhym be, ar ajõ dja ga amã ikurê. Amrẽbê: ije amikukãm arẽnh kôt dja ga amã ikurê. Nã bãm me bakukãmãremã kum,

“Gwaj baro'ã badjàkur'õ dja kum ikurê”, ane.

Nã bãm ã memã ane nhym me arỳm 'ã pi'ôk no'ôk ne. Nhym me aben djô'ã arẽnho mõ:. Arẽnho mõr tãmtã tû:mràm arỳm iwÿr o bôx. Gwaj baro'ã badjàkur'õ dja kum ikurê.

**19** Ar ajõ amã ikurê kêtri ba arỳm pi'ôkkam ar amã ikabẽn jarê.

Be, mÿj kadjy? Bir, dja gar ajõ amã ikurê kôt arỳm omûn kam arỳm akubyn amijo tẽn pi'ôkkam ikabẽnja ma. Anhÿr djwÿnhràm ikabẽn ja ma. Ne kam arỳm amim, “Mrãmri kôt ne amikukãm arẽnhkumrẽx. Jejubê ne Bẽnjadjwÿrbê kumkatibê Kritukumrẽx”, ane. Dja gar ã anen tu amim imarkumrẽx.

**20** Be, godja ba amû me ano nhym me me'ÿr bôx nhym me arỳm amim me kabẽn man kam arỳm kôt badjwÿ amim ima. Ne kam arỳm kôt amim kute ijanor djwÿnhdjwÿ ma. Mrãmri ne ba ar amã ja jarẽnhkumrẽx, ane.

**21** Jeju arkum anen arỳm umar punure ne. Ne kam arkum arẽnho amirítkumrẽx ne arkum,

—Be, mrãmri dja gar ajõ ikurê djwÿnhmã ikanga. Mrãmri ne ba ar amã ja jarẽnhkumrẽx, ane.

**22** Nhym kôt ba djwÿnh te kute marmã abenkam no tyn nhÿn amim,

—Je tô, mÿj me'õ'ã ne ane? ane.

**23** Be, kôt ba djwÿnh'õ ne Jeju tãri nhÿ. Jeju kum abêja.

**24** Nhym Ximāo Pedru jānh nhÿn amū Jeju tāri ūrja'yr akēx ne ar aktā aben pumū. Ne kam kute ar 'ō jabej Jeju kukjērmā Pedru kum inhuo Jeju jakre.

**25** Nhym arȳm Jeju'yr ajkamēn kum,

—Bēnjadjwŷr djwŷnh, nhym nā? Ar imā arē bar kuma, ane.

**26** Nhym kum,

—Dja ba õmrōmā djwŷjadjàn amū kum kungā ga arȳm ar 'ō pumū, ane. Ne kam arȳm kum adjàn amū Djudamā kungā. Djuda nhidji 'ōdjwŷbē ne Ikadji. Ximāo 'ōdjwŷ ne Djuda dji.

**27** Nām kum kungā nhym Xatanaj arȳm Djudamā wadjàn 'amŷnh tŷx ne. Nhym kam Jeju arȳm kum, “Ajrā, amibêx”, ane.

**28** Nhym kôt ba djwŷnh kute kabēn mar kajgon mŷjja'ã Jeju kute kum kabēn jarēnhja ar kute mar kêt.

**29** Djudabê ne ar õ pi'ôk kaprīo ba djwŷnh. Ne kam ar kwŷ arîk amim,

—Bârām kute gwaj banhō kwŷ krēn djà'õ byrmā ne ano. Me krâptī kute aben pydji djà nhō akati kadŷj kute mŷjja byrmā ne ano. Nâr, kute me õ mŷjja kêtmā mŷjja kwŷ nhōrmā ne ano, ane.

**30** Nām Jeju kum djwŷ ngā nhym arȳm kubyn mā kadŷj katon tē. Arȳm akamâtakam ne tē.

*Pedru 'êxnhī kukām kute kum arēnh.*

*Mat 26.31; Mak 14.26; Ruk 22.31*

**31** Djuda kato nhym Jeju arȳm kôt ba djwŷnhmā kum,

—Ije amijo inhī ne ar ibaja dja me jakam arȳm iraxmā kato ba memā irax. Nhym kam me arȳm ikôt kâjkwakam Metîndjwŷnh raxmā kato.

**32** Nhym kam arỳm memã ra:x ne uma:n kam arỳm amiraxo badjwì ijo rax. On dja ijo ra:x ba ipyma:.

**33** Akmere ar, gwaj baro'ã ar babaja arỳm kêt 'yr. Dja gar ijabej ar aban te idjäm djà'yr abôx prämje. Nã bãm ã mebê idjaer rûnhmâdjwì ane. Ar gadjwì ba arỳm ã ar amã ane.

**34** Be, ba ar amã 'ã karõ. Ikabẽn ny ne ba ije ar amã arênhmã. Dja gar aman mã kôt amijo aba mex ne amã aben jabê. Kute imã ar ajabê pyràk ã ar amã aben jabêo ane.

**35** Nhym kam me kàtäm kunî arỳm ar ajã abenmã kum, “Be, Jejukôt ba djwìnhkumrêx ne wã. Ga, arkum aben jabêwã pumû.” Dja me ã ar ajã abenmã ane. Nãm ã Jeju arkum ane.

**36** Nhym Ximão Pedru kum,

—Bênjadjwìr djwình, jäm ne ga atëmmã? ane.

Nhym kum,

—Bir, dja ba tẽ ga arỳm te on idjäm djà'yr ikôt atëm prämje. Kam dja ga tûmràm arỳm ikôt tẽ, ane.

**37** Nhym Pedru arïk kum,

—Bênjadjwìr djwình, mìkam dja ba te on adjäm djà'yr akôt itêm prämje? Dja me kum abïn präm ne ikumrêx ibïn kam abï, ane.

**38** Nhym kum,

—Djäm me kute akumrêx abïn ne kam ibïnmã got? Be, dja me ijo mõ, ga õkrën'anh kàr kêtri amijã maje ajêxo amänhkut ne ikjékêt ne ijã memã kum, “Kati. Ije me'owâ pumûnh kêtkumrêx”, ane. Nhym arỳm ajã õkrën'anh kà. Mrämri ne ba amã ja jarênhkumrêx. Nãm ã kum ane.

# 14

*Kute kôt ba djwìnhmā tÿx jadjàr.*

<sup>1</sup> Ne kam ajte arkum,

—Kwärïk wānh ba ar akadjy tē gar axwe amikam adjumar kêt. Dja gar tu amim Metñindjwÿnh markumrêx. Badjwÿ dja gar tu amim imarkumrêx.

<sup>2</sup> Onij Ibām nhō kikretikam me ūrkwā kräptī. Djā ne ren kêt ba ren arÿm ar amā, “Kati, kêt”, ane. Nhym be, kati. Mrämri ne Ibām nhō kikretikam me ūrkwā kräptíkumrêx. Ba arÿm 'ÿr itëmmā. Dja ba 'ÿr tēn 'ÿr bôx ne arÿm ar akutêp ar amā anhūrkwāo mex.

<sup>3</sup> Dja ba ar anhūrkwāo mex kadhy tē:n kam akubyn ajte ar awÿr bôx. Ne kam arÿm mā amikôt ar adjan ar ajo tē. Be, mÿj kadhy? Bir gwaj arek baro'ã ar baba kadhy.

<sup>4</sup> Be, idjām djà gar arÿm ama. 'ÿr ipry gar arÿm ama. Kwärïk wānh axwe amikam adjumar kêt, ane.

*Memā pry'ã ujarënh.*

*Kar 4.12*

<sup>5</sup> Nhym Tôme arÿm kum,

—Jām atëmmā ja ar ije mar kêt ne ar ije apry kraxdjwÿ omünh kêt. Mÿj dja bar nẽn kum ikato? ane.

<sup>6</sup> Nhym Jeju kum,

—Bir, ba mrämri ije 'ÿr me pry pyràk. Dja me tu amim imarkumrêx ba arÿm Ibām'ÿr meo bôx. Bajbit ije memā katât ikabẽn jarënhkumrêx ne ije memā tĩn jangjênh nhym me Ibāmkôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. Djām Ibām'ÿr me o bôx kadhy me'ödjhÿ? Kati. Bajbit ne ba 'ÿr meo bôx.

**7** Ne ga ren ar aje imarkumrẽx ne ren arȳm Ibāmdjwȳ ma. Be, arȳm ba ar amã arẽ gar arȳm aman omũ, ane.

**8** Nhym Piripi kum,

—Bēnjadjwȳr djwȳnh, ar imã Abãm jakre bar omũ. Ne kam arȳm ikīnh ne, ane.

**9** Nhym Jeju kum,

—E kum Piripi, djãm gormã ne ga ikôt ar aban aje imarn ipumūnhja kêt? Be, me kute ipumūnh o ne me arȳm Ibāmdjwȳ pumū. Mȳkam ne ga imã, “Ar imã Abãm jakre bar omũ”? ane.

**10** Be, Ibãmmẽ ne bar itipdjin ar iba. Djãm aje amim imar kêt? Ije ar amã ikabẽn jarẽnhja ba ba ije arẽnh kêt. Djãm ba ne ba idjàpênh ar iba? Kati. Ibãm ne ar ijo ban àpênh ar ba.

**11** Be, Ibãmmẽ ne bar abenã itypdjin ar iba. Ja dja gar aman tu amim imarkumrẽx. Nàr idjàpênhkôt imã akaton tu amim imarkumrẽx.

**12** Me kute tu amim ikamnhixkumrẽx gêdja me idjàpênh o apê. Gêdja me àpênhho ijakre. Be, mȳkam? Bir, arȳm Ibãm'yr itẽmkam dja me àpênhho ijakrenh mex ne. Mrãmri ne ba ar amã ja jarẽnhkumrẽx.

**13** Dja gar amijo Metñndjwȳnhmã a'wȳ. Tu amim imarkumrẽx ne kum amijo a'wȳ ba kam ar aje kum arẽnh kôt ã ar amã o ane. Be, mȳj kadjy? Bir, dja ba kôt memã Ibãm ra:xo amirít. Ja kadjy dja ba ar aje kum arẽnh kôt ã ar amã o ane.

**14** Ikukwakam dja gar kum mȳjja kunio a'wȳ ba kam ar aje kum arẽnh kôt ã ar amã o ane.

*Arkum Metñndjwȳnh Karõ'ã ujarẽnh.  
Kar 2.2*

**15** Gar mrāmri amā ijabê jabej mā ikabēn man kôt ar amijo aba. Ije amrānh mex'ã ar amā karō kôt dja gar amijo aba.

**16** Dja ba kam arȳm ar ajo Ibāmmā a'uw nhym arȳm ar amā ajo kīnh djwÿnh 'õdjhÿ jan. Nhym kam arȳm arek ar aro'ã ar ba rã'ã: rã'ã ne.

**17** Karō dja ar amā ano. Karō kute katàt memā ikabēn jarēnkumrēx. Me kum Metīndjwÿnh kīnh kêtjamā dja Karō janor kêt. Be, mÿkam? Bir, mebê Karō bipdjur nhym me kute mar kêtakam dja memā anor kêt. Ar ga ne gar atemā. Arȳm aje mar. Karō arek ar aro'ã ar bakam aje mar. Dja arek ar aro'ã ar ba rã'ã.

**18** Djām ije ar amā inhirer gar aje me 'uwtī pyràk ne akaprīn ar abamā? Kati. Ba dja ba mrāmri ar awÿr ibôxkumrēx.

**19** Dja ijā akati ngrêre ba arȳm me kum ikīnh kêtjabê amijo apdj. Ar gajbit dja ba ar abê amijo ibipdjur kêt. Itînkôt dja gar gadjhÿ atînkumrēx.

**20** Kam dja gar amim, "Be, mrāmri ne Jeju Bâmmē tipdjin ar ba. Badjhÿ ne ba Jejumē itipdjin ar iba. Jejudjhÿ ne imē tipdjin ar ba." Djā gãm ar ã amim ane.

**21** Mÿj me'õ ne mrāmri kum ijabékumrēx? Bir, ba ne ba me kute katàt amijo ba'ã memā karō. Dja me kam amim ikabēn man kôt ar amijo ba. Me ja ne me mrāmri kum ijabékumrēx. Dja me mrāmri kum ijabékumrēx nhym Ibāmdjhÿ arȳm kum me abê. Badjhÿ dja ba imā me abēn arȳm ikabēno memā amijo amirît nhym me arȳm mrāmri imarkumrēx, ane.

**22** Nhym Djuda 'õdjhÿ. Djām Djuda Ikadji? Kati. Djuda 'õdjhÿ Jejumā kum,

—Be, mýkam dja ga ar bajbit ar imā amijo amirīt?  
Mýkam dja ga me kunīmā amijo amirīt kêt? ane.

**23** Nhym Jeju kum,

—Bir, me kum ijabê dja me ikabēn man kôt ar amijo ba. Nhym kam Ibām arȳm kum me abê bar kam arȳm me'yr bôx ne ar meo iba.

**24** Nhym be, me kum ijabê kêtja dja me ikabēn mar kêt ne kôt amijo ba kêt ne tu ate krān amidjwȳnhbit ma. Be, ije ar amā ikabēn jarēnh gar aje marja djām ba ikabēn? Kati. Ibām kute ijanor djwȳnh kabēn ne ja.

**25** Gwaj baro'ã ar babari ne ba ar amā ikabēn ja jarē.

**26** Dja ba mā tē nhym ar ajo kīnh djwȳnh arȳm ar amā ikabēn jarē. Metīndjwȳnh Karōja tām dja arȳm ar amā arē. Ije amrēbê ar amā ikabēn jarēnh ja kunīkôt dja ar amā arē. Kàjkwakam Ibām dja ar amā Karō janō nhym arȳm bôx ne ar amā ikabēn jarē.

**27** Itēm tekrekam dja gar ikabēnkôt adjumar mex. Idjumar mex kôt adjumar mex. Djām me kum ikīnh kêtja kabēnkôt adjumar mexmā? Kati. Tām ne kajgo. Ba ikabēn kôt dja gar adjumar mex ne mrāmri adjumar mexkumrēx. Kwārīk wānh amikukām axwe adjumar ne atīn prām kêt.

**28** Ōbē ne ba arȳm ar amā, “Dja ba mā tēn kam akubyn ajte ar awȳr tēn bôx”, ane. Ga ren ar mrāmri amā ijabékumrēx ne ren akīnhkumrēx. Ije ar amā Ibām'yr idjābir jarēnh ar aje markam ne gar ren akīnhkumrēx. Be, mýkam? Bir, kàjkwakam Ibām kute raxo ijakrenhkam.

**29** Be, jakam ba arȳm ar amā arē. Idjàbir kêttri ba ar amā arē. Dja ba wabi gar kam ikabēnja man arȳm tu amim imarkumrēx.

**30** Jakam dja ba arȳm ar amā ikabēn jarēnh kwȳ ngri. Be, mȳkam? Bir, arȳm Xatanaj bôx 'ȳr. Me kum ikīnh kêtja nhō bēnjadjwȳr iwȳr bôx 'ȳr. Djām iwȳr bôxkam kute ijo bamā? Arkati.

**31** Dja ba Ibām kabēn kôt ar amijo iba. Ibām kute imā 'ā karō kôt ar amijo iba nhym kam me kum ikīnh kêtja arȳm ima. Dja me amim, “Mrāmri kum Bām jabēkumrēx”, ane. Tām dja me kuma. Kàjmā ar dja. Gwaj on 'ȳr. Nām Jeju ã kôt ba djwȳnhmā ane.

## 15

*Kute amikukrādjā'ā akrō jakren 'ā ujarēn.*

**1** Ne kam apȳnh akrō kukrādjā'ā ajarēn arkum, —Be ga, atemā akrō djōja pumū. Ba ne ba ije akrō bāri pyràk. Ibām ne kute akrō djuw mex djwȳnh pyràk. Ar ga ne gar aje akrō bàrikam apȳnh pa pyràk.

**2** Ga, akrō djuw mex djwȳnh kute akrō pa kajgo rēnhja pumū. Pakam ô kêtksam ne kurê. Ibāmdjwȳ kum me kute imar kajgo kīnh kêt ne wānh me kanga. Mȳkam? Bir, me kute imar kajgo ne ukaprī kêt ne axwe ar ba. Kute mrāmri ne akrō pakam ô kêt pyràk. Kam ne wānh me kanga. Ga, akrō pa kwȳkam ôja pumū. Nhym o djuw mex djwȳnh kute 'ā ingrā kajgodjwȳ rēnh. Akrō pakam ôbit krāptī kadŷj ne kurê. Ibāmdjwȳ kum me kute tu amim imarkumrēxja kīnh. Ne kam arȳm mebê mȳjja kajgo kunī kurê. Mȳj kadŷj? Bir, dja me amim imar 'āno djan mȳjja kajgo mar kêt. Ne kam arȳm

ukaprī:n katàt ar amijo ba. Ne kam mexkumrēx kute akrô pakam ô kumexkam mexkumrēx pyràk. Ja kadjy ne mebê mŷjja kajgo kunī kurê.

<sup>3</sup> Be, ar aje akrô bàrikam apŷnh pa pyràk. Arŷm ar amex. Ije ar amā ikabēn jarēnhkôt arŷm ar amex.

<sup>4</sup> Dja gar arek ijamŷnh tŷxkumrēx ne tu amim imar tŷxkumrēx ne ijā adjukanga kêtakumrēx. Badjwŷ dja ba arek ar ajamŷnh tŷxkumrēx. Djām akrô pa arek akrô bàri 'amŷnh kêtakam ô got? Arkati. Ar gadjwŷ dja gar ijamŷnh kêt ne ijā adjukanga djām kam amex? Kati. Te amex prāmje kute akrô pakam ô kêtakam mex kêt pyràk.

<sup>5</sup> Ba ije akrô bàri pyràk. Ar ga ne gar aje bàrikam apŷnh pa pyràk. Dja gar arek ijamŷnh tŷx ne tu amim imar tŷxkumrēx ne ijā adjukanga kêtakumrēx. Ba badjwŷ dja ba arek ar ajamŷnh tŷx. Kam dja gar katàt ar amijo aban adjukaprīn amexkumrēx kute akrô pakam ô mexkumrēx ne kumexja pyràk. Djām aje amim imar kêtakam amex prām got? Dja ga ijā adjukangan arŷm te amex prāmje.

<sup>6</sup> Dja me amim imar rerekren ijā ukanga nhym Metīndjwŷnh arŷm wānh me kanga. Ga, akrô pa ate bàri'â arij nhym o djuw mex djwŷnh kute rēnh ne wānh rēnh nhym arŷm ngrâja pumū. Nhym kam me kute o atom ne kuwykam rēnh nhym xêtja pumū.

<sup>7</sup> Gêdja gar arek ijamŷnh tŷx ne tu amim imarkumrēx ne ijā adjukanga kêt ne tu amim ikabēn mar tŷxkumrēx nhym kam Ibām arŷm akabēnkôt â amā o ane. Dja gar amā mŷjja kînh ne kum o a'uñ nhym arŷm akabēnkôt â amā o ane.

<sup>8</sup> Dja gar amexkumrēx ne katàt ar amijo aban

adjukaprī kute akrô pakam ô mexkumrēx ne kumexja pyràk. Nhym me amex ja pumūn arȳm Ibām raxmā kato. Dja gar ã amijo anen arȳm abê ikôt aba djwŷnhkumrēx.

**9** Imā ar ajabê kute mrāmri ne Ibām kum ijabê pyràk. Dja gar tu imā ar ajabêja markumrēx ne ar amā ijabê'ã adjukanga kêt.

**10** Gêdja gar mā ikabēnja man kôt ar amijo aba. Ije ar amā katât aje amijo aba'ã karōkam ikabēnja man kôt ar amijo aba. Ne kam arȳm ar amā ijabê'ã adjukanga kêt. Ga, ije Ibām kabēn kôt amijo ibaja pumū. Ba kam imā Ibām jabê'ã idjukanga kêt.

**11** Be, mŷjy kadjy ne ba ar amā ikabēn ja jarẽ? Bir, dja gar ikabēn man arȳm ikînho akînh. Akînh ne akînh râ'ân akînh tire.

**12** Be, ar amā aben jabêmā ne ba abenā ar amā karō. Amā aben jabê kute mrāmri ne imā ar ajabê pyràk.

**13** Djām ije inhōbikwa kadjy itykkam imā inhōbikwa jabê ngri got? Imā abêo katât me kunî jakre.

**14** Dja ba ar amā katât aje amijo aba'ã karō gar ikabēn man kunîkôt ar amijo aba ba arȳm ar ajo inhōbikwakumrēx.

**15** Djām jakam ije ar amā, “Inhō àpênh”, anhŷrmā? Kati. Ne ga ren ar abê inhō àpênhbit ba ren ar amā adjàpênh djàbit jarẽ gar ren jabit man ren kam aje ikabēn kunî mar kêt. Nhym be, kati. Ibām kute imā kabēn jarênh ja ba arȳm ar amā kunî jarẽ. Ije ar amā Ibām kabēn kunî jarênhkam arȳm ije jakam ar amā, “Inhōbikwa”, anhŷrmā.

<sup>16</sup> Djām ar ga ne gar amijo ipytà? Kati. Ba ne ba amijo ar apytàn arȳm ar adjàpênh djà'ã ar amā karō. Be, mŷj kadjy? Bir, dja gar katat ar amijo aban adjukapríkumrēx ne memā ijā adjujarēnh mō. Ne kam arȳm Metīndjwȳnhmā amexkumrēx rā'ã. Kum amexkumrēx rā'ã ne arȳm aje mrāmri ne akrô pakam ô mexkumrēx ne kumexja pyràk. Ja kadjy ne ba adjàpênh djà'ã ar amā karō. Mŷj kadjy dja gar ã amexo ane? Bir, dja gar ikuk-wakam mŷjj'a'ã Ibāmmā a'uwanhym arȳm ã ar amā o ane. Ar aje kum arēnh kôt ã ar amā o ane. Ja kadjy dja gar ã kum amexo ane.

<sup>17</sup> Ar amā aben jabêmā ne ba abenā ar amā karō.

*Me kum Metīndjwȳnh kīnh kêtja'ã ujarēnh.*

*Mat 10.16,22; Dju r 7.7; Pir 1.29; A Xim 3.12; Dju k 3.13*

<sup>18</sup> Be, dja me kum Metīndjwȳnh kīnh kêtja kum ar akurê jabej. Ikumrēx ne me ã kum ikurêo ane. Ja dja gar ama.

<sup>19</sup> Ne ga ren ar me kum ikīnh kêtja jaxwe kôt ajaxwe nhym ren me kum ar ajabê ne. Nhym be, kati. Me axwe kôt ajaxwe kêt. Ba ne ba amijo ar apytàn mebê amikôt ar apumjuw. Kam ne me kum ikīnh kêtja kum ar akurê.

<sup>20</sup> Ba arȳm ar amā, “Ar abê inhō àpênhkam djām aje araxo ijakrenh got”? ane. Djām ar aje araxo ijakrenh got gar amim, “Kati. Dja me ijo bikēnh kêt”, anhŷro aba? Kati. Ikôt dja me ar ajo bikēnhkumrēx. Nhym be, me kwŷ kute amim ikabēn mar kôt dja me amim ar akabēndjwŷ ma.

**21** Be, mìkam dja me ar ajo ajkẽ? Bir, ikôt ar abakam. Me kute ijanor djwình mar këtkam dja me ar ajo ajkẽ.

**22** Ne ba ren me'yr ibôx kêt ne ren memã ikabẽn jarênh kêt nhym Metïndjwình ren memã axwe jarênh kêt. Nhym be, kati. Arìm ne ba me'yr bôx ne memã ikabẽn jarê nhym me kute amim imar kêt. Kam dja mrämri memã axwe jarênhkumrẽx. Jakam dja me te Metïndjwìnhmã kum, “Kati. Ijaxwe kêt”, anhÿrmã.

**23** Be, me kum ikurêja kum Ibämdjwì kurê.

**24** Ne ba ren ije me nokrekam mìjja pumûnh kêt kwì nhipêx kêt nhym ren me omûnh kêt nhym Metïndjwình ren memã axwe jarênh kêt. Nhym be, kati. Arìm me kute omûnhkam ne me kum ikurê kum Ibämdjwì kurê.

**25** Me kum ikurêja'ã ne me bakukämâre amrêbê: pi'òk no'òk ne. Ba ne ba kam amikukäm memã kum,

“Ajmã ije meo këtkam ne me kum ikurê.”  
Nâ bãm ã memã ane nhym me arìm kukràdjàkam 'ã pi'òk no'òk ne. Nhym kam me aben djô'ã arênhomõ:n arênhomõr tãmtã arìm iwìr o bôx. Tû:mràm iwìr o bôx. Nhym me kamingränyre arìm kum ikurê. Ajmã ije meo këtkam me kum ikurê.

**26** Be, dja ba Ibãm 'ìr wabin 'ìr bôx ne arìm ar amã ar ajo kînh djwình jano, ar amã Metïndjwình Karõ jano. Ta dja katât memã kabẽn jarênhkumrẽx. Ibãm kurûm dja tẽ. Dja ba ar amã ano nhym bôx. Ne kam kute ipumûnh kôt arìm ar amã ijã ajarê.

**27** Ar gadjwì gêdja gar ijã memã adjujarênh aba. Idjàpênh kraxkôt iro'ã ar abakam aje ipumûnh kôt

memā ijā adjujarēnh aba.

## 16

<sup>1</sup> Ar aje ibê amijo akēx kêt kadgy ne ba ar amā ikabēn jarē.

<sup>2</sup> Me bikprōnh djàkam dja me ar akangan me nêje bōm ar amē. Ne arīk ar ajā amim, “Dja ba ar kupa nhym kôt Metīndjwŷnh arȳm kum ikīnhkumrēx”, anen arȳm ar abī.

<sup>3</sup> Me kute Ibāmmē ar imar kête kam dja me ã ar ajo ane.

<sup>4</sup> Djām amrēbē ne ba ar amā ikabēn ja jarēnho tē? Kati. Gwaj baro'ã ar babari ne ije ar amā arēnh kêt. Ajbir ne ba ar abē idjàbir kutā ar amā arē. Dja ba wabi nhym me arȳm ar ajo bikēnho ba. Kam dja gar akubyn ije ar amā ikabēn jarēnha ja'yr amijo bôx ne arȳm aman amim, “Be, mrāmri kute imā arēnh kôt ne me arȳm jakam ã ijo bikēnho bao ane”, ane.

### *Metīndjwŷnh Karō kute õ me jao bamā.*

<sup>5</sup> Jakam ba arȳm kute ijanor djwŷnh'yr idjàbirmā. Kam ne gar aje imā, “Jām dja ga tē”? anhŷr kêt.

<sup>6</sup> Be, mŷkam? Bir, ba ije ar amā idjàbir jarēnh gar akaprī raxkam ne gar aje ikukjér kêt.

<sup>7</sup> Kwârîk wānh ar akaprī kêt. Dja ba wabin arȳm ar amā ajo kînh djwŷnh 'ôdjwŷ jan. Metīndjwŷnh Karō jan nhym ar awŷr bôx gar adjumar mexkumrēx. Ba ren idjàbir kêt nhym ren Karō ar awŷr bôx kêt. Nhym be, kati. Dja ba idjàbirkumrēx ne ar awŷr anorkumrēx. Mrāmri ne ba ar amā ja jarēnhkumrēx.

<sup>8-11</sup> Mrāmri dja Metīndjwŷnh Karō pykakam bôxkumrēx. Ne kam ta arȳm mā pykakam me

axwemā kum, “Mrāmri ajaxwekumrēx”, anhŷro ba. Nhym kam me arȳm kôt amijaxwe maro ba. Be, mŷkam? Bir, me kute amim imar kêtakam ne me axwe. Dja Met̄indjwŷnh Karō ta arȳm mā memā kum, “Jeju katàt kute amijo bakumrēx”, anhŷro ba. Nhym kam me arȳm kôt ikatàtkumrēx maro ba.

Be, mŷkam? Bir, Ibām'ŷr idjâbir gar aje ipumūnh kêtakam dja me mrāmri ikatàtkumrēx maro ba. Dja Met̄indjwŷnh Karō ta arȳm mā memā kum, “Dja ga ajaxwe pânh atokry”, ane. Nhym kam me arȳm kôt amimaro ba. Be, mŷkam? Bir, dja me kum ikînh kêtja nhō bênjadjwŷrbê Xatanaj tokry. Axwe pânh tokry. Dja me ja man arȳm amimaro ba, amijaxwekam pânh tokrymā maro ba.

<sup>12</sup> Be, ba te ije ar amā ikukràdjà kumex jarênh prâmje. Ar aje ikukràdjà kumex mar kadjy ne gar ajamak mex kêt râ'ã.

<sup>13</sup> Kwârïk wânh râ'ã. Dja ī Met̄indjwŷnh Karō bôx. Kute memā katàt kabēn jarênhkumrēxja bôx. Ne kam arȳm ar ajo ba gar ikabēn katàt kunî ma. Djäm ta ne kute amikabēn jarênhmā? Kati. Ba dja ba kum arẽ nhym arȳm ar amā kute ikabēn marja jarê gar arȳm ama. Dja ar akukām apŷnh mŷjja apôx djwŷnhrâm ar amā arẽ gar arȳm ama.

<sup>14</sup> Ba dja ba kum ikabēn jarê nhym kuman arȳm ar amā arẽ. Kute ar amā ikabēn jarênhkam dja ijo rax gar arȳm ira:xmā akaton ama.

<sup>15</sup> Be, ba Ibām kabēn o ikabēnkam ne ba ar amā, “Ba dja ba Karõmā ikabēn jarê nhym kuman arȳm ar amā arẽ”, ane.

<sup>16</sup> Arȳm itêm 'ŷr. Dja ba tê gar arȳm ipumūnh kêt. Nhym kam ijã akati ngrêre gar aje ipumû. Ibām'ŷr

idjàbir 'yr. Kam dja gar ajte ipumū. Nām ã Jeju kôt ba djwÿnhmã ane.

*Ar'yr ar kīnh djà bôx kadжy kute arkum arēnh.*

<sup>17</sup> Nhym kôt ba djwÿnh kwÿ ar abenmã kum,

—Nām gwaj bamã, “Arÿm itêm 'yr. Dja ba tê gar arÿm ipumûnh kêt. Nhym kam ijã akati ngrêre gar arÿm ajte ipumû”, ane. Ne, “Ibām'yr idjàbir 'yr. Kam dja gar ajte ipumû”, ane. Be, mÿ'ã ne gwaj bamã ja jarë? ane.

<sup>18</sup> Ne kam,

—Kute gwaj bamã, “Akati ngrêre”, anhÿrkam mÿ'ã ne kute gwaj bamã ja jarë? Gwaj te bajé mar prämje, ane.

<sup>19</sup> Be, ar kute kukjér prämkkôt ne Jeju arÿm ar kuma. Ne kam arkum,

—Djã ne gar bit aje ikukjêrmã? Ije ar amã, “Arÿm itêm 'yr. Dja ba tê gar arÿm ipumûnh kêt. Kam dja ijã akati ngrêre gar arÿm ajte ipumû”, anhÿr. Ije ar amã anhÿrkam djã ne gar aje bit abej ikukjêrmã?

<sup>20</sup> Ba ar amã arë gar ama. Dja gar muw ne akaprî rax. Nhym be, me kum ikînh kêtja dja me kînh. Dja gar akaprî t n kam   arÿm akînhkumr x. Mr mri ne ba ar amã ja jar nhkumr x.

<sup>21</sup> Be, me nire kra  kam kapr re. Me kra bix-adjw r 'yr nhym me kapr re. Ne kam me kra bixadjw rkam arÿm kapr o aknon mar k t ne. Me kînhkam ne me arÿm kapr o akno.

<sup>22</sup> Dja gar ã akapr n ajte akînho ane. Jakam gar akapr . Kw r k w nh r 'ã. Dja gwaj ajte aben pum  gar akînhkumr x. Nhym kam me arÿm te kute ar amã akapr  jadj r pr mje.

**23** Gwaj baje ajte aben pumūnhkam dja gar imā adjà'wyr prām kēt. Ne kam ikukwakam Ibām tamā mÿjjao a'uw nhym arȳm ā ar amā o ane. Mÿjja kunīo ikukwakam kum adjà'wyrja dja ā ar amā o ane. Mrāmri ne ba ar amā ja jarēnhkumrēx.

**24** Kraxje ar aje ikukwakam Ibāmmā adjà'wyr kēt rā'ā. Ikukwakam kum a'wȳ nhym arȳm ā ar amā o ane. Ar akīnhtire kadgy dja ā ar amā o ane.

**25** Be, Ibām kukrādjā'ā ne ba pykakam apȳnh mÿjja jakren ar amā arē nhym kukrādjā kwȳ ar abē bipdjur. Adjȳm, dja ba ī ar amā ā arēnho anhȳr kēt. Dja ba ar amā Ibām kukrādjā jarē nhym ar amā amirītkumrēx ne ar abē bipdjur kēt.

**26** Amrē akati mōrjakam ije ar ajo Ibāmmā idjā'wyr prām kēt. Ar ga dja gar ikukwakam kum a'uw nhym arȳm ar ama.

**27** Be, mÿkam? Bir, ta kum ar ajabēkam. Ar amā ijabēkam ne ta kum ar ajabē. Ije ar amā, "Ta ne ijano ba tē", anhȳr gar aje tu amim ikabēn markumrēxkam ne ta kum ar ajabē. Dja gar kum a'uw nhym ta arȳm ar ama.

**28** Ibām kurūm ne ba amrē tēn pykamā bōx. Dja ba jakam pyka kurūm Ibām'yr tēn arȳm 'yr bōx, ane.

**29** Nhym kôt ba djwȳnh kum,

—Be, jakam ne ga arȳm imā akabēn jarēnho amirītkumrēx. Aje akukrādjā'ā pykakam mÿjja'ā adjujarēnja jakre kēt. Ga tu akukrādjā jarēnho amirītkumrēx.

**30** Jakam bar arȳm amim ama. Mrāmri ne aje mÿjja kunī markumrēx. Jakam ar ije aje akabēn jabej akukjēr prām kētkumrēx. Be, mrāmri ne

ga kàjkwakam Metīndjwình kurūm tēn abôxkumrēx, ane.

<sup>31</sup> Nhym Jeju arkum,

—Djām jakam ne gar mrāmri tu amim imar týxkumrēx? Kati.

<sup>32</sup> Adjȳm, dja gar amidjwìnhbit man ī ibē ajmà. Me umaje ibē ajmà ba arȳm ate dja. Be, djām mrāmri ba ate idjāmmā? Kati. Ibām kute imē amijo kajkepkam dja ba ate idjām kêt.

<sup>33</sup> Be, mȳj kadgy ne ba ã ar amā ane? Bir, dja gar ī ije ar amā ikabēn jarēnhja man arȳm tu amim markumrēx. Ne kam arȳm ikanàrràm adjumar mex ne ar aba. Be, me kum ikīnh kêtja kôt dja gar arek ar aba nhym me ar ajo bikēnho ba. Kwārīk wānh kam ar akaprī kêt. Ba ne ba itȳxo ije me kum ikīnh kêtja jakrenh mex ne. Nām ã Jeju kôt ba djwìnhmā ane.

## 17

### *Jeju Metīndjwìnhmā amijo à'wìyr.*

<sup>1</sup> Nām arkum anen kam kàjmā ōkren kàjkwa jabēn Bāmmā kum,

—Djūnwā, arȳm itokry'ā myt bôx. Dja ga memā iraxo amirīt gē me iraxmā kato. Dja me iraxmā kato ba arȳm memā araxo amirīt nhym me gadjwì araxmā kato.

<sup>2</sup> Be, mȳjkôt dja me gu baraxmā kato. Bir, aje me kadgy ijā Bēnjadjwìr djwình mēnhkôt. Apȳnh pyka djàri kunīkôt dja ba me kunīmā nhŷ. Ne kam arȳm me kwȳmā tīn jadjà. Aje mā ikôt me kamēnhja kunīmā tīn jadjà nhym me arȳm gu bakôt tīn ne ar ba rā'ā: rā'ā ne. Ja kadgy ne ga ijā Bēnjadjwìr djwình mē. Kôt dja me kum gu bakīnhkumrēx.

<sup>3</sup> Be, mŷj ne me kute marmān arȳm gu bakôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne? Bir, dja me amim, “Kàjkwakam Metñdjwŷnh pydji. Mrãmri ne kubê Metñdjwŷnhkumrẽx. Mrãmri ne kute pykamā Jeju janorkumrẽx”, anhŷro ba. Ja ne me kute marmā. Me kute mar ne tu amim gu bamarkumrẽxmā. Dja me tu amim gu bamarkumrẽx ne arȳm gu bakôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne.

<sup>4</sup> Pykakam ar ibari ba arȳm memā araxo amirīt nhym me kwŷ arȳm kum akñhkumrẽx. Aje adjàpênh djà'ã imã karõ kôt ba apêñ arȳm 'ã aminhinomā amimē.

<sup>5</sup> Jakam badjwŷ dja ga memā iraxo amirīt gê me ira:xmā kato. Adjàkam mŷjja kunî kator kêtri gu ar baba. Kam gu bara:x. Amrêbê: gu baraxja kôt dja ga jakam ijo rax.

### *Kute Bãmmã kôt ba djwŷnho à'wŷr.*

<sup>6</sup> Ga ne ga arȳm mebê anhō me kwŷo akêx. Me kum akñh kêtja bê anhō me kwŷo akêx ne mã ikôt me kamē. Ba kam arȳm memā ajo amirītkumrẽx ne. Nhym kam me arȳm akabēn man kôt ar amijo ba.

<sup>7</sup> Arȳm me kute imarn arȳm ijã amim, “Jeju ne Metñdjwŷnh kukwakambit àpênh ne kabēn jarênh ba”, anhŷro ba. Ja ne me kute mar.

<sup>8</sup> Aje akabēn'ã imã karõ kôt ba memā arẽ nhym me arȳm tu amim markumrẽx ne mã kôt ar amijo ba. Ne mã ijã amim, “Mrãmri kàjkwakam Metñdjwŷnh kurûm ne têñ bôx. Mrãmri ta ne kute anorkumrẽx nhym arȳm têñ bôx”, ane.

<sup>9</sup> Djãm pykakam me kum akñh kêtjao ne ba amã a'uwl? Kati. Aje ikôt me kamênhjao ne ba amã a'uwl.

**10** Ga ne ga arȳm inhō me kunīo anhō. Badjwȳ ne ba arȳm anhō me kunīo inhō. Gu baro'ā arȳm meo banhō. Nhym me arȳm memā iraxo amirīt.

**11** Djūnwā, amexti:ren akatàtkumrēx. Jakam dja ba arȳm awȳr tēn arȳm pykakam me kum akīnh kêtjamē ro'ā ar iba kêt. Nhym be, gu banhō me ne me pykakam me kum akīnh kêtjamē ro'ā ar ba rā'ā.

Djūnwā, prīne amexkam dja ga amim gu banhō me utàn meo aba. Ga ne ga ikôt me kamē. Me kum aben jabēn axikôt kabēn kadŷ dja ga me utàn meo aba. Gu bamā aben jabēn baje axikôt bakabēn pyràk gē me ā kum aben jabēn ā axikôt kabēno ane.

**12** Pykakam me kum akīnh kêtjamē ro'ā ar ibari ne ba akukwakam me utàn ar meo iba. Aje ikôt me kamēnhja ne ba me utàn ar meo iba nhym 'ō biknor kêtkumrēx. Ikôt ba djwȳnhbê Djuda pydji ne axwekumrēx. Pydjibit dja arȳm akuno. Amrēbê me ikukāmāre kute 'ā pi'ōk no'ōk kôt dja akuno.

**13** Be, jakam ne ba arȳm awȳr idjâbir 'ȳr. Pykakam ar ibari ba amā ikabēn ja jarē. Me kute amā ikabēnja mar kadŷ ba amā arē. Dja me kuman arȳm mrāmri ikīnho kīnhkumrēx.

**14** Arȳm me kum akīnh kêtja kum gu banhō me kurê. Be, mȳkam? Bir, nā bām memā akabēn jarē nhym me arȳm tu amim markumrēx. Ne kam arȳm ate mebê amijo ba. Me kum akīnh kêtjabê amijo ba. Ije ate mebê amijo iba kôt ne me ate mebê amijo ba. Kam ne me kum akīnh kêtja kum gu banhō me kurê.

**15** Djām ije amā, "Me kum akīnh kêtja bē dja ga amim gu banhō meo wabi", anhȳrmā? Kati. Dja

me arek me ro'ã ar ba. Dja ga mā me utàn ar meo aba gê gu banhō me ja me axwe kôt axwe kêt.

<sup>16</sup> Me arȳm mebê amijo ba. Me kum akīnh kêtja bê amijo ba. Ate ije mebê amijo iba kôt ne me ate mebê amijo ba.

<sup>17</sup> Mrāmri akabēn katàtkumrēx. Aje memā akabēn katàt jarēnhkôt dja ga amimexo meo mex gê me katàt ar amijo ba.

<sup>18</sup> Ga ne ga arȳm idjàpênh djà'ã imā karōn arȳm pykakam me kum akīnh kêtja'yr ijano ba tē. Badjwŷ ne ba akudjwa arȳm me àpênh djà'ã gu banhō me jamā karōn arȳm me kum akīnh kêtja'yr me ano.

<sup>19</sup> Imā me abékam ne ba itykmā. Dja ba akabēnkôt me kadgy ty nhym me arȳm amexo mex. Dja me tu amim ikabēn katàt markumrēx ne arȳm amexo mex.

### *Kute Bāmmā me kute mar kunño à'wŷr.*

<sup>20</sup> Djām me jabit ne ba amā meo a'uwy? Kati. Dja me ī amū memā ikabēn jarē nhym me kwŷ ikabēn man tu amim imarkumrēx. Amū me jaodjwŷ ba amā a'uwy.

<sup>21</sup> Be, mŷj kadgy ne ba amā meo a'uwy? Bir, dja ga ikabēn man arȳm memā amak bô nhym me arȳm akabēnkôt kum aben jabēn axikôt kabēn. Dja me axikôt kabēn kute gu bamā aben jabēn axikôt bakabēn pyràk. Be, mŷj kadgy dja me kum aben jabēn axikôt kabēn? Bir, gêdja amū me kum akīnh kêtja me omūn arȳm kum gu bakīnh ne arȳm tu amim imarkumrēx. Ne kam ijā amim, “Be, mrāmri ne Metindjwŷnh Jeju janō nhym arȳm pykakam bôx ne ar ba”, ane. Ja kadgy dja me kum aben jabê.

**22** Ga ne ga ijo rax ba arȳm gu banhō meo rax. Nā bām memā gu bakukrādjà jarē nhym me arȳm tu amim markumrēx ar o ba. Ar o ba:n arȳm rax ne. Be, mȳj kadjy ne ba meo rax? Bir, dja me kum aben jabēn axikôt kabēn kute gu bamā aben jabēn axikôt bakabēn pyràk. Ja kadjy ne ba meo rax.

**23** Bamē gu banhō me jamē ne me itipdjin ar iba. Gu badjwȳ batipdjin ar baba. Gora gē me prīne kum aben jabēn axikôt kabēn. Nhym kam me kum akīnh kêtja me omūn arȳm amim, “Mrāmri ne Metīndjwȳnh Jeju janō nhym arȳm pykakam bôx ne ar ba. Ga, Metīndjwȳnh kum me abēja pumū. Kum me abē kute kum Jeju jabē pyràk”, ane. Dja me kum akīnh kêtja me omūn ã amim ane.

**24** Djūnwā, mȳjja kunī kator kêttri ne ga amā ijabē. Kam dja ba wabi ga arȳm ijo ra:x ne. Aje mā ikôt me kamēnhdjwȳ dja ga o wabi gē me iro'ã ar ba. Dja me iro'ã ar ba:n irax pumūnh ar o ba. Ja ne ba imā kīnh.

**25** Djūnwā, ga ne ga akatàt ne ajaxwe kêtekumrēx nhym me kum akīnh kêtja kute amar kêt. Bajbit ije amar nhym me jadjwȳ arȳm kute amim, “Mrāmri ne Metīndjwȳnh Jeju janō nhym arȳm pykakam bôx ne ar ba”, anhȳro ba. Tām ne me kute amim tu markumrēx.

**26** Ba kam arȳm memā ajā ajarē. Dja ba memā ajā idjujarēnh rā'ã ne. Be, mȳj kadjy dja ba memā ajā idjujarēnh rā'ã? Bir, amā me abē kute amā ijabē pyràk. Amā me abēja'ã dja ba memā idjujarēnh rā'ã nhym me arȳm mar rā'ān kam arȳm kum ajabē:. Ba kam arȳm meo iba. Ja kadjy dja ba memā ajā idjujarēnh rā'ã. Nām ã Jeju Bāmmā kabēno ane.

## 18

*Me kute Jeju pa 'amỳnh ne o mōr.*

*Mat 26.47; Mak 14.43; Ruk 22.47*

<sup>1</sup> Jeju Bāmmā kabēn pan kam arỳm kôt ba djwỳnhmē ro'ā katon mō. Mō:n kam arỳm pakretibê Kedō'yr bôx ne 'ã rē. Ne kam mōn pidjôkô'yr bôx ne arỳm 'yr wadjàn kam nhŷ.

<sup>2</sup> Nhym onīj Djuda dja. Kute Jeju kurê djwỳnhmā kangaja dja. Djuda ne arỳm kute ar ūr djà pumūnh. Amrēbê ne Jejumē kôt ba djwỳnh ar pidjôkô'yr mrānho ku'ê nhym kam Djuda arỳm kute ar ūr djà pumūnh.

<sup>3</sup> Kam ne arỳm me rūnh'yr bôx ne memā arẽ. Nhym me arỳm aminhō krākamngônhmē aminhō àpênhmā kum,

—Me Djudakôt mōn Jeju pa 'amỳn amrẽ o mōn o bôx. Näm ã me kadji Metñindjwỳnh mar djwỳnh nhõ bēnjadjwỳrmē mebê pardjéumē memā ane. Nhym Djuda arỳm kute omūnhkôt katàt Jeju'yr meo mō. Näm me Jeju kadji ngônhpôkmē kuwymē àbêr djàméo mō. Me 'yr o mō:n arỳm pidjôkô'yr o bôx.

<sup>4</sup> Nhym Jeju ta kàjmā djan me'yr kato. Ta ne kute amikukām mỳjja kunī markam amikukām me krākamngônh ma. Ta me'yr katon memā kum,

—Mỳ me'õ jabej ne ga me mō? ane.

<sup>5</sup> Nhym kam me kum,

—Be, Nadjarekam Jeju jabej ne ba me mō, ane.

Nhym Jeju memā kum, “E kum, ba”, ane. Be, Djuda ne krākamngônhmē ro'ā dja.

<sup>6</sup> Näm Jeju, “E kum, ba”, ane. Nhym me tu umaje ajkran akubyn ajkamēn arỳm tȳm ne nō.

<sup>7</sup> Nhym kam ajte me kukij ne memā kum,

—Mŷj me'õ jabej ne ga me mõ? ane.

Nhym me kum,

—Be, Nadjarekam Jeju jabej ne ba me mõ, ane.

<sup>8</sup> Nhym memã kum,

—E kum, arȳm ne ba me amã, “Ba”, ane. Kwārīk wānh ga me bajbit ijabej gê ar ja mã tẽ, ane. Be, mŷkam ne Jeju ã krâkamngônhmã ane?

<sup>9</sup> Bir, kute ajbir Bāmmã kabēnkam ar'ã ujarēnh kôt. Kute kum,

—Aje ikôt me kamēnhja ne ba ije 'õo ibiknor kêt, anhŷr kôtô. Kôt ne Jeju jakam ar nêje me krâkamngônhmã kabēn ne arȳm o mebê ar utà.

<sup>10</sup> Nhym kam Ximão Pedru, Jejukôt ba djwŷnhja arȳm õ kàxdjwa kajgo. Ne kam arȳm kaban o akabēn arȳm o bēnjadjwŷr nhõ àpênh jamak ta. Me kadgy Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bēnjadjwŷr rax nhõ àpênhja jamak ta. Bēnjadjwŷr rax nhõ àpênh nhidjibê ne Maku.

<sup>11</sup> Nâm bēnjadjwŷr rax nhõ àpênh jamak ta nhym Jeju arȳm Pedrumã kum,

—Kwārīk wānh. Akubyn àkam anhõ kàx jadjà. Djäm itokry kêtma ne ga inêje me tak ne? Ibãm kute itokry'ã imã karõ kôt dja ba itokry, ane.

<sup>12</sup> Nhym kam me arȳm Jeju pa 'amŷn uwpre. Me krâkamngônhmê me õ bēnjadjwŷr ar pa 'amŷ. Mebê idjaer rûnh nhõ àpênhdjwŷ pa 'amŷ.

### *Me kute bēnjadjwŷr Ananh'yr o bôx.*

<sup>13</sup> Nâm me uwpren kam arȳm bēnjadjwŷr rax Ananh kumrêx'yr o mõ. Bēnjadjwŷr rax Kajbaj ne Ananho umrengêt. Kajbaj ne amex tâmkam kubê me kadgy Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bēnjadjwŷr rax.

**14** Amrẽbê ne Jeju'ã memã kabẽn jarẽn memã kum,

—Me'õ pydji dja me babê idjaer kunĩ pãnh ty. Kam dja gu me arȳm badjumar mex, ane. Be, me krãkamngõnh bẽnjadjwyr rax Ananh kumrẽx'yr Jejuo mõ. O mõn arȳm õ kikreti'yr o wadjà.

*Pedru kute aminêje memã 'êx.*

*Mat 26.69; Mak 14.66; Ruk 22.55*

**15** Nhym Ximão Pedru kôt tẽ. Jejukôt ba djwýnh 'õdjwýmẽ ro'ã ne ar Jeju kôt tẽ. Kôt tẽ:n arȳm kre tã dja. Nhym Pedru nhikjêja memã kum,

—Ba wadjà. Bẽnjadjwyr kute ipumũnh tûmû, ane. Ne kam arȳm Jeju kôt wadjà. Bẽnjadjwyr nhõ kikreti nhipôkri ne kênh ngrire. Kam ne wadjàn dja.

**16** Nhym Pedru bõm kre tã arek dja. Nhym Pedru nhikjêja akubyn 'yr akëx ne. Ne kam bẽnjadjwyr nhõ àpênh nire kre tã ku'ê djwýnhjamã Pedru jarẽ. Ne kam amikôt Pedruo wadjà.

**17** Nhym kam bẽnjadjwyr nhõ àpênh nija tẽn Pedrumã kabẽn ne kum,

—Djãm ga ne ga abê Jejukôt aba djwýnh 'õ? ane.

Nhym kum, “Kati”, ane.

**18** Nhym wãnh me ànhñaho kumex. Bẽnjadjwyr nhõ àpênhmẽ õ me krãkamngõnh ànhñaho kumex. Me arek kryje pĩ prào amim kuton ànhñaho kumex. Nhym Pedru me'yr tẽn mekôt ànhñaho dja.

*Bẽnjadjwyr rax kute axwe'õ jabej kukjêr.*

*Mat 26.59; Mak 14.55; Ruk 22.66*

**19** Nhym kam me arȳm bẽnjadjwyr rax'yr Jejuo bôx. Me kadŷ Metindjwýnh mar djwýnh nhõ

bẽnadjwŷr rax'ŷr ne o bôx nhym arȳm kabem dja.  
Nhym kam arȳm kukij ne kum,

—Imã akôt me ba djwŷnh'ã ajarẽ. Mŷj akukrâdjà  
ne ga memã arẽnho aba? ane.

**20** Nhym kum,

—Djãm me kàxã ne ba memã ikukrâdjà  
jarẽ? Kati. Arȳm ne ba me kunîmã ikukrâdjà  
jarẽnho amirît ne. Ne apŷnh me bikprõnh djàmẽ  
Metîndjwŷnh nhõ kikretikam arẽ. Kikretikam ne  
mebê idjaer kunî bikprõnh djà. Ba arȳm kunîkôt  
memã ikukrâdjà jarẽnho amirît ne.

**21** Mŷj kadŷj ne ga ba ikukij? Me wã dja ga me  
kukja nhym me arȳm kute ikabẽn mar kôt arȳm  
amã arẽ, ane.

**22** Jeju bẽnadjwŷrmã ane nhym krâkamngônh'õ,  
kuri ãmja ikra poo Jeju kurwan kum,

—Djãm me ã bẽnadjwŷr raxmã kabẽn kute  
anhŷr? Me kadŷj Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ  
bẽnadjwŷr raxmã ne ga akabẽn ne, ane.

**23** Nhym Jeju kum,

—Ikabẽn punu kêt ne ga ikurwa. Ne ba ren  
ikabẽn punu ga ren aje mŷj ikabẽn punu'õ markôt  
ren memã ijarẽnho amirît ne kôt ren arȳm ikurwa.  
Nhym be, kati. Ikabẽn katât ne ba arẽ ga ikurwa,  
ane.

**24** Nãm ane nhym Ananh amû Metîndjwŷnh mar  
djwŷnh nhõ bẽnadjwŷr raxbê Kajbajja'ŷr Jeju janô.  
Uwpre rã'ã ne ano. Nhym me arȳm Kajbaj'ŷr o  
mõn o bôx.

*Pedru ajte aminêje 'êx ne ajte aminêje 'êx.  
Mat 26.71; Mak 14.69; Ruk 22.58*

**25** Nhym Ximão Pedru wānh me krākamngônh kôt ànhūnho dja. Ànhūnho dja: nhym me arȳm kukij ne kum,

—Djām gadjwȳ abê Jeju kôt ba djwȳnh'õ? ane.

Nhym memã kum, “Kati”, ane.

**26** Nhym kam bēnjadjwȳr nhõ àpênh'õ ajte kum kabēn ne kum,

—E kum, amū pidjôkôkam Jejukôt me'õja anokre o nokre ba arȳm omū. Djām ga? ane. Pedru kute me'õbê õbikwa jamak 'yrja ã Pedrumã ane. Nãm, “Djām ga”? ane.

**27** Nhym Pedru ajte kum, “Kati”, ane. Nãm kum anhȳr totokbê nhym õkrēn'ãnh arȳm kà.

*Me kute Piratu'yr o bôx.*

*Mat 27.1; Mak 15.1; Ruk 23.1*

**28** Nãm õkrēn'ãnh kà nhym me arȳm Kajbaj kurûm Jejuo mõ. O mõ:n kam kikreti 'õdjjwȳ'yr o bôx. Piratu nhõ kikreti'yr o bôx. Me bajtemkam bēnjadjwȳr nhidjibê Piratu. Kikreti jakam ne Piratu kute memã axwe pânh jarénh djà. Nãm me Piratu nhõ kikreti'yr Jejuo bôx ne amijã maje bõm arek kumex. Nãm me abenmã kum,

—Kwârïk wānh gu me Piratu nhõ kikretimã badjâr kêt. Dja gu me me bajtem nhõ kikremã wadjân arȳm bapunuren te baje mry krênmã. Me kute Metîndjwȳnhmã mrykî'âtomti bînja te baje krênmã, ane. Me kute aben bê me bajtem nhõ kikre pymakam ne me ã abenmã anen bõm arek kumex.

**29** Me bõm kumex nhym kam bēnjadjwȳr Piratu arȳm me'yr katon dja. Ne kam Jeju'ã memã kum,

—Be, myj ne me'õja axwe kute? Myj ne o ajkë? ane.

**30** Nhym me kum,

—Je, ne ren axwe kêt ba me ren amã arënh kêtkumrêx. Nhym be, kati. Mrämri axwekumrêx, ane.

**31** Nhym Piratu memã kum,

—Me ga dja ga me amû o mõn me akukràdjà kôt myj axwe'õmã akaton kam arÿm pãnh ajmã on, ane.

Nhym mebê idjaer rûnh kum,

—Be, kati. Me akukràdjà kôt me ije me axwe pãnh me'õ par kêt. Ga ne ga aje me axwe pãnh me par djwÿnh, ane.

**32** Be, amrëbê Jeju kute amikukãm memã, “Dja me pîte'y'ã inhô ba kÿjrûm wajêt”, anhÿr kôt ne me arÿm jakam ã Jeju'ã Piratumã àpnênhо ane. Kute pîte'y'ã nhôr ne bïn'ã ne me kum apnê.

**33** Nhym kam Piratu arÿm õ kikretimã wadjà. Ne kam amiwÿr Jeju 'uw nhym 'ÿr bôx. Nhym arÿm kukij ne kum,

—Djãm abê mebê idjaer nhõ bñnjadjwÿr rax? ane.

**34** Nhym kum,

—Djãm ga ne ga ima? Nàr kon. Djãm me'õ ne amã ijärë ga ikukij? ane.

**35** Nhym ajte kukij ne kum,

—Djãm ibê me abê idjaer'õ got? Anhõ me wÿnhmë me kadji Metïndjwÿnh mar djwÿnh nhõ bñnjadjwÿrmë ne me imã akanga, ane.

**36** Nhym kum,

—Be, djãm ibñnjadjwÿr rax kute pykakam me bñnjadjwÿr rax pyràk? Kati. Ne ba ren amijo ane nhym ren inhõ àpênh arÿm inêje me'ÿr prôt ne. Kam ren mebê idjaerkam me rûnhbê aptà.

Nhym be, kati. Ibēnjadjwŷr rax kute pykakam me bēnjadjwŷr rax pyràk kêt, ane.

<sup>37</sup> Å kute kum anhŷrkam Piratu kum,

—Djām kam mrāmri abê bēnjadjwŷr rax'õ? ane.

Nhym kum,

—Ga ne ga arȳm imā ibēnjadjwŷr rax jarẽ. Be, mrāmri. Kadŷ ne ba pykakam me'ŷr bôx ne inã kurûm ruw. Ije mrāmri katât memâ ikabēn jarênh kadŷ ne ba bôx. Nhym me kum ikabēn kînhja ne me ikabēn man kôt ar amijo ba.

<sup>38</sup> Nhym kum,

—Tô nhŷnh ne me kabēn katât'õ? ane. Nãm kum anen arȳm ajte mebê idjaer'ŷr katon Jeju'ã memâ kum,

—Be, axwe kêtakumrêx ba arȳm kuma.

<sup>39</sup> Ba we me abê idjaer nhõ bēnjadjwŷr raxjamâ inhiren ano gê ta arek ar me aro'ã ba. Me irôbê mrânh nhõ akati jakam me akukrâdjâ kôt dja ba kum inhiren ano. Amex pŷnhkôt ne ba me pŷnh ne me'ã kurêñ bõm me kurê. Metîndjwŷnh me irôbê mrânh nhõ akatikam me akukrâdjâ kôt ne ba bõm me kurê, ane.

<sup>40</sup> Nhym me ajte kàj bê kum kabēn ne kum,

—Kati. Kwârïk wânh. Be, atemâ Baraba dja ga kum anhiren ano, ane. Be, Baraba ne àkînhî, axwe, nêkrêxmë pi'ôk kaprî prâmje kute me paro ba.

## 19

*Me kute pîte'y'ã nhôr'ã Piratumâ àpnênh.*

*Mat 27.27; Mak 15.16*

<sup>1</sup> Nãm me Piratumâ ane nhym kam arȳm krâkamngônhmâ Jeju jarẽ. Me kute kaprêprêk

kadjy memā arē. Nhym me o tēn arȳm mrykà punuo kaprêprêk kumex ne.

<sup>2</sup> Ne kam mrȳnhõo kajkep ne ikānh ne o kute bēnjadjwŷr rax krādjê pyràk ne kum kutu. Ne kam inôkà ryti kamrêk kute me bēnjadjwŷr rax kà pyràk kum adjà.

<sup>3</sup> Ne kam arīk kum kabēno kute me me rūnhmā kabēn pyràk ne kum,

—Be, ga we abê mebê idjaer nhõ bēnjadjwŷr rax. Goja kribêm atīn 'iry, ane. Ne ikrao titik ne. Nãm me ã 'ã bēno bikēnho ane.

<sup>4</sup> Nhym kam Piratu ajte me'yr katon memā kum,

—Be, ije kam axwe'õ mar kêt. Axwe kêt. Kam ba ije ajte me amā o ikatormā. Dja ba o ikato ga me kam arȳm ama. Axwe kêtja ma, ane.

<sup>5</sup> Nhym Jeju arȳm kato. Mrȳnhõo krādjêmē inôkà ryti kamrêk rã'ã ne 'ã kato. Nhym Piratu memā kum,

—Ota, tãm ne ja, ane.

<sup>6</sup> Nhym me kadgy Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bēnjadjwŷrmē mebê idjaerkam me krâkamngônhmē omûn arȳm kaj bê Piratumā kum,

—Pîte'y'ã anhô, ane.

Nhym memā kum,

—Kati. Djä ne ba kam axwe'õmā ikato got ba pîte'y'ã kunhô? Kati. Me ga dja ga me o tēn pîte'y'ã anhô, ane.

<sup>7</sup> Nhym mebê idjaer rûnh kum,

—Be, axwekumrêx. Kute amijo 'êx ne memā kum, “Ibê Metîndjwŷnh Kra”, anhŷro bakam axwekumrêx. Nãm Metîndjwŷnhbê raxo amiptâro ba. Me ikukrâdjâ kôt me axwe ja pãnh ne me kute me par, ane.

**8** Näm Piratu me kabēn ja man arȳm tīn prā:m.

**9** Ne kam akubyn õ kikretimā wadjàn Jeju kukij ne kum,

—Nhŷnh ne akator djà kraxja? ane.

Nhym Jeju tu anhikrê.

**10** Nhym kum,

—Je tō, djām ikajgo ne ga imā amijarēnh kêt?  
Djām aje imar kêt? Be, ba ikabēnkôt nhym me kute pîte'y'ã anhôr jabej nàr ba ikabēnkôt nhym me amā irer jabej. Djām aje imar kêt? ane.

**11** Nhym Jeju kum,

—Be, Met̄indjwŷnh amybȳm ren kute ajā bēnjadjwŷr mēnh kêt ga ren akajgon ren akabēn kêt mex ne. Kam me'õ kute amā ikanga djwŷnh axweo ajakrenh mex ne, ane.

**12** Näm kum ane nhym Piratu arȳm kam kum irer jabej. Ne ajte me'yr katon te memā kabēn nhym mebē idjaer kum,

—E kum be, Jeju ne arīk Xedjabê bēnjadjwŷr raxo amiptà. Djām Xedja akam ngryk kētmā ne ga aje Jejumā anhirermā? ane. Xedjabê ne me bēnjadjwŷr rūnh kunī nhō bēnjadjwŷr.

**13** Näm me ã Piratumā ane nhym arȳm amijā kuman kam ajte memā Jejuo kato. Ne kam arȳm me axwe pānh jarēnh djàkam nhŷ. Me krī djà jamā ne me Kēnpoti jarē. Mebē idjaer kabēnkam ne me me krī djà jamā Gabata jarē.

**14** Arȳm me irôbê mrānh nhō akati nêje akatikam ne me Jejuo kato. Me kute amim mŷjja kupênhō kumex djà nhō akatikam. Kŷjrûm myt nhŷrkam. Näm me axwe pānh jarēnh djàkam nhŷn kam mebē idjaermā kum,

—Be, ota me anhō bēnjadjwŷr rax, ane.

**15** Nhym me kàj bê kum,

—Rūm o tē. Rūm o tēn pîte'y'ã anhô, ane.

Nhym memā kum,

—Djām me anhō bēnjadjwŷr rax ije pîte'y'ã nhôrmā? ane.

Nhym me kadgy Metīndjwŷnh mar djwŷnh nhō bēnjadjwŷr ar kum,

—Djām me inhō bēnjadjwŷr rax ne wā? Arkati. Atemā. Me inhō bēnjadjwŷr raxbê ne Xedja. Pydji. Aje 'õdjwŷ kêtakumrẽx, ane.

**16** Nhym kam me kute pîte'y'ã nhôrmā arȳm kadgy õ me jamā arẽ.

### *Me kute pîte'y'ã nhôr.*

*Mat 27.32; Mak 15.21; Ruk 23.26*

Nhym kam me Jeju pa 'amŷn mā o mō.

**17** Ne kam me kum ikrei'ã pîte'y' dji nhym arȳm ta amikadgy kumŷn o mō, krānhre'yr o mō. Krānhrebê me krā'i'yr ne o mō. Mebê idjaer kabēnkam ne me me krā'imā Gogota jarẽ.

**18** Nām me o mōn arȳm kam o bôx ne arȳm pîte'y'ã Jejumā o iten kàjmā kudja nhym wajêt. Nhym kam me pîte'y'ã ar ja amānhkrutmo ite nhym ar aktā Jeju nhijēn wajêt.

**19** Nhym Piratu mŷj Jeju axweja'ã pi'ôk no'ôk ne. Nām pi'ôkkam memā kum,

—Mebê idjaer nhō bēnjadjwŷr rax ne ja. Krīraxbê Nadjarekam Jeju. Nām ã pi'ôkkam no'ôko ane. Nhym me kunī kute omūnh kadgy me Jeju nhimōkri kunhō.

**20** Nhym kam mebê idjaer krāptī pi'ôk pumūn arẽ. Krīrax kuri ne me kute pîte'y'ã Jeju nhôr

djà. Nhym kam me kräptī 'yr ban bôx ne pi'ôk jarẽ. Apÿnh me kabënkam ne no'ôk. Mebê idjaer kabënkam no'ôk ne mebê kregu kabënkam no'ôk ne me kabënbê Raxinakam no'ôk.

<sup>21</sup> Nhym kam mebê idjaer kadgy Metïndjwÿnh mar djwÿnh nhõ bënjadjwÿr Piratumã kum,

—Kwärïk wãnh pi'ôkkam memã kum, “Mebê idjaer nhõ Bënjadjwÿr rax”, anhÿr kêt. Ate gêdja ga pi'ôkkam memã kum, “Nãm amijo 'êx ne memã kum, ‘Ibê mebê idjaer nhõ bënjadjwÿr rax’, anhÿro ba.” Dja ga ã pi'ôk no'ôkkam memã anen 'ã anhô gê me omû, ane.

<sup>22</sup> Nhym Piratu arkum,

—Kati. Arÿm ne ba mrämri 'ã pi'ôk no'ôk ne. Kwärïk wãnh rã'ã, ane.

<sup>23</sup> Nãm me kräkamngônh ar pîte'ykam Jeju nhô. Ne kam ar kute abenmã õ kubëkà ngrànghmã. Nhym ar 'õ amijo õ kubëkà ja pytâ. Nhym ar 'õ amijo ja pytâ. Nhym ar 'õ amijo ja pytâ. Nhym ar 'õ amijo ja pytâ. Ne kam ar inôkàti ja'yr bôx. Ne ar kunñ kum kînh. Nhym inôkàti pydji.

<sup>24</sup> Nhym ar abenmã kum,

—Kwärïk wãnh gwaj abenmã kokjêr kêt. Gwaj pykakam kẽn kryre rẽn kôt kuman bajõ amim inôkàti by, ane.

Amrëbê: ne me bakukämãre ja jarẽ. Me Metïndjwÿnh Kra kabën jarẽn memã kum,

“Dja me abenmã ikà ngràn ikà ja'ã kẽn kryre rẽn kôt 'õ amim kuby.”

Nãm me bakukämãre ã memã anen arÿm 'ã pi'ôk no'ôk ne. Nhym me aben djô'ã arënho mõ:. Arënho

mõr tāmtā arȳm 'ȳr o bôx. Tū:mràm me bakamingränyrekam ne arȳm 'ȳr o bôx nhym me arȳm ã Jeju nhõ kubékào anhýrkumrẽx.

**25** Nhym nã kanikwŷnh, nãmẽ ar axikôt apôxjadjwŷ dja. Nhym Marij 'ödjwŷ, mjên nhidjibê Krôpa adjwŷnhdjwŷ dja. Nhym Marij Madarenadjwŷ dja.

**26** Nhym Jeju arȳm nã, kurũm katorja pumũ. Nhym kôt ba djwŷnh, kum abêja nã kuri dja nhym omû. Nhym arȳm kôt ba djwŷnh ja'ã nãmã kum,

—Ê, me'õ nire. Be, tāmwâbê ne arȳm akra, ane.

**27** Ne kam kôt ba djwŷnhmã kum,  
—Ê, tāmwâbê ne arȳm anã, ane. Nhym kam arȳm õ kikremã o mõn arȳm o djuw mex ar o ba.

### *Tyk'ã ujarẽnh.*

*Mat 27.45; Mak 15.33; Ruk 23.44*

**28** Nhym kam arȳm kute inomã àpênh djà měnhkam memã kum, “Arȳm imã kôr”, ane. Amrêbê: ne me bakukämäre Jeju kabẽn ja jarẽn memã kum,  
“Arȳm imã kôr.”

Nãm me ã anen arȳm 'ã pi'ôk no'ôk ne. Nhym me aben djô'ã arẽnho mõ:. Arẽnho mõr tāmtā arȳm 'ȳr o bôx. Tū:mràm me bakamingränyrekam ne Jeju arȳm kum kôrkumrẽx ne arȳm memã kum, “Arȳm imã kôr”, ane.

**29** Nhym wãnh pidjô kangô kadjà ngônh'õkam ipun dja. Nhym me ngônh puror põnh djà jakritaja kangômã adjà nhym kam ipu. Nhym me pïbê ixôpu idjamã adjàn kam kàjmã kum kungän ajkwamã adjà.

**30** Nhym arȳm kaōn pidjô kangô kadjào ikō. Ne kam memā kum,

—Arȳm ne ba idjapênhō tēn inomā kumē, ane. Ne kam ta aparmā krān tu amitīnmā iren ta arȳm ty.

**31** Be, pi'ôk ràràr nêje arȳm akamàt 'yr nhym mebê idjaer arȳm êje õ mŷjja kupênhō kumex. Nhym kam mekam me kwÿ Piratu'yr mōn kum,

—Ê, dja me pîte'y'ã ar arijja 'i kukē gê ar on ty. Dja ar on ty nhym me on ar adjà. Ne kam pi'ôk ràràro bikênh kêt, ane.

**32** Nhym arȳm 'yr me krâkamngônh janô nhym me 'yr mōn 'yr bôx. 'Yr bôx ne kumrêx ja te'i kukē ne ajte ja te'i kukē.

**33** Nhym ar ipôkri Jeju wajêt nhym me 'yr bôx. Nhym amrêbê tyn wajêt nhym me arȳm omū. Ne kam kute te'i kukênh kêt.

**34** Nhym arȳm krâkamngônh'õ õ kàxo nànhanjarîn arȳm o pênât'anh kanhuw. Kanhuw nhym kamrômê ngômê akàn arȳm prôt ne.

**35** Ba ne ba omûn me amā kôt 'ã ajarë. Mrämri katât me amā 'ã idjujarênhkumrêx. Mrämri ije omûnhkumrêx ne kôt me amā 'ã ajarë. Me aje tu amim markumrêxmâ ne ba me amā arë.

**36** Amrêbê: ne me bakukâmâre tâmjâ jarêñ memâ kum,

“Be, 'i'õ dja me kwÿnh kêtumrêx”, ane.

**37** Ne kam ajte arêñ memâ kum,

“Dja me kanhuw ne arȳm omûnhô dja”, ane.

Metîndjwÿnh kukwakam ne me memâ anen arȳm 'ã pi'ôk no'ôk ne. Nhym me aben djô'ã arêñho mõ:. Arêñho mõr tâmtâ arȳm 'yr o bôx. Tû:mràm me bakamingrânyrekam ne 'yr o bôx. Nâm me te'i

kukēnh kêt ne arȳm kanhuw. Me bakukāmāre kute 'ã pi'ôk no'ôk kôtô.

*Me kute adjàr.*

*Mat 27.57; Mak 15.42; Ruk 23.50*

**38-39** Nhym kam Jôdje Armatê, kubê ne Jeju kôt ba djwÿnh'õ. Mebê idjaer rûnh pymaje kute memâ amijarënh kêt ne. Kubê Jejukôt ba djwÿnh'ã kute memâ amijarënh kêt ne. Ne kam arȳm Piratu'yr t n kum,

—Ba Jeju kaban o rw n o t n adj , ane. Nhym Piratu kum, “Ajr ”, ane. Nhym kam arȳm am  t . Am  Nikodemu'yr t n 'yr b x. Nikodemu ne amr b  akam takam Jeju'yr b x nhym ar abenm  kab no nh . Nikodemu ja'yr ne Jôdje b x nhym ar ro'  Jeju'yr t . 'Yr t m k tri ne Nikodemu arȳm Jeju kadgy kudj  dj o atomkumr x. Ut '  akrekam ut : kute 50 kiru pyr k. Miram  ar m  ne abenkam o ak . N m kudj  dj  tun arȳm J djem  ro'  Jeju'yr o t n 'yr o b x.

**40** Ne kam arȳm p te'y kur m Jeju kaban o ruwn arȳm kudji. Ne kam rinhuo kub k o pr ne o kupu. Ar kupu dj k t me kudj  dj  jadjuw ne o kupu. Meb  idjaer kukr dj  k t ne me   me tyko ane.

**41** Nhym w nh me kute p te'y'  nh r dj  kuri pidj k ' . Ne kam k nk re' . K nk re ny. Kraxje me kute kam me'  jadj r k t r ' .

**42** N m ar Jeju kupun kum n o t . O t n arȳm k nk rekam adj . Arȳm pi' k r r r b x 'yr nhym kam ar amib x ne me kute nh r dj  kuri k nk rekam adj . K nk rekam adj  nhym ar'  akam t ne. Nhym kam ajte akati. Nhym kam ajte akam t ne.

## 20

*Akubyn tīn ne kator.*

*Mat 28.1; Mak 16.1; Ruk 24.1*

<sup>1</sup> Nhym ajte akati 'yr, pi'ôk kamrêk 'yr nhym Marij Madarena arȳm kēnkre'yr tēn 'yr bôx. 'Yr bôx nhym me kute kēnpoo kēnkre'ā ijēja arȳm amijā kutan kre jakàja'ā dja nhym Marij arȳm omū.

<sup>2</sup> Ne kam akubyn prôt ne arȳm Ximão Pedru'yr bôx ne kôt ba djwÿnh'õ jadjwÿ 'yr bôx. Jeju kum abêja 'yr bôx ne arkum,

—Arȳm ne me kēnkre kurũm Bēnjadjwÿr djwÿnh o mōn kudji, ane.

<sup>3-4</sup> Nâm kum ane nhym kam Pedrumē kôt ba djwÿnh 'õdjwÿ ar arȳm tu kēnkre'yr prôt ne. Nhym kam kôt ba djwÿnh 'õja arȳm Pedru ren kumrêx kēnkre'yr bôx.

<sup>5</sup> 'Yr bôx ne kēnkre'ā ibôn te kre kamñnho dja. Nhym rinho kubékabit nõ nhym omū. Ne kam kēnkremã àr kêt.

<sup>6</sup> Nhym kam Pedru arȳm kôt bôx ne tu kēnkremã 'yr wadjà. Ne kam rinho kubékà pumûn krâ kupu djàja pumûn.

<sup>7</sup> Nhym krâ kupu djàja rinho kubékamê ro'ā nõr kêt. Jeju ne prîne krâ kupu djà krâ mex ne kudji nhym ate nõ.

<sup>8-9</sup> Nhym kam kôt ba djwÿnh kumrêx bôxja kēnkremã wadjàn arȳm omûn. Omûn arȳm amim,

—E kum, mrämri ne akubyn tīn ne, ane. Ne tu amim Jeju markumrêx. Bir, ar kute omñnh kêtri ne ar amim,

—Mrāmri ne arȳm tyn akubyn tīn kêt, anhŷro ba. Ne ren mrāmri Metīndjwŷnh kabēn'ã pi'ôk no'ôk markumrēx ne ren amim,

—Be, mrāmri dja akubyn tīn, anhŷro ba. Nhym be, kati. Ar kute pi'ôk mar kêt. Kam ne ar kute kupu djà nōrkôt omūnh kêtri amim, “Akubyn tīn kêt”, anhŷro ba. Ne kam kēnkremā 'yr wadjàn arȳm omūn amim,

—E kum, mrāmri ne akubyn tīn ne, ane. Ne tu amim Jeju markumrēx.

*Kute Marijmā amijo amirīt.*

*Mat 28.9; Mak 16.9*

<sup>10</sup> Nām ar kēnkre kamūn kam akubyn ar õ kikremā tē.

<sup>11-12</sup> Nhym Marij ar pānh kēnkre'yr bôx ne bōm arek mŷro dja. Nām mŷro djan arȳm kēnkre'ã ibô. Nhym kēnkre kadjwŷnhbê Metīndjwŷnh kadjy mrānh djwŷnh amānhkrut nhŷ. Ar õ kubēkà jaka. Jeju nōr djà'ã ar nhŷ. Nhym ja krā nōr djà'ã nhŷ nhym ja te nōr djà'ã nhŷ. Nhym Marij kēnkre'ã ibôn arȳm ar omū.

<sup>13</sup> Nhym ar kum,

—Me'õ nire, mŷkam ne ga amȳro dja? ane.

Nhym arkum,

—Inhō Bēnjadjwŷr djwŷnh ne me'õ kēnkre kurūm o katon o mōn nhŷnh kudji. Ije ir djàkôt omūnh kêtkam ne ba imȳro dja, ane.

<sup>14</sup> Nām arkum anen arȳm mūm akēx. Mūm akēx ne arȳm Jeju pumū. Djā ne tu omū? Kati. Kute omūnh kêt.

<sup>15</sup> Nhym kum,

—Mŷkam ne ga amȳro dja? Mŷj me'õ ne ga abej? ane.

Nhym Jejuo kute pidjôkô pumûnh djwènh pyràk ne kum,

—Ô kum, ga aje nhÿnh o amôr ne ir jabej imã akre. Dja ba 'yr t n ar m amr  o t , ane.

**16** Nhym kum, “Marij”, ane.

Nhym kam 'yr ak x ne kum, “Rabi”, ane. Be, me bakab nkam ne gu me ren kum, “Ujar nh djw nh”, ane. N m kum, “Rabi”, anen ar m o t m.

**17** Nhym kum,

—Kw rk w nh ijo at m k t. Im  anhire. Kraxje Ib m'yr idj bir k t ne ga ijo t m. T n ikamyre arkum ikab n jar n arkum, “Jeju ne ar am , ‘Ar m Ib m'yr idj birm . Ib mb  ne ar Ab m. Ar m It ndjw nh'yr idj bir ne it mm . It ndjw nhb  ne ar At ndjw nh’, ane. Dja ga t n   ikamy arkum ane.” N m   Jeju Marij Madarenam  ane.

**18** Nhym ar m k t ba djw nh'yr t n ar'yr b x. Ne arkum,

—Ar m ne ba B njadjw r djw nh pum , ane. Ne kam Jeju ajbir kute kum kab n jar nhja k t ar m arkum ar  .

*K t ba djw nhm  kute amijo amir t.*

*Mat 28.16; Mak 16.14; Ruk 24.36*

**19** Nhym kam ar m pi k kamr kkam akam t. Nhym kam k t ba djw nh ar ar m pr ne amij  ij n nh . Meb  idjaer r nh pymaje ne ar ar bikpr nh dj kam amij  ij n nh . Nhym kam Jeju b x ne tu ar a rb  ar'yr wadj n ar ip kri dja. Djan ar m arkum, “On ar adjumar mex”, ane.

**20** N m arkum anen ar m arkum ikrakam k xir x djwa kre jakren ajte p n t' nh k xdjwa

kre jakre. Nhym ar kute mrāmri ar õ Bēnadjwŷr djwŷnh pumūnhkumrēxkam kīnhkumrēx ne.

**21** Nhym kam ajte arkum,

—On ar adjumar mex. Amrēbê ne Ibām me'ã imā karō. Pykakam me kum kīnh kêtja'yr itēm'ã ne imā karō ba amrē tē. Dja badjwŷ Ibām kudjwa jakam me'ã ar amā karō. Ar aje ikudjwa me'yr atēmmā ne ba ar amā me'ã karō, ane.

**22** Nām arkum anen arȳm ar akōn arkum,

—Gê on Metīndjwŷnh Karō ar ajo ba.

**23** Dja ar ajo ba gar kôt me kwŷ axwe maro akno. Nhym kam Metīndjwŷnh ar akôt me axwe maro akno. Nàr gar me kwŷ axwe maro abiknor kêt nhym kam Metīndjwŷnh me axwe maro biknor kêt. Nām Jeju ã arkum anen arȳm mā tē.

### *Tōmemā kute amijo amirīt.*

**24** Nhym Tōme Djidjimu. Jejukôt ba djwŷnhbê 12'õ. Tōme ne kute ar bikprōnh djàkam arkôt ūr kêt ne kute Jeju pumūnh kêt. Jeju mā tē nhym kam ar Tōmemā kum,

**25** —Arȳm ne bar Bēnadjwŷr djwŷnh pumū, ane.

Nhym arkum,

—Tô nhŷnh? Ne ba ren ikrakam kàxiràx djwa kre pumūn ren kôt inhikra'i jadjan ren pēnat'anh krekôt inhikra jadjà. Be, kambit ne ba ren tu amim markumrēx ne amim, “Mrāmri ne akubyn tīnkumrēx”, ane. Nhym be, kati. Akubyn tīn kêt. Nām ã Tōme arkum ane.

**26** Nhym kam arȳm ar'ã akatibê 8 apêx nhym kôt ba djwŷnh ar ajte bikprōnh djàkam nhŷ. Nhym Tōmedjwŷ arȳm ar ikô'ã nhŷ. Nhym ar ajte prîne mebê kikre'ã ijê. Ar nhŷ nhym kam Jeju ajte tu

wadjàn arȳm ar ipôkri djan arkum, “On ar adjumar mex”, ane.

**27** Ne arȳm Tômemã kum,

—Ajrã. Amrẽ anhikra 'io goja inhikra kupêñ omû. Ne amrẽ ipêñàtkam krekhôt goja anhikra jadjà. Kwârïk wânh ijã amim, “Kati. Nãm 'êx”, anhýr kêt. On tu amim imarkumrêx, ane.

**28** Nhym Tôme kum,

—Inhõ Bënjadjwŷr djwŷnh, Itîndjwŷnh, ane.

**29** Nhym kum,

—Tôme, ga aje ipumûnhkôt ne ga arȳm tu amim imarkumrêx. Nhym be, me kute ipumûnh kêt djwŷ. Djãm me kute ipumûnh kêt ne tu amim imarkumrêx kam kaprîmã? Kati. Dja me te ipumûnh kêt ne tu amim imarkumrêx ne arȳm kînhkumrêx. Ne kînho katât ajakre. Nãm ã Jeju kum ane.

**30** Be, kôt ba djwŷnh kute omûnh ne kute raxmã kator kadŷjy ne Jeju kute mŷjja pumûnh kêt krâpti nhipêx. Ne me punu krâptio mex. Ije ar amã mŷjja kwŷ'ã idjujarênh ne ije 'ã pi'ôk no'ôk ne ja. Djãm kunî'ã ne ba pi'ôk no'ôk? Kati. Pi'ôk jakam ne ba kwŷbit'ã pi'ôk no'ôk ne.

**31** Be, mŷj kadŷjy ne ba ar amã pi'ôk no'ôk ne? Bir, dja gar pi'ôk jarën aman arȳm tu amim Jeju markumrêx ne amim,

—Mrämri ne Jejubê gwaj banhõ Bënjadjwŷrbê kumkatikumrêx. Mrämri kubê Kritukumrêx. Mrämri kubê Metîndjwŷnh Krakumrêx, ane. Ja dja gar pi'ôkkam arën aman tu amim markumrêx. Tu amim markumrêx ne arȳm Jejukôt atñ ne ar aba rã'ã: rã'ã ne. Ja kadŷjy ne ba ar amã 'ã pi'ôk no'ôk ne. Tãm ne ja.

## 21

*Kôt ba djwýnh kute kaběnkôt tep kumex pynênh.*

<sup>1</sup> Näm Jeju ã kôt ba djwýnhmã amijo amirîto ane. Tyk ne akubyn tûnkam ã arkum amijo amirîto ane. Ne kam ajte kute imôtibê Xiberij'ânh kute arkum amijo amirît kadjy.

<sup>2</sup> Nhym kôt ba djwýnh kwÿ imô nokà'ã ar ba. Ximão Pedrumê Tôme Djidjimumê Natana-jeumê Djebedêu kute ar adjwýrmê kôt ba djwýnh amânhkrut 'õdjwÿ ar ba. Natanajeu ne pykabê Garrêjakam krîbê Kanakam abatanh djà.

<sup>3</sup> Ar ngô nokà'ã ar ba: nhym Ximão Pedru arkum,

—Ba on tep kwÿ pynê, ane.

Nhym ar kum,

—Bar akôt tê, ane. Ne kam t  n k  kam nh  n kam nox ne. Ne kam ar kryreti r  nho ba. Ne ar r  nho ba: nhym ar'ã akam  t. Nhym ar ar o ba: nhym ar  m ar'ã akati t   nhym tep kļūt mex ne.

<sup>4</sup> Ar'ã akati t   nhym Jeju ar  m b  x ne ak  x'ã dja. Nhym ar kute nokre pum  nh kļūt ne.

<sup>5</sup> Jeju ak  x'ã dja:n kam am   arkum kab  n ne arkum,

—Akmere ar, dj   ne gar tep'   pyn  ? ane.

Nhym ar kum, “Kati”, ane.

<sup>6</sup> Nhym arkum,

—Ar k   djub  k'ânh ajte kryreti m  n ar  m kwÿ pyn  , ane. Nhym kam ar ar  m k   djub  k'ânh kryreti m  . Nhym ar  m tep kume:x ne. N  m ar ar  m tep kumex pyn   ne ar  m te: kute o   birm   nhym ut  : ne.

**7** Nhym kôt ba djwŷnhja, Jeju kum abêja, Pedrumã kum,

—E kum be, Bēnjadjwŷr djwŷnh ne dja, ane. Nhym Pedru kuman amikajgo pumûn arŷm õ inôkâti jadjân kam tu Jeju'yr nox ne 'yr bôx.

**8** Nhym kôt ba djwŷnh 'õdjwŷ ar kà ngrire 'õkam arŷm akàx'yr mõ. Akàx'yr tep kaměnho mõ. Amybŷm ne akàx nhym ar ar tepo ba. Akàx'yr 'ã akrebê 90 metu.

**9** Nâm ar tep kaměnho mõ:n arŷm akàx'yr o bôx. 'Yr o bôx ne arŷm o wabi. Nhym arŷm kute tep prâ'ã bôr ikwânhym ar omû. Nhym djwŷdjwŷ kuri ikwânhym ar omû.

**10** Nhym kam Jeju arkum,

—Amrẽ ar aje tep pynênh kwŷo tẽ, ane.

**11** Nhym Pedru arŷm 'yr tẽ. Kryretikam tep rûnh krâptî. 'Yr ne tẽ nhym kryretikam tep râ'ã nhym bjêro mõ:n akàx'ã arŷm kumě. Nhym tep'ã akrekam kubê 153. Nâm te tep rûnh krâptîn kute kryreti rênk kêt ne.

**12** Nhym kam Jeju arkum,

—Amrẽ ar mõn anhõ kwŷ krẽ, ane. Nhym ar 'yr mõn arek dja. Ar arŷm kute amim õ Bēnjadjwŷr djwŷnhkôt kute markam ar 'õ kute kum, “Bēnjadjwŷr djwŷnh, djäm ga”? anhŷr prãm kêtekumrêx. Nâm ar arek umaje dja.

**13** Nhym kam Jeju arŷm ar'yr tẽn arkum djwŷmẽ tep ngã. Nâm ã Jeju arkum amijo amirïto ane.

**14** Be, Jeju akubyn tñ nhijukri ne amüja'ã arkum amijo amirït. Ne ajte arkum amijo amirït. Ne akati jakam ajte kute arkum amijo amirït ne ja.

*Kute Pedrumā akubyn kum àpênh kadjy kabēn jarēnh.*

<sup>15</sup> Jeju arkum kungā nhym ar arȳm o nhŷ, õ kwŷ krēno nhŷ. Ne kam õ kwŷ krēn pa nhym Jeju arȳm Ximāo Pedru kukij. Djônaj kute Ximāo djirja. Nām kukij ne kum,

—Ê Ximāo. Djām amā ijabê? Djām amā ijabêo aje ar ja kunī jakrenh? ane.

Nhym kum,

—Nà Bēnjadjwŷr djwŷnh, imā ajabê. Ga arȳm ama, ane.

Nhym kum,

—Inhō me ne me kute mrykī'ātomti krare pyràk. Dja ga memā ikabēn jarēnho aba. Dja ga memā ikabēn jarēnho kute mrāmri ne mrykī'ātomtio ba djwŷnh kute õ krito djuw mexo ba pyràk. Ā memā ikabēn jarēnho ane, ane.

<sup>16</sup> Ne kam ajte kum,

—Ê Ximāo, djām amā ijabê? ane.

Nhym kum,

—Nà Bēnjadjwŷr djwŷnh, imā ajabê ga arȳm ama, ane.

Nhym kum,

—Inhō me kute mrykī'ātomti pyràk dja ga ar meo aba, ane.

<sup>17</sup> Ne kam ajte: kum,

—Ê Ximāo, Djônaj kra, djām amā ijabê? ane.

Nhym arȳm kaprīre. Kute kum, “Djām amā ijabê”? anhŷro amānhkrut ne ikjékêtkam ne arȳm kaprīre ne.

Nām Jeju kum ane nhym kum,

—Bēnjadjwŷr djwŷnh, ga ne ga aje mȳjja kunī mar. Imā ajabê ga arȳm ama, ane.

Nhym Jeju kum,

—Inhō me kute mrykñ'ātomti pyràkja dja ga memā ikabēn jarēnho aba.

<sup>18</sup> Be, ajabatanh nykam ne ga amipre djào amipren kam ga aje amim pry'ā karõ kôt mrā. Nhym be, abêngêttekam dja ga me'õmā apa bẽ nhym apren apa 'amŷn 'yr ajo tē. Te atêm prãm kêt nhym 'yr ajo tē, ane.

<sup>19</sup> Be, me kute Ximão Pedru bñ kukãm ne Jeju ã kum ane. Pedru dja me kubñ nhym arým ty. Dja ã tyko ane nhym me arým kôt Metindjwýnh raxmã kato. Nãm kum anen ajte kum,

—Be, dja ga mã ikôt ajkamẽ, ane.

<sup>20</sup> Nãm Ximão Pedrumã ane nhym arým akẽx ne kôt ba djwýnh 'õdjhù pumû. Jeju kum abêja pumû. Tãm ne amrëbê ar àkuro ūrkam Jeju'yr ajkamẽn kum,

—Bënjadjwyr djwýnh, mŷj me'õ ne kute akurê djwýnhmã akangamã? ane.

<sup>21</sup> Nãm Pedru kôt ba djwýnh ja pumûn kam 'ã Jejumã kum,

—Bënjadjwyr djwýnh, mŷj dja tãmwâdjwù kam nẽ? ane.

<sup>22</sup> Nhym Jeju Pedrumã kum,

—Be, dja ba akubyn bôx nhym tñ rã'ã jabej. Kwârïk wânh rã'ã. Nhym be, ije adjapênh djà'ã amã karõja dja ga kôtbit ajamak bñ ne o aba. Ba dja ga mã ikôt ajkamẽ, ane.

<sup>23</sup> Nhym kam Jeju kukwakam me kute abeno kamyja kute Jeju kabēn mar kêt ne arïk 'ã abenmã kum,

—Be, dja kôt ba djwỳnh wã tyk kêtkumrëx, ane. Nhym be, kati. Djä ne kum, “Dja tyk kêt”, ane? Kati. Näm Pedrumã kum,

—Be, dja ba akubyn bôx nhym tñ rã'ã jabej. Kwärïk wãnh rã'ã. Nhym be, ije adjàpênh djà'ã amã karô dja ga kôtbit ajamak bẽn ne mã ikôt ajkamẽ, ane. Jabit Jeju Pedrumã arẽ. Tãm ne ja.

<sup>24</sup> Ba Jeju kôt iba djwỳnh ne ba me amã Jeju djàpênh'ã ajarẽ. Ije àpênh pumünhkôt ne ba katât me amã 'ã idjujarënhkumrëx ne arým 'ã pi'ôk no'ôk ne. Tãm ne bar ije markumrëx.

<sup>25</sup> Djãm ije apýnh àpênh djà'ã pi'ôk no'ôkja djãm jabit ne Jeju ipêx? Kati. Ije pi'ôk no'ôk kêtri ne ba amim,

—Ne ba ren àpênh kunñ'ã pi'ôk no'ôk nhym ren arým pi'ôk kume:x. Ne ren apýnh pyka djàri kunñkôt ren pi'ôk me akrenh mex ne. Nhym be, kati. Jeju djàpênh jabit ne ba 'ã pi'ôk no'ôk ne. Tãm ne ja.

## **Metīndjwŷnh Kute Memã Kabẽn Ny Jarẽnh New Testament in Kayapó (BR:txu:Kayapó)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayapó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kayapó [txu], Brazil

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Kayapó

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

385317df-3c6a-53ac-81db-0815750ed560